

# Deux projets PIL acceptés à Louiseville

P. 2

## l'écho

A  
Hebdo

53e année, no 32.  
Louiseville, mercredi le 11 décembre 1974.

de Louiseville

20¢



LOTO-QUÉBEC

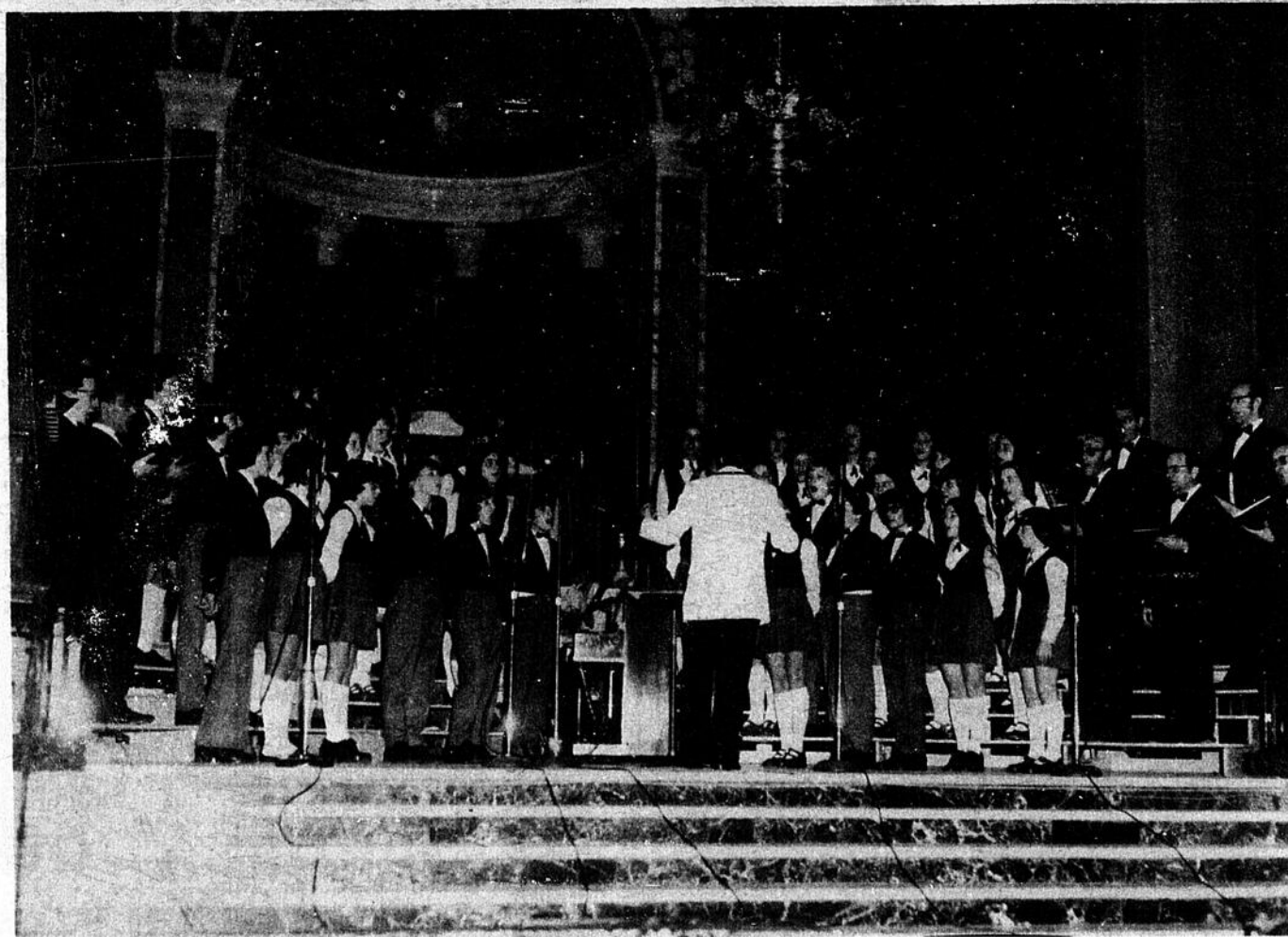
Tirage 6 déc.  
56533

Gagnants : voir page 3

### SOMMAIRE

Activités .....	3
Édito .....	4
Échotier .....	6
Sports en vrac ..	25
Echo Féminin ..	39
D'un sentier à l'autre .....	44

## Récital des petits chanteurs de Granby



Grâce au Club Optimiste de Louiseville, dont le président est M. Michel Masson, plus de 500 Louisevilliens ont pu entendre la chorale des Petits Chanteurs de Granby à l'église de Louiseville dimanche dernier. La renommée de cette chorale, composée de 65 jeunes âgés de 9 à 16 ans n'est plus à faire et les spectateurs du récital de dimanche ont été unanimes à avouer qu'ils avaient présenté un spectacle de qualité vraiment professionnelle.

M. Michel Masson déplorait qu'à cause des circonstances, un plus grand nombre

de personnes n'aient assisté à ce concert et bénéficié de quelques heures de détente enrichissante. Selon M. Masson, la présentation de nombreux autres concerts dernièrement et les nombreuses autres activités sociales actuellement en cours ont empêché de nombreux amateurs de se rendre à ce concert.

Les bénéfices de ce concert seront versés dans les fonds du Club Optimiste et serviront à financer les diverses activités de ce Club voué à la jeunesse de Louiseville.

## Concernant le terrain de l'arena

P. 3

## Noël du Pauvre

P. 32

## Près de \$3,500. en une soirée

P. 35

Encore une question d'aqueduc

# Le Centre commercial paiera pour le service d'aqueduc

(J.-G.B.) Sur le point d'être livré aux locataires, le centre commercial "Les Galeries de Louiseville" n'est pas encore desservi par le réseau d'aqueduc, mais selon les dernières informations, le tout serait réglé au cours des prochains jours.

Après un échange de lettres, les deux parties se sont rencontrées la semaine dernière et le représentant du centre

commercial a certifié qu'un dépôt serait effectué dès cette semaine afin de permettre le début des travaux.

C'est ce que nous confirmait le gérant municipal, M. Ghislain Lessard vendredi dernier.

Tous les travaux seront effectués par la Ville de Louiseville et le centre commercial paiera la note à l'exception de la participation financière de la ville qui

est égale aux revenus qu'elle en retire pour l'année en cours.

Cette entente est survenue après la dernière lettre de la Ville au promoteur, lettre où la Ville mentionnait que le coût approximatif des travaux serait d'environ \$9,000.00 pour du tuyau de 8 pouces sur une distance de 900 pieds. La Ville exigeait une garantie du paiement des matériaux et c'est cette garantie qui lui a

été fournie la semaine dernière lorsqu'on a certifié le dépôt d'un montant d'argent dès cette semaine.

Pour ce qui est du coût de main d'oeuvre et de la machinerie, il sera payé à la fin des travaux.

Le tuyau desservant le centre commercial partira du Centre d'Accueil pour rejoindre le prolongement de la 2e rue Lagacé et de là au Centre Commercial.

Un refus poli

# On prend la question en considération

(J.G.B.) Chaque année, les municipalités du Québec reçoivent des demandes d'aide de la part des municipalités qui présentent les Jeux d'Hiver du Québec, en préparation des Olympiques 1976.

La municipalité de la Paroisse recevait une autre demande semblable la semaine dernière de la part de la cité de Rimouski et les membres du conseil décidaient de prendre "en considération" cette demande, soit une formule polie de la refuser sans en discuter.

**On paie ses taxes**

Le secrétaire-trésorier de la Paroisse, M. Léo-Paul Picotte mentionnait lors de la dernière séance du conseil que les contribuables ne devaient à la municipalité que la somme de \$535.41 en taxes foncières pour les dernières années. Huit contribuables seulement doivent des taxes pour les deux dernières années, alors que 21 doivent encore des taxes pour l'an dernier.

En 1973, le montant de taxes à collecter à date était d'environ \$1,000.00

En ce qui concerne la taxe de locataire, les montants à collecter serait de près de \$1,000.00.

C'est chiffrés sont les plus bas jamais enregistrés à la paroisse de Louiseville selon le secrétaire-trésorier.

En même temps, les membres du conseil ont fixé à 12% le taux d'intérêt sur les arrrages de taxes.

Pour ce qui est de la vérification des livres de la municipalité, les membres du conseil étaient d'accord à ce qu'on fasse de nouveau appel à M. Ernest L. Béland si sa santé le lui permettait.

Les deux municipalités sont d'accord

# Louiseville sera bientôt dotée d'un guide touristique

(J.-G.B.) Il y a quelques semaines, des représentants de la firme "Publicité Bellerive" s'adressaient à la Ville de Louiseville pour obtenir l'autorisation de solliciter les hommes d'affaires locaux en vue de la préparation d'un Guide Touristique pour le Grand Louiseville.

Les représentants de la Ville s'étaient montrés favorables à ce projet, mais il avaient exigé que la Paroisse endosse cette décision, considérant que nombre de commerces étaient situés sur son territoire.

Lors de la dernière séance régulière du conseil de la Paroisse, les représentants de "Publicité Bellerive" obtinrent l'autorisation du conseil de la Paroisse, après que ces

derniers eurent examiné certaines cartes de villes de la région, comme St-Tite, Trois-Rivières, etc.

Les deux conseils municipaux fourniront donc aux demandeurs des lettres comme quoi le projet est accepté et approuvé par eux.

Selon les informations fournies par les représentants de la firme "Publicité Bellerive", 15,000 exemplaires de cette carte touristique seront distribués chez les commanditaires, aux conseils municipaux et au kiosque touristique de Louiseville.

Jusqu'à tout dernièrement, Louiseville ne possédait aucune carte montrant les rues et les divers points stratégiques du grand Louiseville. Au cours de l'année, devant

l'absence d'un document aussi important qu'utile, un membre de la Sécurité municipale, l'agent Roger Désaulniers s'attela à la tâche de dresser une carte des différentes rues des municipalités. Cette initiative de l'agent Désaulniers aura quand même servi durant quelques mois, et elle sera probablement à l'origine de la carte touristique que nous posséderons bientôt, puisque cette firme demande un plan des rues pour faire son travail.

Dès cette semaine, les hommes d'affaires locaux recevront donc la visite de vendeurs pour cette firme qui solliciteront la participation financière de ces derniers.

**Panneau publicitaire**

Une autre demande dans le même sens parvenait à la municipalité de la Paroisse dernièrement, mais cette dernière pour un panneau publicitaire illuminé, contenant un plan de la municipalité.

Après quelques minutes de discussions, les échevins se sont montrés favorables au projet, et soulignant que s'ils avaient accepté la première demande, celle de la carte touristique, ils pouvaient difficilement refuser la deuxième.

Par contre, tout comme cela s'était produit à la Ville pour le projet de la carte touristique, les représentants de la Paroisse ont accepté à condition que la Ville en fasse autant.

Sur 11 projets PIL

# Seules la ville et la fabrique voient leur demande acceptée

(J.-G.B.) De passage à Louiseville, le député fédéral de Berthier, M. Antonio Yanakis dévoilait à la presse que pour Louiseville, seulement deux projets présentés dans le cadre des Initiatives Locales sur les 11 présentés à Louiseville.

Les projets acceptés sont ceux présentés par la Fabrique et la Ville de Louiseville, cette dernière

obtenant un seul des quatre projets présentés.

Ces deux projets totaliseront \$44,000.00 en subventions.

La Fabrique de Louiseville présentait, pour la deuxième année consécutive un projet visant à nettoyer l'intérieur de l'église paroissiale. Ce projet, totalisant \$14,000 permettra d'embaucher environ 8 personnes durant

quelques mois.

Pour ce qui est du projet de la Ville de Louiseville, présenté également pour la deuxième fois, il consiste en la rénovation de la clôture du stade de baseball et la construction d'une piscine extérieure près de l'arena. La part des salaires de ce projet atteindra \$30,000.00 et seront payés par PIL tandis que les matériaux seront à la

charge de la Ville.

Par la même occasion, le député de Berthier mentionnait qu'une trentaine de projets avaient été acceptés dans son comté, mais que les détails seraient dévoilés plus tard. Il a quand même souligné que la plupart des Clubs de Motoneige avaient vu leur demande acceptée.

Le 17 décembre

# Vente du "Bas de Noël Optimiste"

(J.-G.B.) Comme par les années passées, le Club Optimiste de

Louiseville qui s'intéresse spécialement à la jeunesse offrira à la popula-

tion son "Bas de Noël Optimiste".

Cette vente aura lieu le 17 décembre prochain, entre 6 heures et 10 heures du soir. Les Op-

timistes de Louiseville visiteront tous les foyers afin de vendre ces bas de Noël dont les profits sont versés aux oeuvres de jeunesse.

## Les maux de cou et de dos

Les douleurs dans les régions de la tête, du cou, des épaules, du dos sont dues habituellement à un trouble progressif des segments de la colonne vertébrale.

Durant les premiers stades du développement de la maladie, les symptômes se limitent souvent à une sensation de brûlure à l'arrière de l'épaule ou du cou. On attribue alors ces symptômes à la fatigue ou à la tension nerveuse.

Si la condition est laissée à elle-même, il se produit petit à petit un changement dans la structure de la colonne vertébrale. Il en résulte une fixation des articulations.

L'espace entre les vertèbres peut être réduit au point où la circulation normale du courant nerveux est gênée et les racines de certains nerfs irritées.

Les symptômes à ce stade augmentent: ils peuvent inclure des maux de tête, des engourdissements aux mains, des douleurs au mouvement des épaules et des douleurs irradiant au thorax. Ces cas guérissent mieux et plus vite avec les soins chiropratiques qu'avec tout autre forme de traitement. En effet, une manipulation scientifique de la colonne vertébrale permet de rétablir la fonction normale des articulations et libère la circulation du courant nerveux.



## CLINIQUE CHIROPRACTIQUE LACROIX



Dr Jean Hains, D.C.  
Dr Jacques Lacoursière, D.C.  
Dr J. André Lacroix, D.C.  
17, N.-Dame Sud  
Louiseville  
228-5221

Concernant le terrain de l'arena

# La paroisse désire passer le contrat au plus tôt

(J.-G.B.) Lorsque les deux municipalités de Louiseville décidaient d'accepter le terrain de l'OTJ pour la construction de l'arena, il avait été entendu que la Ville vendrait une partie du terrain à la Paroisse afin que cette dernière puisse justifier les investissements qu'elle ferait en Ville.

Les travaux de construction de l'arena étant maintenant passablement

avancés, la Paroisse rappelait dernièrement à la Ville cette entente survenue il y a déjà plus d'un an.

A cet effet, le conseil de la Paroisse avait convoqué une réunion conjointe des 14 membres des deux conseils pour discuter de l'achat par la Paroisse d'une partie des 180,000 pieds carrés nécessaires à la construction de l'arena.

En réponse à cette convocation, la Ville avait

répondu qu'il lui était impossible d'y assister, plusieurs échevins devant être absents. Par contre, selon la lettre de la Ville lue au conseil de la Paroisse, il était dit que cette question du terrain devrait être étudiée par les membres du comité intermunicipal des Loisirs, lesquels feraient rapport à leur conseil respectif sur les décisions prises.

La lettre de la Ville

soulignait que les discussions ne pouvaient se faire sur la question du prix qui demeurerait toujours le même, soit \$1.00.

Devant cette prise de position de la Ville, les membres du conseil de la Paroisse ont accepté une nouvelle résolution, celle-ci demandant une réunion du comité intermunicipal dans le plus bref délai pour discuter de cette question du terrain et préparer le

contrat à être passé entre les deux municipalités.

**On félicite les pompiers**

A la suite de l'incendie qui se déclarait à L'ATC de Louiseville dernièrement, les dirigeants de cette compagnie ont adressé une lettre de félicitations aux pompiers de la Paroisse qui sont venus prêter main forte à leurs confrères de la Ville.

**\$420.00 le mille**

Le Gouvernement faisait

parvenir dernièrement aux municipalités rurales les taux de subvention pour l'entretien des chemins d'hiver en milieu rural et semi-urbains.

La Paroisse de Louiseville obtiendra une subvention de \$420.00 le mille, comparativement à l'an dernier où les octrois étaient de \$400.00 le mille.

Pour ce qui est du total subventionné, la demande de la municipalité était pour un total de 15.21 milles et le Gouvernement a réduit quelque peu cette demande en accordant 14.75 milles.

Accord des deux municipalités

# Aucune opposition au projet de cablodiffusion

(J.-G.B.) Les deux municipalités de Louiseville ne présenteront aucune opposition au projet de cablodiffusion présenté à la Régie des Services publics par M. Yvon Saucier.

Une première demande était faite à la Ville au cours du mois de novembre, et cette dernière avait demandé plus d'explications avant d'accepter en principe le projet.

Comme la demande de M. Saucier touchait autant les résidents de la Paroisse que la Ville, le conseil municipal de la Ville avait exigé que la Paroisse accepte également le projet, ce qui s'est fait sans aucune discussion lors de la dernière séance régulière du conseil.

Avec le câble, les abonnés pourront capter un canal régulier supplémentaire, soit le 3 et deux canaux à Haute fréquence, soit le 17 et le 29, grâce à une tour qui serait installée près de Louiseville le long de la route 348. Il serait également possible d'utiliser le câble pour la réception FM à la radio.

**Une erreur typographique**  
Les fonctionnaires du

Ministère des Transports semblent avoir profité d'une erreur de typographie dans une lettre de la municipalité concernant les lignes blanches à l'intersection de la 138 et de la 348.

On se souvient qu'à la demande de la SQ, les préposés aux lignes blanches sur les routes avaient divisé la 138 à trois voies à cet endroit afin de permettre plus facilement les virages à droite. Mais ces derniers précisaient que seuls les autorités du Ministère pouvaient ordonner de tracer les flèches d'indication des voies sur la chaussée. C'est à la suite de cette demande que les autorités du ministère concernées ont répondu à la Paroisse que la route 138A n'existait pas. Selon les informations données par le secrétaire de la municipalité, la lettre faisait

mention de la route 138, mais la phrase suivante commençait immédiatement après ce chiffre, ce qui a fait croire aux fonctionnaires qu'il s'agissait de la route 138A, ce qui n'existe pas avec la nouvelle numérotation.

Il faudra donc refaire une autre demande, sans erreur, cette fois-ci.

Dénouement d'un vol à Louiseville

# Une comparse est arrêtée et plaide coupable

(J.-G.B.) Marie-Andrée Dumont, qui était recherchée en rapport avec un vol survenu au comptoir d'essence Marcel Rocheleau, le 17 septembre dernier, plaide coupable la semaine dernière devant le juge Maurice Langlois à Trois-Rivières.

La Montréalaise, qui avait comparu dernièrement, avait plaidé non coupable et choisissait un procès avec juge et jury. Revenant devant la cour la semaine dernière, elle optait pour comparaître de-

vant un juge seul et confessait son crime, disant vouloir en finir au plutôt avec la prison des femmes où, disait-elle, la nourriture n'avait rien de bien attirant.

On se souvient que son comparse, Jacques Leduc avait été arrêté peu après ce vol et qu'il avait plaidé non coupable. Son procès se déroulera sous peu.

Le vol avait été commis le 17 septembre 1974 alors que le couple s'était présenté au comptoir et sous la menace d'un couteau, s'était emparé d'une somme de \$150.00.

Par la suite, il prenait la fuite dans une auto stationnée non loin de là.

La complice de Leduc purge présentement une peine de deux mois d'emprisonnement à la suite d'un vol commis à Repentigny, sentence qu'elle a reçue à la cour de Joliette. A Sherbrooke, un juge l'a condamnée à \$25.00 d'amende à la suite d'un vol d'auto, auto qui lui a servi lors du vol à Repentigny.

Concernant le vol de Louiseville, Marie-Andrée Dumont recevra sa sentence le 13 décembre.

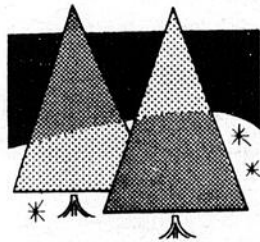
## Les activités sociales dans notre région

commanditées par BASTOS DU CANADA LTEE 314, rue St-Marc, Louiseville

- 11 décembre:** Réunion de l'Age d'Or de St-Barthélemy.
- 11 décembre:** Réunion de l'A.F.E.A.S. de Maskinongé
- 11 décembre:** Réunion de l'A.F.E.A.S. de Ste-Ursule.
- 11 décembre:** Réunion de l'A.F.E.A.S. de St-Sévère.
- 11 décembre:** Réunion de l'A.F.E.A.S. de Maskinongé.
- 12 décembre:** Réunion de l'A.F.E.A.S. de St-Barthélemy.
- 13 décembre:** Réunion de l'Age d'Or de St-Sévère.
- 14 décembre:** Soirée bavaroise à Yamachiche.

- Mardi:** Souper des Optimistes au Windsor Souper des Richelieu au Boulevard Souper des Escoffiers Montclair masculin au Club Nautique.
- Mercredi 11 décembre:** Séminaire de Gestion de la Petite Entreprise à l'Hôtel Windsor de Louiseville.
- Réunion du conseil de comté de 19.30 h. à l'édifice de la rue St-Marc.
- Vendredi 13 décembre:** Soirée de l'Age d'Or à St-Sévère avec M. Gilles Nadon du service social. Invitation à toute la population.

- Samedi 14 décembre:** Soirée de l'Age d'Or à l'école Jean XXIII de Louiseville. Invitation à tous les autres clubs de la région. Assemblée générale du Club Autoneige de St-Gabriel.
- Dimanche 15 décembre:** Noël Colombien au Miss Louiseville La chorale Chant'Ami à St-Paulin, sous les auspices du club Optimiste de l'endroit.
- Mardi 17 décembre:** Bas de Noël Optimiste de 18 heures à 20 heures. Souper mixte au Richelieu de St-Alexis.

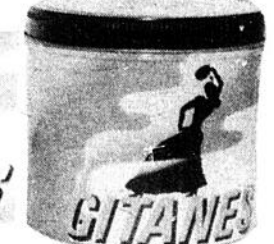
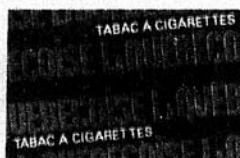


**loto-québec**

Mini-Loto  
\$5,000.00  
\$500.00  
\$100.00

- |                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Emile Dion<br>Victoriaville        | Restaurant Chez Bob<br>Louiseville                |
| René Dufour<br>Pointe-du-Lac       | Fernand Grenier, vendeur<br>Louiseville           |
| Jacques Massé<br>Louiseville       | Jean-Denis Hamelin<br>St-Edouard                  |
| Réginald Ross<br>Louiseville       | Restaurant Miss Louiseville<br>Louiseville        |
| Marcelle Lacombe<br>St-Edouard     | Martial Bellemare, épicier<br>St-Alexis-des-Monts |
| Michel Raymond<br>Trois-Rivières   | Tabagie Berthier<br>Berthier                      |
| Line Poulin<br>St-Alexis-des-Monts | Donatien Guévremont<br>St-Ignace                  |
| Jean-Paul Maille<br>Berthier       | Restaurant Bellevue<br>Berthier                   |
| Mme J. Guévremont<br>Sorel         | Joseph Gravel, vendeur<br>St-Gabriel              |
| Janine Rivard<br>Berthier          | Adrien Ducharme, marchand<br>Berthier             |
| Doris Desrochers<br>St-Gabriel     |   |
| Paul Jasmin<br>Berthier            |   |

Un jour ce sera ton tour.



Fabriqué à Louiseville par des gens de notre région.

Pour Noël, offrez des billets de la Loterie Olympique

\$10...DEUX PAS VERS \$1,000,000



**JOYEUX**  
**million**

# éditorial

## Générosité Proverbiale

Chaque année, le mois de décembre ramène avec lui une foule d'organisations à caractère charitable, bénévoles, destinées à soulager quelque peu la misère des plus défavorisés.

La région connaît depuis longtemps l'organisation de la vente des gâteaux aux fruits et le Noël du Pauvre. Ailleurs, ce sont d'autres organisations qui poursuivent des buts semblables.

D'une année à l'autre, on enregistre succès sur succès et les objectifs sont souvent dépassés.

Prenons pour exemple la vente des gâteaux qui a dépassé les espérances, à tel point que CHLN prévoit en vendre deux mille de plus l'an prochain, soit 7,000.

Plus près encore, le Noël du Pauvre de vendredi dernier. Même si au niveau de la Mauricie, les argents rentraient un peu plus difficilement que l'an dernier, il n'en demeure pas moins que plusieurs dizaines de milliers de dollars seront distribués à des gens de chez nous qui sont réellement dans le besoin.

Si on considère les argents recueillis à Louiseville, St-Léon, Maskinongé et Ste-Ursule, soit

près de \$3,500.00, on peut dire que la charité existe encore.

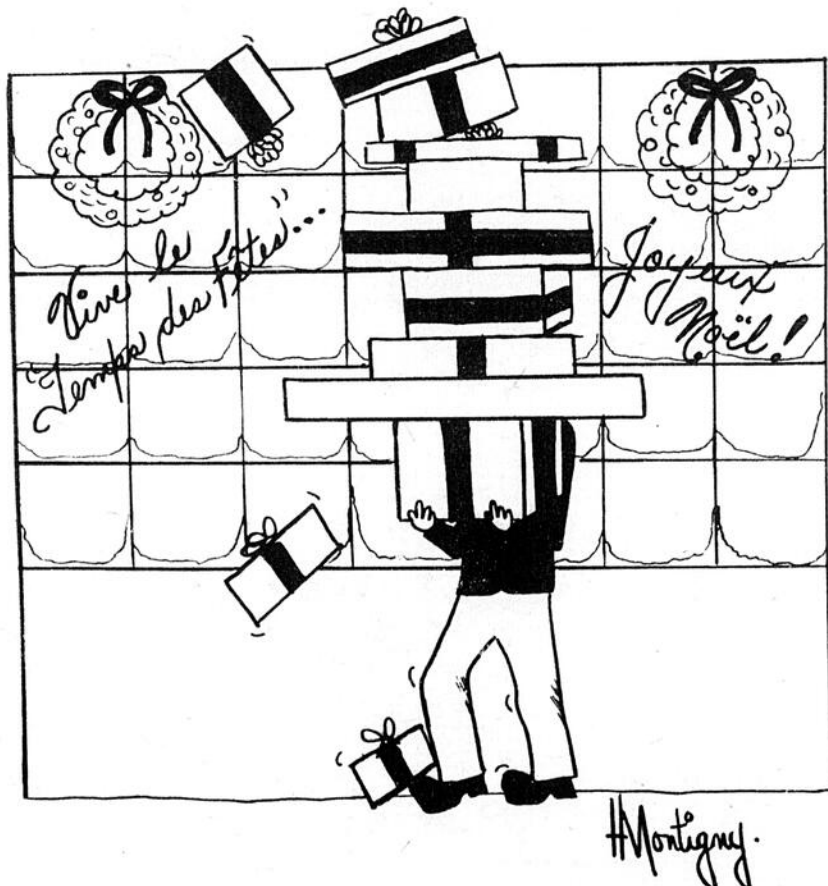
Pourtant, le mois de décembre, à cause de toutes les dépenses qu'il amène devrait être le moins propice aux dons en argent ou autres. C'est pourtant le contraire qui se produit.

On peut facilement en déduire que nos citoyens, tout en investissant de fortes sommes en prévision de cadeaux, de réjouissances des Fêtes, de réceptions, n'oublie pas que pour d'autres, cette période de l'année en sera une de tristesse et de misère.

La générosité déployée au cours des dernières semaines, tant par les souscripteurs que par les centaines de bénévoles qui se sont dévoués à recueillir ces argents, démontrent que malgré les apparences les gens conservent chez eux cet élan de générosité envers le prochain qui a fait la marque des canadiens-français lorsque leurs frères étaient dans la misère.

Il faut espérer qu'il en soit ainsi au cours des prochaines années où les défavorisés auront encore plus besoin de la générosité de leurs concitoyens.

Jean-Guy Boisselle.



## commentaires

Monsieur le Rédacteur,

Je remarque que chaque année, mon travail en terre canadienne devient plus difficile en dépit — ou peut-être à cause — des gigantesques développements techniques.

Voyez-vous, il ne passe pas un seul hiver sans que je reçoive une pile de lettres navrantes de jeunes enfants qui me disent qu'ils ne demanderont plus jamais de cadeaux si je leur ramène leur papa. Dans mes gros bouquins de référence, on me dit que le papa en question est mort d'un accident de la route. Et c'est là que les tout-petits ne comprennent pas que leur papa est parti à la pêche, à la chasse, au magasin ou au travail et n'est jamais revenu.

Me serait-il possible, dans vos pages, de demander l'aide de tous les conducteurs des environs? Nous venons tout juste de terminer la Semaine de la sécurité routière et tout le monde a entendu au moins l'un des nombreux messages de prudence. J'aimerais que tous s'en rappellent, non seulement pendant la période des Fêtes, mais aussi durant les douze mois qui suivront.

De cette façon, je pourrai me consacrer à mon travail de tous les jours et il n'y aura plus de cas désespérés de ce genre, durant la période des Fêtes.

Je vous souhaite un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année. Ho Ho Ho,

Le Père Noël.

### DEVENEZ

## OPÉRATEURS QUALIFIÉS

Préparez-vous un avenir en apprenant à prix modique le métier d'OPÉRATEUR DE MACHINERIE LOURDE.

OBJECTIF: Plan de formation destiné aux personnes intéressées à manoeuvrer: BULLDOZER, BACK-DOZER, LOADER, BACHOE, DIPPER, STICK, BACK DIGGER, DRAGLINE, GRADER, GRADALL.

Offrons aux candidats éventuels l'occasion d'acquérir, de parfaire ou de renforcer l'entraînement pratique et théorique souhaité pour les fonctions de machinerie lourde (tout terrain) et fonctions connexes de dépannage, d'entretien, de sécurité, etc.

L'Institut détient un permis du Ministère de l'Éducation No 250507.

POUR INFORMATION SUPPLEMENTAIRE, VEUILLEZ UTILISER CE COUPON:

### L'INSTITUT D'OPERATEURS DE MACHINERIE LOURDE DU QUEBEC INC.

2435 boul. Mercure, C.P. 608 Drummondville-Sud

NOM..... ADRESSE.....

AGE..... TELEPHONE..... PERE.....

MARIE-CEL..... ANNEE SCOLAIRE.....

Fondé en 1921, l'Echo de Louiseville est édité et imprimé par l'Imprimerie Gagné-Lée à St-Justin, Cité de Maskinongé.

Bureaux à Louiseville, au 220, rue St-Laurent, tél.: 228-5532  
A St-Justin, tél.: 227-2212

Président: J.-Ernest Gagné  
Sec.-Trésorier: Claude Gagné

Directeur: Jean-Pierre Gagné  
Rédacteur en chef: Jean-Guy Boisselle  
Expansion et correspondants: Claude Gagné

Sports: Jean-Jacques Lajoie  
Publicitaires:

Julie Bolduc  
Jules Morin

Monique Brullemans  
(cahiers spéciaux)

## l'écho

Enregistrement no 0645  
Courrier de la deuxième classe  
Dépôt légal — Bibliothèque Nationale du Québec

### Nos correspondants dans la région

PAROISSES	NOMS	TÉLS.:
Charette	Henri-Paul Villemure	221-2823
Maskinongé	Mme Léo Vermette	227-2032
Prémont	Mme Réal Lacourrière	268-5565
St-Alexis	M. Aurèle Plante et Mme Clovis Dupuis	265-2873 265-2157
St-Barnabé	Léona Lemay	264-2178
St-Barthélemy	Mme Benoît Laurendeau	885-3308
St-Edouard	Monique Brullemans	268-5295
St-Léon	M. Charlemagne Deschênes	228-2422
St-Justin	Mlle Francine Clément	227-2212
St-Paulin	Réal U. Guimond	268-2057
Ste-Ursule	Mme Jean-Paul Baril	228-2617
Yamachiche	Mme Gérald Bellemare	296-3590
St-Sévère	Mme Jules Trahan	264-5561
Louiseville	Mme Annette Trudel	228-2030
Louiseville	J.J. Plante (camelot)	228-5107

## Chronique Colombienne

### Tirage

La vente des billets pour notre tirage arrive à sa fin, la date du tirage aura lieu le 22 décembre lors de la fête des enfants, il reste encore des billets en vente, il faut faire un effort collectif pour faire de cette activité à notre conseil un succès.

L'unité qui est développée à certaine occasion devra servir de point d'honneur pour cette activité, avec une unité forte nous en ferons une réussite, il ne devrait pas rester aucun billet vous en connaissez certainement le pourquoi de ce tirage, alors tous ensemble pour terminer cette activité.

### Bingo

Tous les mercredi soir à 8.00 P.M. au sous sol de l'église, nombreux prix de présence venez nous encourager et de notre côté les prix seront des plus intéressants car ils sont calculés selon le pourcentage de l'assistance.

### Journal local

La première édition de notre journal local qui se nommera la chèvre devra vous parvenir sous peu, je n'ai que des félicitations à faire à l'équipe de cette activité dont le président est frère Jules Morin.

### Nouveaux initiés

Les nouveaux initiés au premier degré de l'ordre des chevaliers sont maintenant sur le chemin Colombien, vous recevrez les directives plus tard au sujet des autres degrés, je profite de l'occasion pour remercier les officiers du conseil d'Yamachiche pour l'amabilité à nous recevoir, merci sincère.

### Message colombien

Les nombreux frères chevaliers qui s'étaient rendus à notre assemblée générale ont pu constater que l'un des grands principes de la chevalerie Colombienne soit l'unité a été à l'honneur, c'est un principe très important dans notre mouvement qui dans un avenir futur pren-

dra encore plus de force car avec une unité forte nous allons réussir de grandes choses, et ce mot unité devra nous servir de guide pour conduire le bateau du conseil pour que les fruits de ce mot retombent en abondance dans notre milieu colombien. Nous avons été des plus précis dans nos explications car comme grand chevalier j'ai pour m'appuyer quand la chose est bonne un exécutif et ce même exécutif est appuyé à son tour par l'assemblée des frères chevaliers en général. Si nous avons eu jusqu'à maintenant un certain succès je pense que le facteur franchise droite y a joué pour beaucoup, et nous avons pu le constater encore une fois lors de notre assemblée générale. Nous sentons l'unité doublée d'une fraternité se renforcer de jour en jour, et je défi celui ou ceux qui tenteront d'ébranler les forteresses du mouvement Colombien, donc frère chevalier continuons à pratiquer l'usage des principes de la chevalerie Colombienne, et tous ensemble nous pourrions redonner aux membres les activités passées qui reviendront un actif dans notre conseil. Nous terminerons bientôt une activité commencée il y a quelque temps, je remercie les officiers et membres qui y ont travaillé, et j'espère que le tout se fera avec l'amitié de Monsieur Tout Le Monde.

### Achats des fêtes

La saison des cadeaux est en activité, je pense bien qu'il sera normal que les frères chevaliers qui sont en commerce reçoivent votre visite de frère chevalier pour vos différents achats, encourager-les, car eux ils nous encouragent. Fraternellement, Votre Grand Chevalier Marcel Pagé

## yamachiche

Mme Gérald Bellemare

### Célébration du baptême

Dimanche, le 8 décembre, ont été baptisés Patrick enfant de M. et Mme Gérard Millette. Mathieu enfant de M. et Mme Jean-Marc Ferron. Christian enfant de M. et Mme Jérôme Noël. Geneviève enfant de M. et Mme Claude Richer.

Bienvenue aux nouveaux-nés et félicitations aux parents.

### Patinoire

Félicitations et merci aux jeunes et aux pères de famille qui ont aidé Richard Noël et André Gélinas à relever les bandes et à faire la glace.

### Célébrations familiales de l'Avent

Si quelques familles voulaient réaliser quelque chose de simple et de très beau comme prière et échange sur l'Avent, nous avons encore des brochures pour vous y aider. Tout y est simplement présenté. S'adresser au presbytère.

### Soirée bavaroise à Yamachiche

Samedi le 14 décembre au sous-sol de l'église à 8.30 p.m. Grande soirée Bavaroise avec orchestre Bavarois de Gaétan Ravary. Sont invités les 18 ans et plus seulement.

Venez nombreux vous amusez!



# COURS AUX ADULTES

## TEMPS PLEIN (gratuit, rémunéré)

### COURS PRÉVUS POUR LE 6-1-75

LIEU	TYPE
<b>FORMATION GÉNÉRALE</b>	
Pré-secondaire - St-Paulin	A
Secondaire I - Grand'Mère	A
Secondaire II - Cap-de-la-Madeleine	A
Secondaire II - Acton Vale	A
Secondaire II - Drummondville	A
Secondaire II - Nicolet	A
Secondaire II - St-Pierre Becquets	A

### FORMATION PROFESSIONNELLE

Conciergerie (ent. édifices) - Louiseville	B
Cuisinier (cafétéria) - Cap-de-la-Madeleine	B
Commis aux pièces d'auto - Victoriaville	B
Lamineur, mouleur, fibre de verre - Vict.	A
Ebénisterie (prod. en série) Cégep Victo.	B

### FORMATION AGRICOLE

Bloc I - Lacroche	B
Bloc I - Drummondville	B
Bloc II - Drummondville	B
Bloc II - Acton Vale	B
Bloc II - Louiseville	B
Bloc II - Cap-de-la-Madeleine	B
Bloc II - St-Adelphe	B
Bloc II - Lacroche	B
Bloc III - Acton Vale	B
Bloc III - Drummondville	B
Bloc IV - Cap-de-la-Madeleine	B
Comptabilité gestion ag. St-Adelphe	B
Compt. et gestion agricole St-Adelphe	B
Compt. gestion agricole, Louiseville	B
Machinerie agr. entretien, Drummondville	B
Mach. agricole entretien, Louiseville	B

— Type 'A' : Débutant

— Type 'B' — Perfectionnement

### CONDITIONS D'ADMISSION

- 1) Etre âgé d'au moins 17 ans
- 2) N'avoir pas fréquenté l'école régulière depuis au moins un an.
- 3) Satisfaire aux exigences propres à chacun des cours.

**INSCRIPTION:** Présentez-vous à votre

## CENTRE DE MAIN D'OEUVRE DU CANADA

LA COMMISSION DE FORMATION PROFESSIONNELLE  
500, RUE DES ÉRABLES — CAP-DE-LA-MADELEINE

Tél.: (819) 379-1314 Appel interurbain 1-800-567-7959 sans frais:

Ces cours sont organisés par la Commission de Formation Professionnelle en collaboration avec les institutions du Ministère de l'Éducation et les centres de Main-d'Oeuvre du Canada de votre localité

### COURS PRÉVUS POUR LE 13-1-75

LIEU	TYPE
<b>FORMATION GÉNÉRALE</b>	
Formation de base, Waymontachie	A
Secondaire I - Manduan	A
Secondaire II - Objedjiwan	A
<b>FORMATION PROFESSIONNELLE</b>	
Méc. petits moteurs essence, Waymontachie	A
Guide chasse et pêche, Objedjiwan	B
Sécurité construction, Victoriaville	B
Sécurité construction, Drummondville	B
Barman, Drummondville	A
Menuisier-charpentier, Drummondville	B
Cuisinier (hôt. rest.), Drummondville	B
Plombier (code), Drummondville	B
Commis aux pièces d'auto, Cap.Mad	A
Menuisier-charpentier, Cap-Mad.	B
Cimentier-applicateur, Cap Mad.	B
Etalagiste, Cap. Mad.	B
Monteur struct. d'acier, Cap. Mad.	B
Sécurité construction, Cap Mad.	B
Méc. carb. élect, mise au point, Cap-Mad.	B
Lecture de plans (menui.) Louiseville	B
Modeleur sur bois, Trois-Rivières	A

### FORMATION AGRICOLE

Bloc I, Plessisville	B
Bloc I, Deschailions	B
Bloc I, St-Adelphe	B
Bloc I, Victoriaville	B
Bloc II, St-Adelphe	B
Bloc II, Shawinigan	B
Bloc III, Victoriaville	B
Bloc III, Plessisville	B
Bloc III, St-Adelphe	B
Bloc III, Shawinigan	B
Bloc III, St-Adelphe	B
Bloc III, Aston Jonction	B
Bloc IV, Victoriaville	B
Bloc IV, Victoriaville	B
Bloc IV, Aston Jonction	B
Mach. agr. entretien, Plessisville	B
Compt. gestion agr., St-Germain	B
Compt. gestion agr., St-Cyrille	B
Compt. gestion agr., Louiseville	B

## LOUISE V

**NETTOYEUR MODERNE**  
G. Chagnon, Prop.




Nettoyage sans odeur au "Perlux".  
Nous nettoyons: fourrure - daim - cuir -  
cuirette - draperies - rideaux - tapis - etc...  
Nous portons une attention spéciale  
pour tous vos vêtements et tissus délicats.  
165 boul. Est — Louiseville

**Tél. : 228-3113**



étant donné qu'ils ne travaillent que deux jours actuellement.

Si l'on en croit **Rodrigue Roy**, son collègue à la table du conseil, **Gilles Béland**, lui aurait volé son idée de baptiser la rue menant au centre commercial, la rue "Des Galeries". Pour une fois que Rodrigue avait de l'imagination!

Une lettre en provenance de la **Jeune Chambre** a été vite classée au conseil de la Paroisse. Elle était adressée au conseil de Ville et de plus, on y retrouvait estampillé au centre du mot "COPY". Que fait-on du Bill 22?

Le concours du Plus Bel Homme n'est pas encore lancé que déjà certains Apollon préparent déjà leur publicité. Parmi ceux-ci, soulignons la présence probable de l'**agent Latour** de la SQ de Louiseville, mais sans son chien, car ce dernier est à vendre. Selon certaines informations des plus confidentielles, l'agent publicitaire de l'agent Latour serait **L'agent Veaugeois**.

Si l'équipe de la **Jeune Chamdre de Louiseville** a du concéder la victoire aux Gaulois de la Bastos, le 30 novembre dernier, c'est probablement du au fait que la ligue d'attaque formée de Normand, Yvon et Clément n'a pas réussi une seule fois à lancer vers les buts adverses.

**Bravo aux fontionnaires!** Ils ont décidé de demander la semaine de travail de quatre jours dans leur prochain contrat collectif. C'est une preuve de bonne volonté qu'ils montrent envers l'économie du Québec

Les **Escoffiers Montclair** y penseront à deux fois avant d'inviter de nouveau **Jules Morin** à leur souper hebdomadaire, du moins, pas à la table d'honneur. Serait-ce dû au vin? Toujours est-il que celui qui se considère comme le meilleur publiciste de l'ECHO a manqué toutes ses photos et de plus, il a failli arroser copieusement ses voisins de table.

Certains conseillers de la Paroisse ont signalé à la dernière réunion du conseil, que **M. Léo-Paul Picotte** "mordait" dans ses mots en lisant le courrier. Imaginez la situation lorsque ce dernier arborera une belle rangée de dents.

Les journaux rapportent que le nouveau président des Etats-Unis, monsieur Ford, va à la piscine le matin, le midi et le soir... Quand donc est-ce qu'il travaille, ce gars-là...? Avez-vous le temps de faire ça, vous autres?

**Jean-Marie Bolduc**, l'entraîneur de l'équipe de St-Justin ne confiera certainement pas la vente de sa petite auto à son fils. Selon ce dernier, Jean-Marie se serait "fait fourrer" à l'achat de cette voiture. Qu'en pense l'ex-proprétaire, **René Bellemare**?

Les clients de l'ECHO connaissent bien les talents de notre secrétaire, **Christiane**. Secrétaire, maquettiste, menuisier et depuis la première neige, préposée à l'entretien de l'entrée du bureau. C'est vraiment la femme forte de l'évangile. Le patron a dû déboursier la & pour mettre la main sur cette perle!

Un humoriste a soutenu que dans les camps de nudistes, il y a toujours un des membres qui doit... avoir une très, très longue barbe. Et comme on demandait la raison de cette obligation, la réponse est venue: "C'est lui qui va au village... faire les commissions"!

La collecte du Noël du Pauvre aura permis à certains bénévoles de se rendre compte que de nombreux résidents de la région fuient les visiteurs. Trouver les numéros de portes fut un véritable jeu de cache-cache. Certains numéros était complètement invisibles de la route. Faudrait qu'un jour ces gens réalisent qu'un numéro de porte se place du côté de la rue, même si la porte est à l'arrière de la maison.

Si vous voulez avoir des informations précises sur la date de l'ouverture de l'arena de Louiseville, informez-vous à **Robert Viau**. Il aurait reçu une réponse "précise", "polie" et "empressée" d'une source on ne peut mieux informée.

Le député **Antonio Yanakis** a bien précisé que même s'il désirait changer le no du comté fédéral de Berthier, ce n'était pas son intention de changer de président d'élection. **Gaston Fleury** pourra donc dormir en paix jusqu'après les prochaines élections fédérales.

En terminant, une minute de silence pour nos **chers disparus**:... les trottoirs.



Le bonhomme hiver est arrivé, prenez garde!



Visa le noir, ne tua rien

C'est probablement le seul animal qu'aient réussi à atteindre certains chasseurs au cours de la dernière saison.

**NOUVEAU** papier "NOVAX" par Sico **NOUVEAU**  
140 modèles en stock.

**NOUVEAU** papiers-peints **NOUVEAU**  
choisissez et emportez

**NOUVEAU** **NOUVEAU** **NOUVEAU**

NOM .....  
ADRESSE .....  
TEL: .....

Deposez ce coupon dans la porte de bureau de l'ECHO au 220, St-Laurent, Louiseville, ou remettez-le au correspondant de votre paroisse.

- Choisissez et emportez.
  - Nouveau choix.
  - Nouveaux patrons 1975.
  - Prix très compétitifs
- à partir de:

**\$4.95**  
le rouleau

**Glidden**



Peinture Glidden  
#6665 rég.:  
Blanc semi-lustre \$9.95

**SPECIAL!**  
**\$7.95**

**CLAUDE GOSSELIN**

Tapis-Prélarts  
671 rue DENIS  
Louiseville 228-2817

# Incroyable!

À l'occasion de Noël, vente spectaculaire de:  
**T.V. COULEURS** **RADIOS-STÉRÉOS**

Plus de 100 appareils à liquider.

Nos prix sont imbattables.

Notre service est formidable.

1 an de service gratuit sur tous nos appareils.

Réparation sur toutes marques.

La différence c'est notre service.



**Normand Radio T.V.**

J.C. Normand, prop.  
51 Grande Carrière — Louiseville — Tél.: 228-4400

VENTE DE FAILLITE VENTE DE FAILLITE VENTE DE FAILLITE

V  
E  
N  
T  
E  
  
D  
E  
  
F  
A  
I  
L  
L  
I  
T  
E  
  
V  
E  
N  
T  
E  
  
D  
E  
  
F  
A  
I  
L  
L  
I  
T  
E

V  
E  
N  
T  
E  
  
D  
E  
  
F  
A  
I  
L  
L  
I  
T  
E  
  
V  
E  
N  
T  
E  
  
D  
E  
  
F  
A  
I  
L  
L  
I  
T  
E

**INCROYABLE**  
**vente**

de  
faillite

**Les Meubles L.G. Ltée**

**\$55,000.00 de marchandises à liquider**  
**La vente commence jeudi le 12 déc.**  
**à 9 h. a.m.**

**LIQUIDATION**

DE **FAILLITE** DE MEUBLES  
P.L.

**RABAIS DE 30 A 50%**

MOBILIERS DE SALON — MOBILIERS DE CUISINE —  
MOBILIERS DE CHAMBRE — LAZY-BOYS — MATELAS —  
LIT CONTINENTAL — STEREOS — EQUIPEMENTS  
COMPLETS DE BUREAU — MACHINES A ADDITIONNER  
— ETC... ETC... ETC...

AUSSI:  
sur mesure

**SUIVEZ LA FOULE CHEZ:**

AUSSI:  
Marchandises  
d'autres faillites

**Les Meubles L.G. Ltée**  
(Géant du Meuble)

**320 Boul. St-Laurent Est**  
**Louiseville P.Q.**

VENTE DE FAILLITE VENTE DE FAILLITE VENTE DE FAILLITE

## st-barnabé

par Léona Lemay

### Pourquoi un tirage au profit de l'église? Un peu d'histoire

Dans une vision apocalyptique l'église plus que centenaire de Saint-Barnabé était détruite par les flammes ce dimanche 5 septembre 1971 en début de soirée alors que plusieurs résidents s'apprêtaient à regarder sur leur écran de télévision au 2, la reprise "Des Souris et des hommes", pièce déprimante, adaptée, paraît-il, d'un auteur américain, par le célèbre Guy Dufresne.

Les murs étaient restés debouts, solidement bâtis de 5 rangs de briques à une époque où on avait le culte de l'ouvrage bien fait.

Certains étaient d'avis de ne pas reconstruire auprès un tel désastre, pensant que ces murs calcinés, ressemblant à des ruines romaines, offriraient un attrait touristique, nouveau genre, alors qu'à Montréal, disait-on, les églises ne se remplissaient plus et qu'on en démolissait plusieurs pour les remplacer par des gratte-ciels.

Interrogé au sujet de la reconstruction, monsieur le maire Nathan Diamond avait dit qu'il ne relevait pas de la municipalité de pren-

dre des responsabilités à ce sujet, mais plutôt à la Fabrique, la seule responsabilité de la municipalité, ajoutait-il, consiste à défrayer les coûts onéreux des alertes externes au village.

Etant donné, le montant élevé des assurances, M. le Curé et les marguilliers décidèrent de reconstruire une église plus petite pour utiliser ce montant. Il n'y aurait pas eu de dettes à payer si on avait pas décidé de finir le sous-sol avec un projet d'initiative locale qui coûta plus cher que prévu.

La messe de Noël fut célébrée pour la première fois dans l'église neuve en 1972. La bénédiction eut lieu au début septembre 1973. Le sous-sol de l'église offre plusieurs salles à louer pour des réunions sociales. Aussi, quelques-uns sont portés à l'appeler centre communautaire, ce qui est inexact: pour qu'il y ait centre communautaire, il faudrait que nous ayons, un petit hôtel de ville, le bâtiment d'une petite bibliothèque publique greffés autour du sous-sol de l'église. Plusieurs se permettent actuellement de rêver à cette possibilité. Pourquoi pas? Nous

sommes encore démunis à ce sujet.

Pour aider à payer les dettes encourues, une nouvelle initiative au profit de l'église est en cours. Il s'agit d'un tirage organisé par les épouses des marguilliers le 9 février prochain au sous-sol de l'église à 2 heures de l'après-midi.

Premier prix: un téléviseur noir et blanc, transistor, de marque Zénith.

Deuxième prix: une peinture sur toile (paysage d'automne)

Le tout est exposé dans l'une des vitrines de la quincaillerie de M. Robert Lemay.

Pour se procurer des billets appeler à l'un des numéros suivants: tél: 264-2126, 264-2068, 535-5656, 264-2001, 264-2078, 264-2146, 264-5432. Plusieurs épicereries en ont aussi en vente.

Les dons au profit de l'église seront bienvenus. Mlle Simonne Matteau est secrétaire de l'organisation du tirage.

Remerciements d'une gagnante d'un \$100.

Vendredi le 29 novembre dernier, Mme Marie-Paule Gélinas a eu la chance inouïe de gagner \$100, au concours comptant-contant de l'Echo avec un billet de l'annonce de Grand-Champs Auto-Parts de Louiseville.

Elle remercie les auteurs de ce concours, ainsi que la gentille petite Nathalie Fortin qui avait tiré le billet gagnant.

### Le conseil municipal

Lors de la réunion du 2 décembre dernier le conseil municipal a octroyé le sablage des rues du village payable à l'heure à M. Laurent Gélinas.

### Souper annuel de l'Age d'or

Le cercle de l'Age d'or de Saint-Barnabé Fêtera Noël, cette année, lors de son souper annuel au sous-sol de l'église vers 6 heures le 15 décembre prochain. Seulement les membres sont invités. Il y aura divertissements variés au cours de la soirée.

### Le Noël du pauvre vu sous un jour nouveau

L'échotier soulignait avec un brin de malice, dans le numéro du 4 décembre de l'écho que la population de Saint-Barnabé s'était fait tirer l'oreille pour la vente de gâteaux pour le Noël du Pauvre or je n'en suis pas surprise, quand on sait que les Noël du Pauvre n'ont pas toujours bonne presse par les temps qui courent.

Ainsi le Nouvelliste publiait le 3 décembre dernier sous la rubrique Votre Opinion, le point de vue d'un lecteur: M. Gilbert Bournival du Cégep de Shawinigan à ce sujet: Nous reproduisons textuellement ses réflexions: "Quand je parle de charité avec mes étudiants, ils ont des haussements d'épaules et... de coeur. Le mot charité charrie tant d'images fausses accrochées à des actions vues, vécues ou entendues. Pour eux, la charité c'est la compagnie qui refuse des salaires justes ou des conditions de travail décentes et donne un \$25. de publicité au Noël du Pauvre.

La charité c'est le commerçant tricheur qui paie un panier avec les fournitures volées aux pauvres. La charité c'est le propriétaire les larmes aux yeux qui crache un dix après avoir refusé de réparer son loyer où vivent de "minables". La charité c'est la dame apitoyée sur un "cas tragique" qui donne son deux, comme à la loto pour gagner son ciel, après une journée de comérages pour exclure des rangs de la famille la parente divorcée.

Nul n'est peut être assez juste pour faire cadeau d'argent. Personne ne veut la pitié. Personne ne demande de faveur. Tout homme (on pourrait ajouter

aussi toute femme même si elle a plus que quarante ans) a un droit de travailler, de manger, de fêter à l'occasion.

Aujourd'hui, il y a des travailleurs en grève qui demandent justice... s'ils rentrent au travail avec des salaires décents, ils vont se le payer leur panier de Noël... C'est leur droit et leur dignité de travailleur.

Si les pourparlers continuent de traîner on s'apitoiera sur eux à Noël pour leur fournir des cadeaux... Est-ce ça la charité chrétienne: laisser se détériorer la justice et fabriquer des pauvres pour avoir le plaisir de les enchaîner avec nos

cadeaux?

Ces phrases un peu cruelles ne tiennent pas compte des charités chrétiennes vécues dans des luttes pour la justice en plusieurs endroits. Je regrette avec d'autres chrétiens qu'au nom de l'Evangile, on publie encore aujourd'hui la pitié et pas suffisamment le droit".

### Expo-vente

Exposition-vente d'artisanat à partir de vendredi soir le 13, jusqu'au dimanche, 15 décembre, au sous-sol de l'église de St-Barthélemy.

Cette exposition comprendra pièces de tissage, gravures, céramique, faites par des artisans d'ici.

## Pour vos cadeaux des fêtes économisez

en achetant pratique



Souliers - bottillons - pantoufles - mocassins, pour hommes, femmes et enfants.

Sandales - bottes - bottes à poil - bourses pour dames.

Vaste choix de bourses espagnoles, italiennes et canadiennes.

Aussi, bottes de motoneigistes pour toute la famille. - Couvre-chaussures.

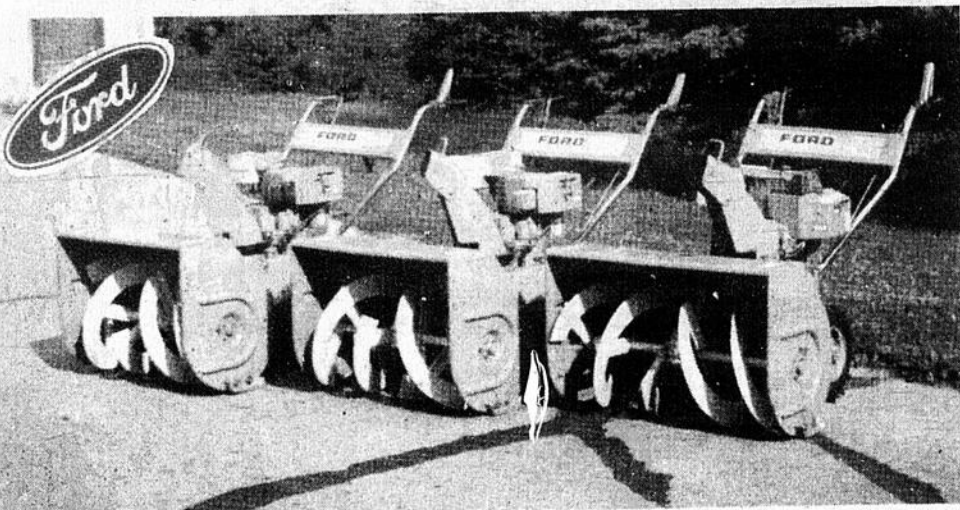
**Tout ceci dans un vaste choix et des modèles des plus nouveaux à des prix très bas et défilant toute compétition.**

**Chez Doyon (maison privée)**  
303 Petit-Bois Maskinongé  
Ancienne route 2  
tél.: 227-2041

**CLAUDE DOYON**  
Chaussures Enr.

Ouvert le jour et tous les soirs.

## LES SOUFFLEUSES FORD



**3 modèles de 5-7-8 forces, 15 bonnes raisons pour choisir une souffleuse Ford. Ces raisons vous les trouverez en venant au**

**Garage Germain Gagnon**

179, St-Laurent Maskinongé Tél.: 227-2016

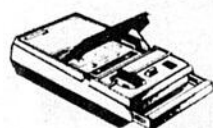
"L'hiver, de son pinceau givré, barbouille aux vitres  
Des pastels de jardins de roses en glaçons."

(Caprice blanc - Émile NELLIGAN)



## Alarie Distribution Enr.

299, rue St-Laurent — Louiseville — Tél.: 228-3175



**Le cadeau que vous offrez révèle votre bon goût.**



ste-ursule  
Mme Jean-Paul Baril

**Le Noël du pauvre.**

L'organisation du Noël du Pauvre désire remercier sincèrement tous ceux qui ont fait des dons lors du "Noël du Pauvre" vendredi soir-dernier.

Grâce à la générosité de la population, nous avons recueilli à Sainte-Ursule la somme de \$477.91, ce qui aidera à quelques familles de passer un Noël plus joyeux.

Il faut remercier d'une façon particulière, tous les jeunes de l'école Rinfret qui ont, à eux seuls, remi la somme de \$52.41, et merci également aux professeurs et à la direction de l'école qui se sont montrés très généreux et très ouverts.

Merci également à tous les bénévoles qui étaient au nombre d'environ quinze, pour recueillir les dons à travers la paroisse; ces bénévoles ont travaillé très tard, et malgré la fatigue qui les gagnait, avaient la mine toujours réjouie de pouvoir faire quelque chose pour les pauvres.

A l'an prochain L'organisation du Noël du pauvre.

**Assemblée A.F.E.A.S.**

Mercredi soir le 11 décembre prochain à 8.00 P.M. à l'école Rinfret, l'Afeas fête Noël. Un comité spécialement formé pour organiser une soirée récréative s'est donné beaucoup de mal; a travaillé très fort afin de vous faire passer une soirée intéressante et "amusante". Nous désirons rappeler à chacune de ne pas oublier d'apporter sa contribution personnelle pour le lunch en préparant un plat de son choix, aussi n'oubliez pas votre cadeau pour le dépouillement de l'arbre de Noël; cadeau qui devra être identifié par la donatrice.

A mercredi pour une soirée très intéressante et des plus agréables. Nous vous attendons "toutes" sans exception.

Les maris qui désirent accompagner leur femme seront les bienvenus, qu'on se le dise.

**Rente des bancs**

La rente des bancs est maintenant payable d'ici au 15 décembre.

**Clinique**

Il y aura clinique pour les bébés mercredi, le 11 décembre, de 2 à 2½ heures P.M. à l'école Rinfret.

**Mariage**

Serge Vallières, fils de Alphonse Vallières et de Germaine Picard de St-Paulin et Jacqueline Lambert, fille de Clovis Lambert et de Françoise Gravel, de Ste-Ursule

**Service d'accueil  
Garde Paroissiale**

Samedi, le 14 décembre à 7.00 P.M. et dimanche, le 15 décembre à 8.00 A.M.: Louis Gagnon — Jacques Pichette — Jean Gagnon — Michel Noël — Guy Lambert.

Dimanche, le 15 décembre à 10.00 A.M.: Aurèle Béland — Roger Lambert — Jacques Lessard — Michel Trudel — Luc Vouigny.

**Symbole d'économie**  
**ATLAS la Pharmacie Bonin** vous en offre toujours plus pour votre argent  
Michel Giard, Ph. Prop.



**METAMUCIL**  
12 onces (Searle)



Soulage en douceur la constipation.  
Val. \$3.95

**Notre prix: \$2.31**



**Rexprin**  
Acetylsalicylic Acid Tablets  
FAST RELIEF  
HEADACHE • COLIC • NEURALGIA

REXPRIN - 5 gr., 100's

**ENFALAC**  
LIQUIDE CONCENTRÉ  
15 onces



Val. \$18.00

**\$12.00**

**Fermentol:**  
un bon p'tit digestif qui remet l'estomac d'aplomb.



Rég.: \$3.25

**NOTRE PRIX 1.65**

(Aspirin de marque Rexall)  
Notre Prix:

**.69**

**Sac eau chaude Spécial: \$2.99**

**Sac à glace Spécial: \$2.99**

**Seringue Fontaine (pour douche vaginale) Spécial: \$1.99**

**BROSSE À DENT**  
de marque réputée, très bonne qualité

PRIX **0.27**

D'ESCOMPTE

**Thermomètre Spécial: .79**

**Coussins électriques**

**Complètement garantis**

**Prix escompte**

**Huile minérale 16 on.**



Notre prix: **.99**

**Boules d'ouate "300"**



Spécial: **.79**

**Timex**



**20% d'escompte sur prix marqué**

**Dépositaire exclusif de produits de marque**

**Qualité garantie**



**Qualité garantie**

**Pour ceux qui, à qualité égale, préfèrent payer moins cher**

**Cueillette sans frais de vos prescriptions.**

**228-5501**

**Cartes de Noël  
Papier d'emballage,  
rubans et noeuds  
pour cadeaux.**

**Livraison gratuite dans toute la région.**

# au passé

ON LISAIT DANS L'ECHO, IL Y A 20 ANS

## Semaine du 9 décembre 1954

### Louiseville Naissances

Le 30 novembre à M. et Mme Jean-Marie Savoie, un fils baptisé, Joseph, Yvon, Luc.

Le 2 décembre à M. et Mme Maurice Sicard est née une fille baptisée sous les noms de Marie, Pauline, Ghislaine.

### Mariage

Le 4 décembre avait lieu le mariage de M. Denis Monette à Mlle Denise Chevalier.

### Décès

Le 1er décembre avaient lieu les funérailles de Mlle Bernadette Boulay. Elle était âgée de 62 ans.

Le 5 décembre avait lieu la cérémonie des Anges à l'occasion du décès de Nicole Pombert, à l'âge de 2 ans 3 mois.

### Vol

Le magasin d.g. Ringuette a été victime d'un vol de différents articles d'une valeur d'environ \$150.00

### St-Barthélemy Naissances

Le 21 novembre fut baptisé, Marie, Lise, Pauline, enfant de M. et Mme Germain Caumartin.

Le 21, Marie, Gertrude, Léa, Céline, enfant de M. et Mme Cécilien Gaboury.

Le 28 novembre, Marie Anne, Rose, Cécile, Marielle enfant de M. et Mme Jean Robert Pelland.

### Décès

Le 4 décembre avait lieu la cérémonie des Anges pour Joseph, enfant de M. et Mme Laurier Durand. Il était âgé de quelques jours seulement.

### Bon voyage

A M. et Mme Barthélemy Michaud ainsi qu'à M. et Mme René Michaud, partis pour un séjour en Floride.

### St-Justin

**Nouveau Marguillier**  
M. Onésime Lemyre vient d'être élu marguillier en remplacement de M. Rosario Clément.

### A l'hôpital

M. Antonin Gagné actuellement à l'hôpital de Louiseville.

M. Ernest Alarie également au même endroit pour intervention chirurgicale.

### Travaux du Bell

La cie. Bell est en train de faire l'installation d'un câble qui reliera St-Justin à Maskinongé.

### Ingénieurs

Des ingénieurs miniers font des travaux de forage sur les terres de MM. Roland Lafrenière et Charles-Edouard Bellemare dans le but d'y trouver des minéraux.

### Maskinongé

### Baptême

Le 28 novembre a été baptisé, Joseph, René, Jacques fils de M. et Mme Roland Livernoche.

### Mariage

Le 4 décembre fut béni le mariage de Mlle Huguette Marchand à M. Marcel Lefebvre.

### St-Alexis-Des-Monts

### Naissances

Le 1er décembre est née Marie, Véronique, Louise fille de M. et Mme Maurice Baribeau.

Le 2 décembre est né: Joseph, Gilbert, Robert, fils de M. et Mme Roger Dupuis.

Le 5 décembre est né: Joseph, Robert, Michel, fils de M. et Mme Maurice Lacoursière.

Le 24 novembre est né: Joseph, Mario, Rodolphe, Jean-Louis: fils de M. et Mme Walter Lemay.

Le 24 novembre est né Joseph, Yvan, Mario, fils de M. et Mme Raymond Lambert.

Le 5 décembre est né: Marie, Emilie, Christiane, fille de M. et Mme Gabriel Vallières.

Le 4 décembre est née: Marie, Jocelyne fille de M. et Mme Donat Julien.

### Décès

Le 3 décembre est décédée Mme Donat Paquin. Elle était âgée de 42 ans.

### St-Angèle-de-Prémont

### Décès

Le 3 décembre est décédé accidentellement

M. Alcide Lessard. Il était âgé de 44 ans.

### Soirée

Une soirée fut organisée samedi dernier à l'occasion du retour d'Europe de notre curé.

### St-Léon

### Fête

Les élèves du couvent fêtent M. le curé en l'honneur de son Patron, St-Eugène.

### St-Edouard

### Décès

Le 1er décembre avaient les funérailles de Mme Rosaire Pichette.

### St-Didace

### Adieu au monde

Le 22 novembre Mlle Fernande Paquin nous quittait pour entrer chez les Servantes de Marie.

### Démission

M. Lucien Pépin donne sa démission comme conseiller municipal.

### Ste-Ursule Baptême

Le 2 décembre à M. et Mme Gérard Philibert est né un fils, baptisé sous les noms de Joseph, Denis, Michel.

### Décès

A l'âge de 9 ans est décédée après une courte maladie Mlle Huguette Thibodeau.

### Yamachiche Mariage

Le 11 décembre sera béni le mariage de Mlle Murielle Maillé à M. Pierre Galarneau.

### Soirée d'adieu

A l'occasion du départ de M. Jean-Marie Pelletier d'Yamachiche, pour aller demeurer aux Etats-Unis.

Ne mettez pas de secret dans vos annonces!

Trop de personnes les lisent

# Olympique 1975: juste à la regarder, vous faites déjà des économies.\*



**Economisez!**  
ce réservoir d'essence  
de 5 gallons: \$5.95  
(Approuvé ULC)



\*Chez les concessionnaires Ski-Doo participants jusqu'au 24 décembre, ou jusqu'à épuisement des stocks.  
\* Marque déposée de Bombardier Limitée

Suspension à glissières Torque Reaction... moteur deux-cylindres Rotax monté à l'avant... système de refroidissement révolutionnaire Tornado: cette année, Olympique 340 est plus avantageuse et plus fringante que jamais.

Et maintenant vous pouvez économiser de l'argent juste à la regarder. Rendez-vous chez un concessionnaire Ski-Doo participant et demandez-lui de voir Olympique 1975.

Cette simple visite vous donne le droit d'acheter un réservoir d'essence Scepter de 5 gallons, d'une valeur de \$11.95, au prix très spécial de \$5.95 (un par client).

Faites vite.

chez nous c'est  
**ski-doo**

tant qu'il y aura des hivers



- Sacs à mains
- Souliers
- Bottes
- Pantoufles

- pour
- hommes
  - dames
  - enfants

NOM .....

ADRESSE .....

TÉL.: .....

Déposez ce coupon dans la porte du bureau de l'Echo au 220, St-Laurent, Louiseville, ou remettez-le au correspondant de votre paroisse.

**G.R. CHRÉTIEN**

191 St-Laurent, Louiseville

**ski-doo**

**Clément & Frère Ltée**

700 Boul. Ouest — 228-2701

Louiseville

**ski-doo**

**Brissette**  
AUTOMOBILE LTEE

Dépositaire Chrysler — Dodge — Plymouth  
Camions Dodge  
Dépositaire Bombardier (vêtements et accessoires)  
Dépositaire roulottes et maisons mobiles Val-Bar

# PEOPLES

## VENTE de DÉMÉNAGEMENT



### Message

Afin de mieux servir sa clientèle votre magasin Peoples déménagera sous peu dans un nouveau local plus vaste.



**PEOPLES  
NE VEUT RIEN  
DÉMÉNAGER**

**Tout doit être liquidé**

**D'autres SPÉCIAUX réduits de 10% à 30% dans tous les rayons.**

Produit "Old Spice" pour hommes tel que: lotion avant et après rasage.

Rég.: \$6.95  
**Spécial: \$4.67**  
Format cadeau

Bas pour hommes Jolies couleurs extensibles

Rég.: 0.57  
**Spécial: 3 pour \$1.17**

Chemise pour hommes Jolis motifs pour Noël grandeurs 14 à 16½

Rég.: \$9.99  
**Spécial: \$8.00**

Boîte de chocolats aux cerises "Lowney's" 14 on.

Rég.: \$1.97  
**Spécial: \$1.57**

Laine "Phentex" paquet de 5 balles

Rég.: \$2.44  
**Spécial: \$1.97**

Bas-cuiotte Taille universelle choix couleurs

Rég.: 0.57  
**Spécial: 3 pour 0.87**

Crème dentifrice Colgate et Crest 50% en boni

Rég.: \$1.33  
**Spécial: 0.97**

Culotte i. primée pour dames S M L

Rég.: \$1.00  
**Spécial: 0.67**

Joli set de valises comprenant valise de fin de semaine et familiale

Rég.: \$24.99  
**Spécial: \$19.97**

**Invitation spéciale à toute la population de Berthier et des environs.**

NOM .....

ADRESSE .....

TÉL:.....

Déposez ce coupon dans le panier du bureau de l'Echo au 220, St-Louis, Louisville, ou remettez-le au correspondant de votre paroisse.

\*\*\*\*\*

**METRO**



**M**  
**METRO**

**M O N**  
**B O N**

**M A R C H É**

**ECONOMIE**

**SERVICE**



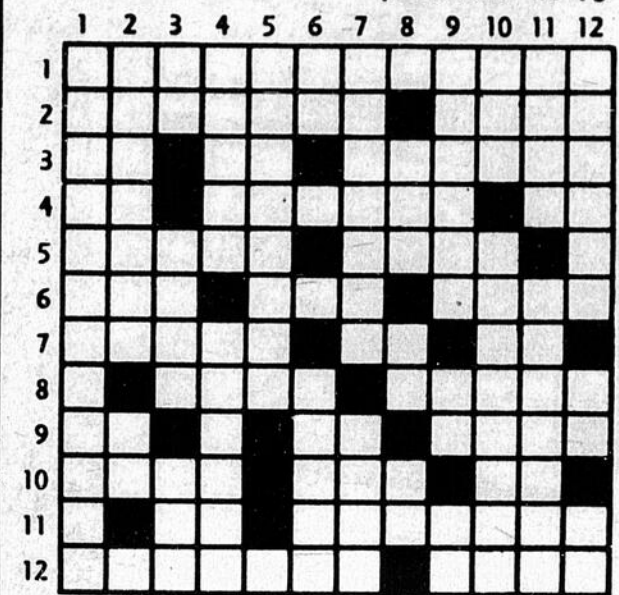
Nous nous réservons le droit de limiter, réajuster les prix dû aux fluctuations, d'impression dans tous les départements marchand ne sera servi. Les prix sont en fermeture le samedi.

Nos prix sont sujets à cha

<p>Rôti de porc frais désossé, roulé, partie du soc sans perte lb.</p> <p><b>1.09</b></p>	<p><b>VIANDES DE QUALITÉ</b></p>	<p>Pâté au poulet "La Belle Fermière" 8 on.</p> <p><b>.69</b></p>	<p><b>Prière de vérifier nos affichés en maga</b></p>
<p>Soc de porc "Mérite" roulé, fumé 2 à 3 lbs. lb.</p> <p><b>1.39</b></p>	<p>Porc haché lb.</p> <p><b>.89</b></p> 	<p>Bifteck de ronde tranche entière lb.</p> <p><b>1.88</b></p>	<p>Jell-o rég. 7 saveurs différentes, 3 on.</p>  <p><b>.23</b></p>
<p>Tourtières "Mérite" 15 on.</p> <p><b>.99</b></p>	<p>Saucisses fumées "Maple Leaf" 1 lb.</p> <p><b>.85</b></p>	<p>Rôti de croupe "Silver" 2 à 3 lbs. lb.</p> <p><b>1.88</b></p>	<p>Pêches "Del Monte" tranchées ou demies, 28 on.</p> <p><b>.59</b></p>
<p><b>FRUITS - LÉGUMES</b></p>	<p>Jambon cuit tranché "Maple Leaf" 6 on.</p> <p><b>.89</b></p>	<p>Bacon "Mérite" 1 lb.</p> <p><b>1.19</b></p>	<p>Salade de fruits "Del Monte" 28 on.</p> <p><b>.65</b></p>
<p>Choux-fleurs "E.U." ch.</p> <p><b>.49</b></p>	<p>Saucisses au porc "La Belle Fermière" 1 lb.</p>  <p><b>.99</b></p>	<p>Smoked Meat "Martin" 2 on. 4 pour</p> <p><b>1.29</b></p>	<p>Pâtes alimentaires "Catelli", spaghetti, macaroni long ou coupé, spaghettini, 16 on.</p> <p><b>.35</b></p>
<p>Bananes "Dôle" lb.</p>  <p><b>.13</b></p>	<p>Pommes délicieuses rouges et dorées "Washington" lb.</p> <p><b>.31</b></p>	<p><b>Nombreux autres spéciaux en magasin non mentionnés.</b></p>	<p>Savon en poudre "Tide" king size, 5 lbs.</p> <p><b>1.99</b></p>
<p>Fraises "Mexique" chopine</p>  <p><b>.57</b></p>	<p>Oranges "Sunkist" grosseur 113 12 pour</p>  <p><b>.89</b></p>		<p>Croûte à tarte "Monarch" 18 on.</p> <p><b>.47</b></p>
<p>Tomates 6 x 7 "Floride" 2 lbs.</p>  <p><b>.77</b></p>	<p>Mandarines (tangerines) grosseur 210 "Floride" 18 pour</p> <p><b>.59</b></p>	<p>Café "Maxwell House" régulier en sac, 16 on.</p> <p><b>1.19</b></p>	<p>Serviettes sanitaires "Confidets" 48 s.</p> <p>Papier de toilette "Lady Scott" ass. ou 4 co 2 roul.</p> 

# quebecois

problème: no 40



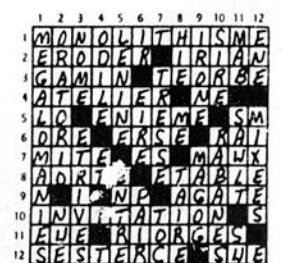
**HORIZONTALEMENT**

- 1- Herbes aux fleurs odorantes, voisines de la giroflée.
- 2- Famille de mammifères carnassiers. -- Astuce.
- 3- Fut changée en génisse. -- Molybdène. -- Mit en colère.
- 4- Neptunium. -- Le plus haut degré d'élevation. -- Préposition.
- 5- Proposition de boire à la santé de quelqu'un. -- Vieille.
- 6- Ville des Pays-Bas. -- Agent secret de Louis XV. -- En forme de croissant.
- 7- Drap fin. -- Infinitif. -- Pronom personnel.
- 8- Manche d'un pinceau. -- Corps céleste lumineux par lui-même.
- 9- Infinitif. -- Fleuve d'Italie -- Plante potagère.
- 10- Pronom personnel. -- Dans ce pays. -- Démonstratif.
- 11- Pronom personnel. -- Recourbés en pointe.
- 12- Séparée. -- Différence physique de l'homme et de la femme.

- 3- Carte à jouer. -- Poète grec de l'époque primitive. -- Utilisa.
- 4- Eus les mêmes sons en parlant des finales des mots. -- Aromatiser avec de l'anis.
- 5- Prennent légalement pour fils.
- 6- Négation. -- Qui contient des traits égrillards, grivois.
- 7- Bohémienne. -- Brun plus ou moins foncé.
- 8- Au Sahara, désert de pierres. -- Radium. -- Fille d'Inachos.
- 9- Qui n'est pas réel. -- Strontium. -- Caesium.
- 10- Fait du mal. -- Soldat dans les armées de Trajan.
- 11- Estonien. -- Qui appartient aux nerfs.
- 12- Réunion d'une assemblée constituée. -- Voyelles jumelles. -- Pronom personnel.

**VERTICALEMENT**

- 1- Ce qu'il y a de principal, de meilleur.
- 2- Dernier appendice abdominal des crustacés. -- Lettre grecque.



**Marché  
St-Laurent Ltée  
90, Ste-Elisabeth  
Louiseville**



**Samedi**  
14 décembre 74  
ECOLE JEAN XXIII  
8.30 hres. p.m.  
Soirée de l'Age d'Or  
Danse avec orchestre  
Goûter après la soirée

**QUALITE**  
**BON MAGASIN**

de limiter les quantités et de  
ctuations, grèves ou erreurs  
es départements. Aucun  
prix sont en vigueur jusqu'à la

**Walter Lemay  
St-Alexis-des-Monts  
Tél.: 265-2049**



NOM .....

ADRESSE .....

TÉL.: .....

Déposez ce coupon dans la porte du bureau de  
l'Echo au 220, St-Laurent, Louiseville, ou  
remettez-le au correspondant de votre paroisse.

**Eloi Levasseur  
St-Paulin  
Tél.: 268-2028**



NOM .....

ADRESSE .....

TÉL.: .....

Déposez ce coupon dans la porte du bureau de  
l'Echo au 220, St-Laurent, Louiseville, ou  
remettez-le au correspondant de votre paroisse.

s à changements...

nos spéciaux  
magasin.

ce hot-chicken  
za"  
n.



**.25**

chup "Heinz"  
n.

**.57**

de tomates  
nz"  
y  
n.

**.30**

rêt à salade  
ft Miracle Whip"  
n.

**1.13**

de javel  
de "Lavo"  
rég.: .79¢  
on. Spécial:

**.71**



Essuie-tout  
"Viva"  
towel blanc ou ass.  
2 roul.

**.98**

Moutarde  
"Schwartz"  
pot 24 on.

**.49**



iettes  
aires  
fidets"

**2.49**

Café "Maxwell"  
instant  
10 on.

**2.19**



Patate instant  
"Shirriff"  
18 on.

**.99**

er de toilette  
y Scott"  
ou 4 couleurs diff.  
il.



**.54**

"Chow-chow"  
"Canadiana"  
aux fruits  
16 on.

**.59**

Soupe  
en enveloppe  
"Lipton"  
poulet  
et nouilles,  
2 env.

**.34**

**Tu cherches**

Hockey? **du sport?**  
Ski alpin?  
Ski de fond?  
Raquettes?  
— Vêtements de motoneige —

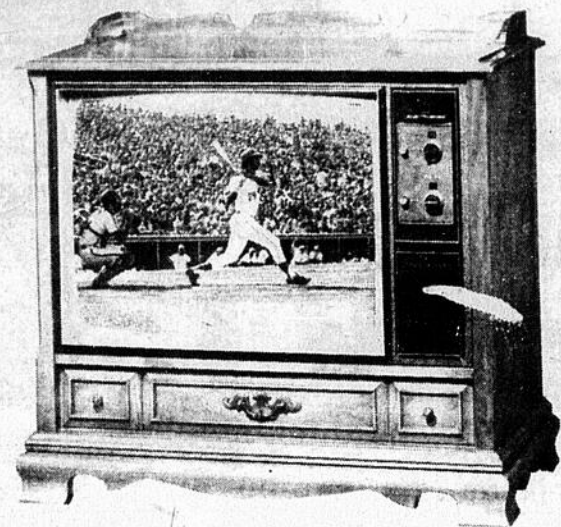
Qualité—Quantité—Bon prix

**VIENS CHEZ NOUS  
TU TROUVERAS**

*Brissette*  
**SPORT EXTRA**  
Notre fort c'est le sport.

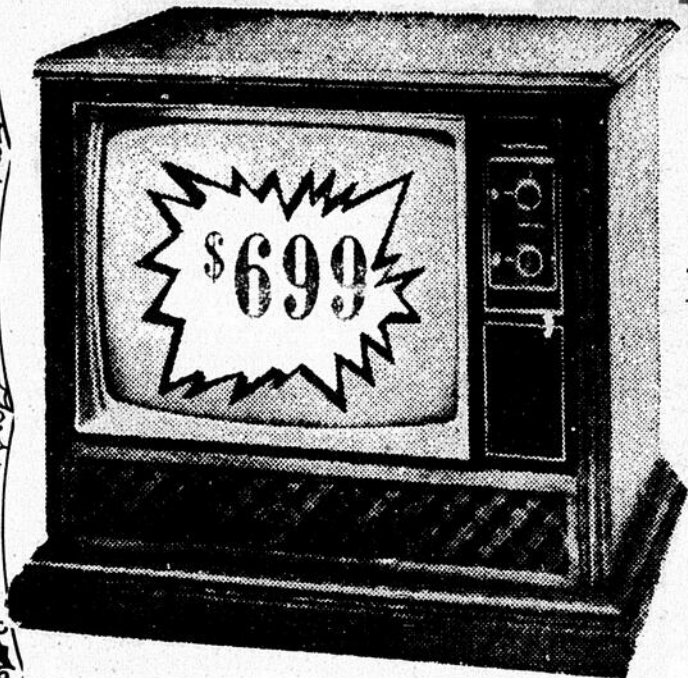
Berthierville 836-6231

# ELECTROHOME



## Télécouleur 26 po.

Vermont C21-302  
Meuble de style colonial  Teinte érable  Roulettes dissimulées  Dimensions: Larg., 34"; prof., 19"; haut., 33".



## Télécouleur meuble 26" transistorisé modèle "Monticello"

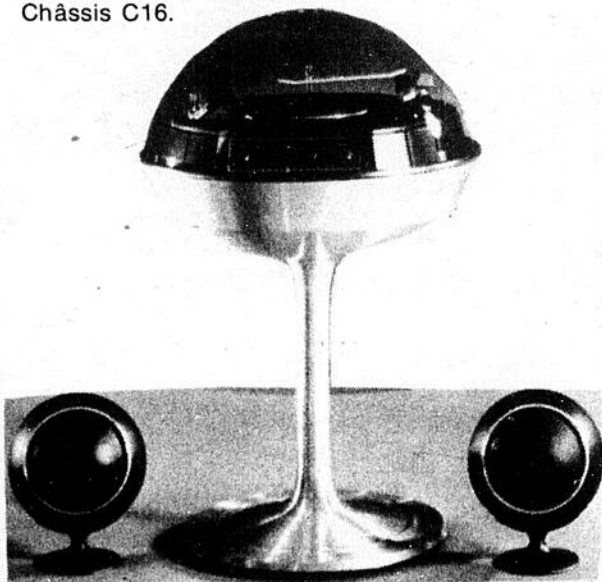


Electrohome vous offre ce qui se fait de mieux comme appareils de télévision en couleur et en noir et blanc, appareils meubles stéréos, et chaînes stéréos. Passez chez le dépositaire Electrohome



## L'Eldorado 26"

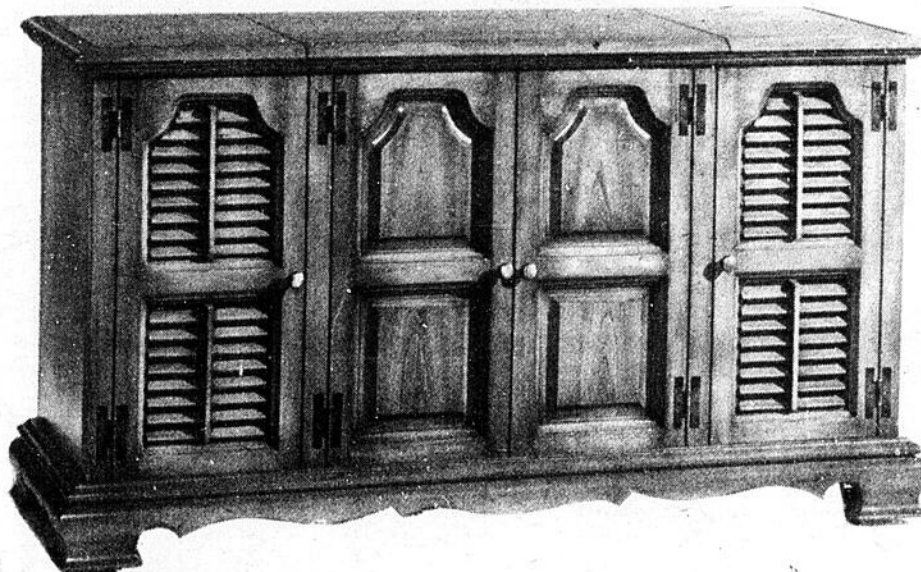
Meuble de style espagnol — appareil transistorisé à 100% circuits montés à la main — commande automatique de la couleur — muni de l'Électrolok, de l'Électrotint et de l'Électrocolor, cet appareil est très facile à utiliser. Châssis C16.



Service par des experts

# ELECTROHOME

Ça c'est du choix...  
J'y retourne chez Tremblay  
il a la ligne complète



## Stéréo am/fm

Arlington H27-425  
Style colonial  Teinte: érable  Roulettes dissimulées  Dimensions: Larg., 52"; prof., 19"; haut., 29".

## Télécouleur 20"

Contour C16-476  
Tube-image de 20 po. (185 po. ca.)  Lignes modernes et élégantes  Coffret blanc avec ornementation noyer et noire  Roulettes dissimulées  Deux haut-parleurs ovales de 7"  Dimensions: Larg., 25"; prof., 20"; haut., 31".



# ELECTROHOME

un degré additionnel d'excellence

# Gérard Tremblay Meubles

95 St-Denis St-Elie-de-Caxton Tél.: 221-2080

NOM .....

ADRESSE .....

TÉL.: .....

Déposez ce coupon dans la porte du bureau de l'Echo au 220, St-Laurent, Louiseville, ou remettez-le au correspondant de votre paroisse.

## charette

Henri-Paul Villemure

### Au municipal

Le conseil municipal a retardé l'adoption du budget pour l'année 1975, étant donné que la normalisation de l'évaluation actuelle devrait apporter des modifications substantielles à l'effet de porter l'évaluation actuelle à une valeur trois fois plus grande qu'elle ne l'était auparavant. Il s'ensuit que le taux actuel de \$1.50 du cent dollars d'évaluation devrait normalement baisser en proportion du facteur de l'évaluation.

### Taxe d'eau

Le conseil a pris connaissance d'une lettre de M. le curé, à l'effet que la fabrique s'opposait au paiement de la taxe d'eau chargée à la fabrique. La secrétaire a été chargée par messieurs les conseillers d'exiger du conseil de fabrique la résolution attestant que la majorité des marguilliers sont en faveur de ce refus.

La fabrique, à mon avis, devrait considérer le fait que la municipalité entretient gratuitement, et cela depuis vingt ans, le vaste terrain de stationnement de l'église, ce qui représenterait un fort montant qui se situerait presque dans les cinq chiffres. Je crois qu'il y aurait lieu de s'entendre à ce sujet pour en venir à un arrangement à l'amiable.

### Résolution

Le conseil municipal a pris connaissance d'une résolution de la commission scolaire Val-Mauricie, en date du 12 novembre, laquelle résolution stipule que la commission scolaire Val-Mauricie loue à la municipalité pour une somme nominale l'école et le terrain situés sur la rue St-Edouard pour fins communautaires.

La municipalité devra assumer la moitié des frais de chauffage et d'éclairage.

Cette résolution est valide jusqu'au 30 juin 1975.

### Sur les traces de son père

Monsieur Jean-Guy Samson n'aura pas tardé à faire sa marque dans le commerce que lui a légué son père, M. Armand A. Samson. Tous se souviennent de ce travailleur infatigable que fut Armand Samson et qui, après des débuts modestes, a bâti de toutes pièces un commerce dont la réputation n'est plus à faire.

Après avoir été l'initiateur d'un commerce ambulancier de viande, qui a permis à plusieurs de ses employés de partir à leur compte, Armand Samson se lançait dans une entreprise en "jambonnerie" que Jean-Guy exploite aujourd'hui avec beaucoup de succès. Il faut dire que cette industrie est solidement établie puisqu'elle est le fruit d'un travail et d'une expérience de trente-cinq années.

Les produits vendus sous le nom de "Jambons St-Maurice" n'ont plus besoin de présentation, puisqu'ils sont connus par toute la province et dépassent même les frontières. Les vingt employés qui y trouvent de l'emploi sont tous des ouvriers de la première heure qui allient à leur expérience, l'habileté dans la préparation et la manutention d'un produit de toute première qualité et sous la surveillance

d'inspecteurs du gouvernement.

Un éventail de produits est à la disposition des différents distributeurs, que ce soit du jambon cuit, semi-cuit, fesse désossée, bacon, etc., en somme une vingtaine de produits. Jean-Guy met aussi à la disposition du public ses immenses chambres à fumer pour quiconque veut transformer ses propres produits.

C'est une industrie dont la population est fière et qui contribue à la santé économique de la municipalité.

### Cérémonies pénitentielles

Il y aura des cérémonies pénitentielles dimanche le 22 décembre aux heures et aux endroits suivants: St-Elie à 2 heures, Charette à 3.30 et St-Boniface à 7.30 heures. On vous invite d'assister nombreux à ces exercices qui sont une sorte de réconciliation avec le Seigneur et qui terminent bien une année.

### Elections de marguilliers

Mardi, le 17 décembre, pour le choix de deux marguilliers en remplacement de madame Laurence Lefebvre et de monsieur Dominique Déziel, sortant de charge. L'élection se tiendra à la sacristie à huit heures p.m.

### Initiatives locales

Les membres du conseil de l'O.T.J. apprennent par l'entremise du Centre de la Main-d'Oeuvre du Canada qu'un octroi au montant de \$8100.00 leur était attribué. Cette subvention qui créera trois nouveaux emplois pendant vingt semaines consistera en animation auprès des jeunes, promotion de différentes disciplines sportives, entretien de patinoire, etc.

Il convient ici de remercier le député du comté à la chambre des Communes, M. Antonio Yanakis, pour sa participation en vue de l'obtention de cette subvention qui sera sûrement appréciée de tous.

### Soirée de L'O.T.J.

Le conseil de l'O.T.J. organisait, vendredi dernier, une soirée récréative pour les jeunes de la paroisse. Ces soirées où la danse prédomine, se répéteront probablement tous les 15 jours. Les quelques profits qui pourront résulter de ces soirées seront affectés au budget de l'O.T.J. Le conseil s'est engagé à publier à chaque activité l'état des recettes et des déboursés.

Pour le bénéfice des intéressés, voici les détails: Entrée: Guy Diamond et Denis Samson  
**Restaurant:** Serge Masse  
**Surveillance:** Claude Villemure  
**Recettes:**  
 Entrées \$112.00  
 Restaurant \$43.65  
 Total \$155.65  
**Déboursés:**  
 Orchestre 75.00  
 Restaurant (liqueurs, chips) 22.47  
 Concierge 10.00  
 Total \$107.47  
 Profit net \$48.18  
 Par: Claude Villemure et Guy Diamond

### Soirée du 28 décembre

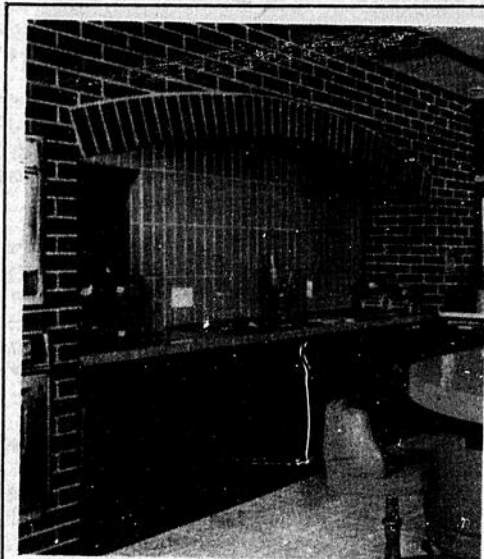
Au profit de l'O.T.J. de Charette, à la salle municipale, à huit heures. Orchestre les S.O.S., permis complet de la Régie des Alcools, prix de présence, occasion de fraterniser à la fin de cette

année et à l'aurore d'une nouvelle atmosphère de gaieté et de réveillon. Bienvenue à tous!

### Merci

À la Commission scolaire Val-Mauricie qui, sur les instances de notre commissaire M. Bruno Villemure, a bien voulu consentir à fournir une soixantaine de chaises pour meubler l'ancienne école qui servira de centre communautaire.

on peut vaincre le cancer



"Interdeco"  
Briques décoratives de différents modèles et teintes.

NOM .....

ADRESSE .....

TÉL.: .....

Déposez ce coupon dans la porte du bureau de l'Echo au 220, St-Laurent, Louiseville, ou remettez-le au correspondant de votre paroisse.

"Mixkote"  
Stuc décoratif blanc  
Tel qu'annoncé à la T.V.



50 lbs. \$9.99  
25 lbs. \$5.75

- Mixkote peut s'employer partout.
- Plus beau que la peinture.
- Plus original que le papier tenture.
- Economique.

Caron & Gagnon Ltée

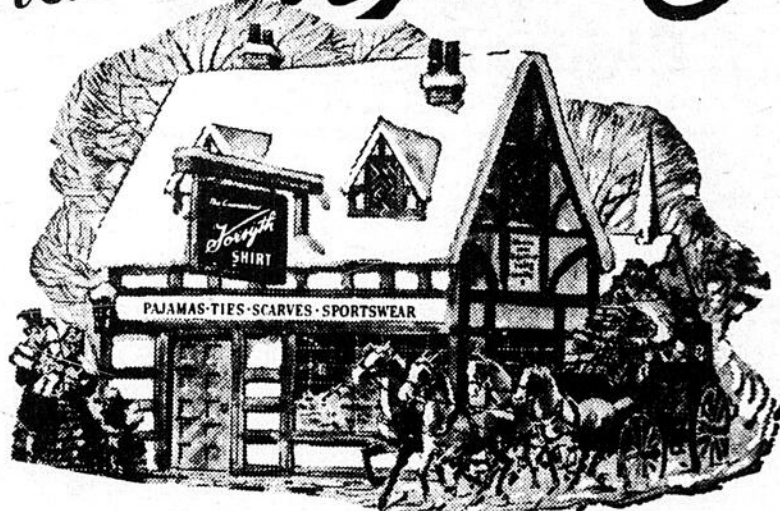
171 Avenue Dalcourt - Louiseville  
228-2753



Portes et châssis "Rona"



Splendeur de Noël



Voyez nos vitrines  
elles sont suggestives.



Plan mise de côté.



Voici la parade des suggestions...  
de la Mercerie Maurice Enrg.

Habits, robes de chambre, vestons sport, pyjamas, pantalons, gilets, soulers, chemises, cravates, foulards, jackets de ski, bomber Suède.

Pour votre cordialité et votre clientèle si appréciée

Merci Beaucoup

Que votre Noël soit joyeux et la nouvelle année prospère.

MERCERIE MAURICE enr.  
271 St-Laurent Louiseville

ATTENTION!  
ATTENTION!

ESCOMPTE DE

20% À 50%

sur tous vêtements dont les grandeurs sont désassorties. Choix incomparable. PROFITEZ-EN...



**st-paulin**  
Réal U. Guimond

**Au municipal**

Les Membres de la Corporation Municipale de "VILLAGE" de Saint-Paulin ont accepté les prévisions budgétaires 1975, lors de l'assemblée du 2 décembre 1974, et les taux de la taxe pour l'année 1975. La taxe foncière a été établie à \$0.42 par \$100.00 d'évaluation, la taxe de vidanges à \$12.00 par année et la taxe de locataire à \$10.00, soit les mêmes taux de taxe que l'année précédente 1974.

Les dépenses en services, électricité, et salaires sont augmentées, mais la majoration de l'évaluation comble le surplus de dépenses. L'évaluation à la valeur réelle fait par l'EVALUATION SAINT-MAURICE, suivant les Bill 33 et 50, coûte à la Municipalité la somme de \$3,300.00, contrat accordé par le Conseil du Comté de Maskinongé. Toutes les plaintes devront être adressées au Conseil du Comté à Louiseville, et la requête sera entendue par des personnes dûment nommées à cette fin. Les Conseils Municipaux n'ont pas droit de gérance dans la confection des rôles, ni des plaintes. Le bureau de révision est le seul responsable des rôles d'évaluation.

**Enlèvement de la neige**

Des plaintes ont été portées par les Entrepreneurs de chemins et c'est une marque de civisme de respecter ses semblables.

Toute personne qui sera prise à jeter sa neige dans le chemin, sera passible d'une amende jusqu'à \$50.00. Les intéressés sont nombreux, ils n'ont qu'à faire un court examen, et le tour est joué.

De plus, les véhicules qui seront stationnés le long des rues entre 10.00 heures p.m. et 7.00 heures a.m. seront remorqués aux frais des propriétaires. Les entrepreneurs veulent avoir la voie libre pour accomplir convenablement leur travail... C'est le simple bon sens.

**Nomination de deux marguilliers**

Dimanche, le 15 décembre 74, après la messe de 9.30 heures a.m. à la sacristie, élection de deux nouveaux marguilliers en remplaçant Messieurs Edouard Lacoursière et O'Brien Blais, dont le terme sera expiré le 31 décembre 1974.



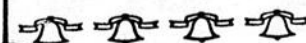
Pour le temps des Fêtes...

**Soyez chic!**

Venez choisir vos vêtements tels que: robes de nuits, jupes longues, blouses, gilets etc...

à la  
**Boutique de L'Économie**  
510 Ave. Marcel  
Louiseville.

Mme A. Doyon  
prop.



Sincères félicitations à nos deux valeureux citoyens qui pendant les trois années ont plusieurs réalisations à leur actif, soit la vente du terrain pour la construction de Notre Caisse Populaire, la vente du Couvent des Soeurs de l'Assomption, à Reynald Boucher, la vente des terrains de la Fabrique à des particuliers, la magnifique rénovation de notre presbytère et l'acquisition de l'École Notre-Dame, pour en faire un centre paroissial. Toute l'équipe de nos marguilliers a contribué à ces réalisations, pour le plus grand bien de toute la population. A leurs deux successeurs, nos plus sincères félicitations.

**Le Comité du Centre Paroissial**

C'est lundi soir à 7.00 heures que le Comité du centre paroissial se réunira pour son assemblée régulière. Les salles sont continuellement occupées, ce qui veut dire que ça bouge dans notre milieu et les administrateurs se doivent d'avoir l'oeil ouvert pour répondre à toutes les demandes.

Jeudi, le 12 décembre, assemblée de l'AFEAS au Centre Paroissial. N'oubliez surtout pas d'apporter les travaux que vous avez exécutés.

**La messe de minuit**

Les places pour la messe de Minuit à Noël seront en vente samedi et dimanche le 15 décembre avant les Messes. Les propriétaires de bancs ont droit à leur banc. Pour la messe de 10.00 heures p.m. le 24 décembre, les places sont libres.

**Concours de décorations**

La garde paroissiale de Saint-Paulin organise encore cette année, un grand concours de décorations extérieures dans la municipalité, pour marquer le temps des fêtes. Il y aura des prix de \$25.00 - \$15.00

- et \$10.00, soit trois prix pour les plus méritants.

Plusieurs familles ont déjà installé leurs jeux de lumières, et je les en félicite, c'est très vivant... et gai...

Est-ce que les Paroissiens ont remarqué les magnifiques décorations de l'Hôtel de Ville de Saint-Paulin? Si non, arrêtez-vous un instant pour admirer les lumières et le décor. On peut dire que les décorations sont dignes de la beauté de l'Hôtel de Ville... et c'est un exemple à suivre pour tous les concitoyens.

**Nos optimistes bourdonnent**

Ils sont enthousiasmés par le concert de la "Chorale de Chant'Ami" dimanche, le 15 décembre 74, à 8.00 heures p.m. à

l'Eglise de Saint-Paulin. Les billets se vendent en quantité et la population ne regrettera sûrement pas les minutes passées à entendre ce magnifique concert. C'est un rendez-vous... qu'on se le dise... Dimanche, j'assiste au concert...

**Sincères condoléances**

Le 6 décembre 74, à l'Hôpital Comtois de Louiseville, monsieur Johnny Brodeur, époux de feu Irène Brodeur, est décédé après une courte maladie. Il était âgé de 78 ans. A la famille éprouvée, nos plus sincères sympathies.

**Les soumissions**

Les citoyens de Saint-Paulin et la région devront surveiller les soumissions demandées dans les journaux, soit le 9 et 16 décembre 74. Il y va de leur intérêt, et qu'on se le dise.

**Saint-Edouard**  
Monique Brullemans

**Service liturgique**

Samedi 14: M. et Mme Florian Deschênes  
Lectrice: Mme Deschênes  
Dimanche 9h30: Jacques Morin, Jocelyn Noël, Sylvain Noël et Martin Lessard  
Lecteur: Jacques Morin  
11 h: Alain et Louise Fournier. Lectrice: Louise Fournier

Servants sur semaine: Sylvain Noël et Martin Lessard

**Aux usagers de l'aqueduc**  
On vous rappelle que vous avez jusqu'au 15 décembre pour payer votre taxe d'eau sans avoir à payer de l'intérêt. Prière d'en prendre note.

**C'est pas un échec**

L'un de nos étudiants, Pierre Hamelin, s'est mérité un prix lors de l'exposition d'oeuvres d'art qui se tenait dernièrement à la Caisse Populaire de Louiseville. Cette activité s'intégrait à la semaine d'appréciation de la jeunesse organisée annuellement par le Club Optimiste de Louiseville.

Pour l'occasion, Pierre avait fabriqué un jeu

d'échecs en bois. Nous nous réjouissons avec lui de son succès.

**Mille fois merci**

C'est dans ces termes que M. Franchère Morin du Ruisseau-Plat et son épouse, tiennent à remercier la population pour l'aide reçue à la suite de l'incendie qui détruisit leur bâtiment de ferme le 4 septembre.

Il nous écrit: "Merci sincère à tous ceux qui ont contribué pour ma construction de bâtiment de ferme, soit par dons, soit par leur temps ou matériel.

A tous, mille fois merci! Franchère Morin.

**Bienvenue Nancy**

Ce dimanche 8 décembre, a été fait enfant de Dieu: Marie, Lise, Lucienne, Nancy, fille de M. et Mme Gaétan Beauregard. Porteuse: la maman du bébé. Parrain et marraine: les grands-parents de St-Viateur d'Anjou.

Une belle assistance de la famille accentuait le côté heureux de l'événement.

**Les meilleurs prix**

Le plus beau choix dans les robes, manteaux, pantalons, ensembles, jupes, ensemble de ski, etc. C'est:

**Chez Ida Nouveautés**

19 St-Laurent — Maskinongé — Tél.: 227-4903

**LIQUIDATION**

**CHAUSSURES**

pour toute la famille  
**et bourses**

De

**50%**  
à

**75%**

de réduction  
sur toute  
marchandise  
en  
magasin



**SALON DE LA CHAUSSURE**  
240 St-Laurent Louiseville

**J.-P. BOISVERT**



**Ass. Inc.**

TOUS GENRES D'ASSURANCE

Maskinongé

Tél. : 227-2332

**Terrain demandé**

Amateur de sport désire acheter du terrain convenable à la chasse ou à la pêche. S'intéresse à acheter des terrains d'une superficie petite ou grande, sans bâtiments. S.V.P. envoyez les détails concernant dimension et autres informations à L. Taylor, B.P. 852, Station K, Toronto, Ontario.

**PEINTURE**

Prix coûtant plus \$1.00 le gal.

**PAPIER PEINT**

20% de rabais

**FERNAND CAYER**

50, St-Marc — Louiseville — 228-2671

**maskinongé**  
Mme Léo Vermette

**Liturgie dominicale**  
**Samedi le 14 décembre à 7.30**

Lectrice: Jocelyne Desjarlais, quête: M. Raoul DeSerres et M. Alide Bergeron

**Dimanche le 15 décembre à 9.30 heures**

Lectrice: **Ginette Pratte**, servants: **Jean-Pierre Dupuis et Pierre Guay**

**11.15 heures**  
Lectrice: Mme Jean Noël DeSerres, servants: M. et Mme Jérôme Lambert, quête: Jean-Claude et Réjean Baril

**5 heures**  
Lectrice: Micheline Desjarlais, servants: Claude Dupuis et René Plante.

**Décès**  
A Montréal, le 2 décembre, est décédé accidentellement à l'âge de 26 ans M. Rosaire Bouchard, époux de Huguette Déry.

Les funérailles ont eu lieu vendredi, le 6 décembre, à 10 heures.

Il était le gendre de M. et Mme Lucien Déry de notre localité.

Nos plus sincères condoléances à la famille.

**Communiqué de l'A.F.E.A.S.**

Veuillez prendre note que notre réunion aura lieu mercredi le 11 décembre à 8 heures p.m.

N'oubliez pas d'apporter à cette réunion votre cadeau de Noël.

**Prompt rétablissement**  
A Mme Adélarde Lefebvre de St-Justin hospitalisée à St-Joseph de Trois-Rivières où elle est sous observation, ainsi qu'à

Mme Paul Marchand de Maskinongé hospitalisée à Comtois de Louiseville. Ces vœux sont de la part de leurs parents et amis de St-Justin et de Maskinongé.

**Avis important**

On demande la coopération des contribuables du village de Maskinongé afin de ne pas laisser leur automobile dans les rues de minuit à 8 heures p.m. et ce, durant la saison d'hiver.

**Remerciements**  
A tous ceux qui ont contribué de près ou de loin à l'œuvre du "Noël du pauvre". Merci aux généreux donateurs, le montant recueilli fut de \$705.00.

Cette collecte était sous les auspices des Filles d'Isabelle et l'organisatrice était Mme Jeannine Béland.

**Attention amateurs de Ping-pong.**

Il y aura un tournoi de ping-pong les 12-13-14 décembre. Ceux qui seraient intéressés à y participer n'ont qu'à téléphoner au Bar Salon chez Jacques 227-2342. Cadeaux et trophées seront attribués à la fin du tournoi au gagnant.

**Hockey - Hockey**  
Tous ceux qui seraient intéressés à participer à une joute de Hockey amicale le 21 décembre à l'arena de Berthier doivent donner leur nom à Jacques Lincourt ou à Robert Lessard (227-2072) avant samedi le 14 décembre.

La partie se jouerait de 11 heures à 1 heure. Limite d'âge (15 ans et plus)

**Remerciements**  
Monsieur et Madame Robert Doucet remercient très sincèrement tous ceux qui ont collaboré de quelque manière que ce soit, lors de l'incendie de leurs bâtiments, mardi, le 3 décembre.

Grâce au travail hardu des responsables du système incendie de la paroisse, des pompiers volontaires, ainsi qu'à l'efficacité des pompiers de St-Justin, on a pu limiter les dégâts.

Merci aussi à la Caillette qui a permis aux pompiers de se ravitailler en eau.

**AFEAS**  
La réunion aura lieu le 11 décembre, contrairement au troisième mercredi, à cause de la fête de Noël.

Il y aura échange de cadeaux. Apporter les avec vous à la réunion.

On vous attend nombreuses. La soirée débutera à 8 heures pour se terminer vers 11 heures.

Bienvenue à toutes!  
Votre publiciste, Thérèse St-Louis

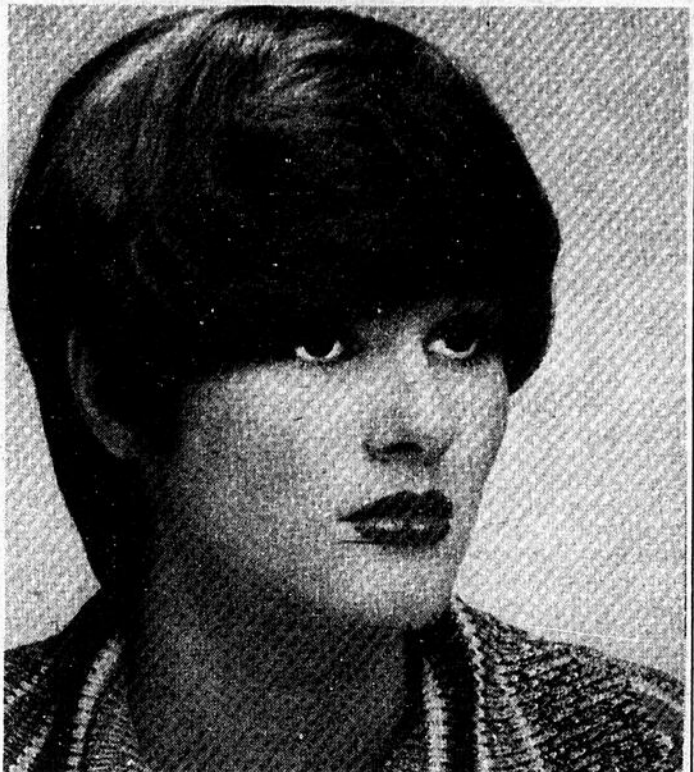


**Centre**

Capillaire du Cheveu Enr.  
542 Boul. Ouest  
Louiseville

•••  
**Tél.:**  
**228-3255**

•••  
*Pour être belle et bien coiffée.*



**Pauline et Carmen Généreux**

ainsi que Lise Bellemare offrent à toutes leurs clientes, parents et amis, des vœux de Joyeux Noël Bonne et Prospère Année 1975.

**Modèle 940**  
Machine légère pour le "Stretch" et "Zigzag" Cadran contrôlé automatiquement.

**Spécial: \$229.00**

Le dernier point coudre les tricots et tissus tissés. Les tissus "Stretch": Le point STRETCH incorporé, le point STRETCH droit pour le surjet et les élastiques.

Zigzag multiples  
Boutonnière automatique  
Ourlet invisible  
Contrôle zigzag pour le surjet régulier  
Appliqués, monogrammes  
Aiguille simple ou double  
3 positions d'aiguilles

*couture overlock*

Vente, service, **www.marvisaiswww** enr. réparations, location

51 RUE ST-AIME TEL.: 228-4404 LOUISEVILLE

**L'affaire est dans l'sac**

Le plus grand conseiller et connaisseur en aspirateurs électriques a la fierté d'introduire dans "La Mauricie"

**LES ASPIRATEURS "CELEBRITY"**  
Les aspirateurs à eau les plus puissants offerts actuellement sur le marché

Venez voir la démonstration du spécialiste de la Compagnie  
Vendredi Samedi 9h. à 9h. 9h. à 4h.  
13 et 14 décembre

S.P.S. Super puissant moteur!  
Super puissant sac!  
Super puissante suction!

Le secret de la puissance Hoover se trouve dans le sac! Le nouveau "CELEBRITY" de Hoover est doté du plus grand sac jamais fabriqué. Il y a une bonne raison à cela et la voici: Lorsque le sac d'un aspirateur est trop petit il se remplit trop vite...il se bouche beaucoup plus vite...la puissance d'aspiration diminue rapidement et l'efficacité du nettoyage disparaît en un rien de temps.

**PRIX D'INTRODUCTION \$69.95**

Cadeau gratuit avec chaque achat de balayeuse.

Coussin d'air pour plus de mobilité  
Grande puissance d'aspiration Plus puissant plus longtemps  
Sac énorme de 10 pintes changements moins fréquents  
livré avec accessoires

**J.-Pierre Arseneault**  
52 St-Marc  
228-4456  
Louiseville

NOM .....  
ADRESSE .....  
TÉL.: .....

Déposez ce coupon dans la porte du bureau de l'Echo au 220, St-Laurent, Louiseville, ou remettez-le au correspondant de votre paroisse.

**st-sévère**

Mme Jules Trahan

**Décès**

Jeu'di dernier après une courte maladie décédait M. Philippe Blais, âgé de 86 ans. M. Blais résidait chez M. Hervé Dupont. Depuis l'âge de 13 ans, il faisait partie de la famille Dupont. Ses funérailles eurent lieu à 2 hres samedi à St-Sévère.

A la famille Dupont, nos sympathies.

**Mariage**

Le 14 déc. à 2 hres à la chapelle catholique de la base Corwales, N.-Ecosse René Baril, caporal B.R.C. fils de Prudent Baril (Gabrielle Gélinas) et Julie Staples fille de M. William Staples décédé et Elisabeth Brown de Nouvelle-Ecosse.

Sincères félicitations et beaucoup de bonheur!

**Réunions importantes**

Mercredi le 11 décembre à 8 hres, la réunion mensuelle de l'afeas. Mesdames vous serez sûrement enchantées d'apprendre des services qu'il vous sont offerts. Mlle St-Arnault et M. Jean Fugère seront des nôtres pour discuter de sujet centre de consultation familiale; notre directrice de secteur, Mme Marie-Reine St-Yves sera de la partie; nous aurons également l'échange de cadeaux. Venez nombreuses à cette dernière de 74.

A mercredi donc! Vendredi, à 8 hres, à la salle du couvent, réunion de l'âge d'or. M. Gilles Nadeau représentant du service social de T.-Rivières fera un résumé des différents services offerts et dira à qui ils s'adressent, toute la population pourra y assister. A cette soirée M. Victorien Gélinas assistera en tant que responsable de sa

**zone.**

**Bonne fête**

Des vœux de bonne santé et de bonheur à M. Ernest Lacerte qui célébrera son 75e anniversaire de naissance ces jours-ci, de Sonia, Mario et René.

Bon anniversaire!

**Au municipal**

Le taux de la taxe a passé de \$1.25 à \$1.00 du \$100. d'évaluation, il faudra attendre encore avant d'établir une comparaison du coût avec l'année précédente, à cause de l'augmentation du rôle d'évaluation. Un compte de \$2000. a été présenté au conseil pour le travail effectué à la confection du rôle d'évaluation scientifique.

La caisse populaire et le bureau de poste sont installés au couvent depuis peu, et le conseil n'est pas intéressé à payer le chauffage, en réponse aux administrateurs de la caisse.

On s'interroge à savoir où est le livre d'or, au cas où un personnage important nous visite. Où donc est le livre d'or?

**Réélue présidente de zone**

Dernièrement l'association des Caisses Populaires Desjardins zone de Louiseville réélisait Cécile Gélinas comme présidente pour 2 termes; notons que Cécile est la seule femme dans toutes les fédérations des Caisses à occuper ce poste. Les autres membres du conseil sont comme vice-président Jean Gauthier gérant de St-Barnabé et le secrétaire est Guy Beaudoin comptable à la caisse pop. de Yamachiche. Mlle Gélinas compte 44 ans au service d'une Caisse pop. elle s'y connaît en chiffres, et en af-

fares. Elle est également secrétaire du conseil d'administration de la Caisse pop. de St-Sévère et aussi secrétaire de la fabrique.

Félicitations à la présidente Caisse pop. féd. zone de Louiseville Cécile Gélinas.

**Réunion annuelle**

Lors de l'assemblée de vendredi dernier, on procédait au bureau de direction de l'O.T.J. Ainsi Luc Trahan, réélu président, Jean-Louis Gélinas, vice-président, Robert Lamy, secrétaire. Les directeurs seront Jacques Gélinas, Raymond Lacerte et Rémi Trahan.

Sincères félicitations et bonne chance.

**Election de marguilliers**

Après la messe du 15 décembre, Paul Desaulniers et Jules Boisclair seront remplacés comme marguilliers. Toute la paroisse est invitée à cette assemblée.

**Vous savez que Noël arrive le 25 décembre, cette année?**

Avez-vous pensé qu'il ne vous reste que 12 jours de magasinage avant Noël?

Pour le cadeau de votre homme, il y a 1,001 suggestions chez:



**Grandchamp Auto Parts Enr.**

500 Boul. Est — Louiseville — 228-2839

NOM .....

ADRESSE .....

TÉL.: .....

Deposez ce coupon dans le bureau de l'Echo au 220, St-Laurent, Louiseville, ou remettez-le au correspondant de votre paroisse.

**BRISSETTE AUTOMOBILE**

**à présentement en main**

**des automobiles NEUVES 1974**

**Pour LIVRAISON IMMEDIATE**

- 2 ELANTS 250 électrique 1973
- 2 ELANTS 250 électrique 1974
- 1 ELANTS 250 manuelle 1973
- 4 ELANTS 250 manuelle 1974
- 2 ELANTS 250 twin de luxe 1973
- 2 ELANTS 250 twin de luxe 1974
- 4 ELANTS 300 S.S. 1974

- 3 OLYMPIC 300 manuelle 1973
- 1 OLYMPIC 340 manuelle 1973

- 1 T.N.T. 640 manuelle 1972
- 1 T.N.T. 340 manuelle 1974
- 1 T.N.T. 340 Free Air 1974
- 1 T.N.T. 400 Free Air 1974

- 4 NORDIQUE 640 électrique + reculons 1974

- 1 ALPINE 440 électrique + reculons 1974
- 1 ALPINE 640 électrique + reculons 1974

**Montrez-moi que vous avez le main**

**NOUS PRIX DÉFINIT TOUTE COMPTANT**

chez nous c'est



tant qu'il y aura des hivers



CHRYSLER - DODGE - PLYMOUTH  
CAMIONS DODGE — DEPOSITAIRE SKI-DOO  
DEPOSITAIRE ROULOTTES — MAISONS MOBILES  
**BERTHIERVILLE 836-6231**



**ANDRE PICOTTE**  
Propriétaire

- Paletots
- Habits
- Vestons Sports
- Pantalons
- Chemises
- Gilles
- Cravates
- Souliers
- Boxes

**Le meilleur endroit pour vos achats de Noël.**

NOM .....

ADRESSE .....

TÉL.: .....

Deposez ce coupon dans le bureau de l'Echo au 220, St-Laurent, Louiseville, ou remettez-le au correspondant de votre paroisse.

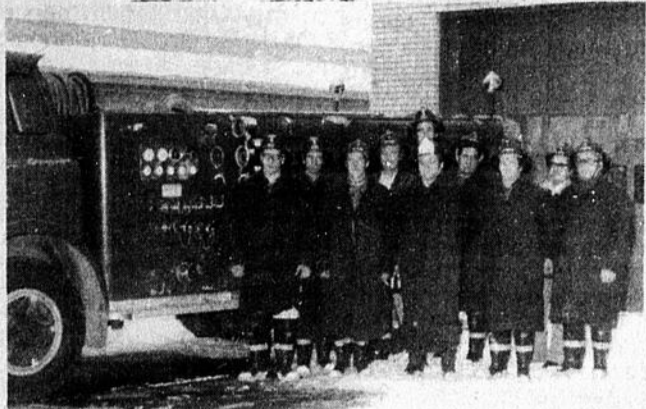
distinction  
qualité économique chic

**MERCERIE**  
**R Hébert enr.**  
Andre Picotte prop.  
**Confection pour Messieurs**  
LOUISEVILLE QUE.

st-alexis

M. Aurèle Plante et Mme Clovis Dupuis

### Semaine de prévention des incendies



Nous rappelons à la population qu'elle est invitée à visiter la caserne de pompiers de St-Alexis jeudi au cours de la journée tout comme mardi. Certaines activités déjà annoncées se dérouleront en marge de cette semaine. Félicitations à nos pompiers pour leur esprit d'organisation.

#### Club Richelieu

Les membres du Richelieu de Louiseville sont venus rehausser le dernier souper Richelieu tenu au Bar Salon Le Trappeur. Le Colonel Deschamps a tracé l'historique de sa participation dans l'armée de réserve, et a expliqué les avantages d'un corps de cadets pour la jeunesse du pays et pour toute la population en général, laquelle bénéficie fréquemment des services de l'armée de réserve.

Lors de ce souper les membres du Club R. ont voté pour élire l'Homme de l'Année à St-Alexis.

Le Dr. Roger Trempe a été élu au premier tour de scrutin et l'unanimité s'est rapidement faite autour de ce choix des plus judicieux. En effet, médecin à St-Alexis depuis une quarantaine d'années, le Dr Trempe a oeuvré à pied, en traîneau, à cheval, en jeep,

en auto... pour la population de St-Alexis et le plus souvent bénévolement. Il fut de plus, secrétaire de la municipalité pendant de nombreuses années.

La population de St-Alexis lui doit bien cette marque de reconnaissance que le Club R. St-Alexis s'est permis de lui décerner.

Le 17 décembre prochain le souper mixte aura lieu au St-Alex Lodge à 6.30 hres. Rendons-nous nombreux afin de fêter et d'honorer notre personnalité de l'année et profiter aussi de l'occasion pour remercier notre président ex-officio R/René Plante, en lui présentant le maillot symbolisant son passage à la présidence.

Salut!  
R/Roger.  
**L'Ecole Ste-Elisabeth vous invite**

Tous les parents ainsi que toute la population sont invités à assister à la soirée récréative organisée par les professeurs et élèves de l'Ecole Ste-Elisabeth (élèves du primaire).

Comme par les années passées les jeunes vous attendent afin de vous montrer de quoi ils sont capables. Rendez-vous nombreux les encourager.

#### Félicitations

Au Dr. Roger Trempe qui fut élu "l'Homme de l'Année" par les membres du Club Richelieu de St-Alexis. La population se rallie au Club R. et offre ses plus sincères félicitations à celui qui mérite bien cet honneur.

#### Bravo! Dr. Trempe.

**Nouveaux marguilliers**  
Deux nouveaux marguilliers ont été élus dimanche dernier. Il s'agit de MM. Gérard Larouche et Jean-Paul Diamond.

#### Félicitations aux élus!

#### Nouveau conseiller

Lundi dernier M. Ghislain Deschênes fut nommé conseiller pour remplacer M. Anthanase Plante qui avait démissionné. Félicitations et bonne chance à M. Deschênes dans ce nouveau domaine.

#### Baptême St-Onge

Dimanche, le 8 décembre, fut baptisé Joseph, Marcel, Yanick, fils de M. et Mme Maurice St-Onge (Diane Garceau). Parrain et marraine: M. et Mme Marcel Garceau, oncle et tante de l'enfant.

Félicitations aux heureux parents et bienvenue au petit Yanick dans notre communauté chrétienne.

#### Retour d'Hôpital

Prompt rétablissement à Gérard Vincent de retour à la maison après un séjour à l'hôpital.

#### A ne pas manquer

Dimanche, le 22 décembre à 8 hres, aura lieu au collège Sacré-Coeur, une grande soirée Canadienne au profit du Club de hockey Les Trappeurs de St-Alexis. A cette occasion nous aurons un permis de la Régie des Alcools pour la vente des boissons. Les personnes de 18 ans et plus seront admises. Vous pourrez danser au son de la musique du Trio Denis. De plus, durant la soirée, plusieurs talents de chez nous viendront divertir les gens.

N.B. Les billets vous seront offerts par les joueurs du Club. Vous pourrez aussi réserver vos billets en téléphonant chez Jean-Paul Goudreau à 265-2559.

Prenez vos billets à l'avance si vous ne voulez pas être déçus à l'entrée comme ce fut le cas l'année dernière. Bienvenue à tous!



### Isolant rigide en mousse d'uréthane.

Pour sous-sol et maison en construction.

Pour plus d'informations s'adresser à:

### B. Francoeur, Isolation

661 Duchesnay

St-Justin

Tél.: 1-819-227-4463

## PHOTOS DE MARIAGE

Une superbe photo couleur encadrée GRATUITE pour tout appointment pris avant le 1er février 1975.

Prix spécial:  
\$99.95  
album inclus



### STUDIO CÔTÉ

341 Avenue Du Parc, Louiseville  
(Face au terrain de baseball)  
Tél.: C.-E. Côté 228-4813

Le seul qui n'a pas peur d'afficher son prix.

C'est moins cher qu'ailleurs...

Pourquoi? C'est simple: les frais d'administration sont les plus bas et le profit est raisonnable.



Attente heureuse...  
et sans souci  
à Noël.

## Salon Pré-Natal

#### Spécialités:

Vêtements de maternité:

Capes. Robes longues ou courtes. Pantalons. Vêtements de nuit. Vêtements de base.

Réduction de 20% sur manteaux et uniformes.

Centre commercial de  
Trois-Rivières Ouest,  
4496, Boulevard Royal,  
Trois-Rivières.

pour mieux vous servir.

### Montre pour dames, de style ravissant.

"Création Marcel Boucher"

SEIKO  
CARAVELLE  
BULOVA ACCUTRON  
CARDINAL  
TIMEX  
VENDOMES  
UNICO  
à partir de  
\$11.95



NOM .....

ADRESSE .....

TÉL.: .....

Déposez ce coupon dans la porte du bureau de l'Echo au 220, St-Laurent, Louiseville, ou remettez-le au correspondant de votre paroisse.

## Bijouterie Giguère enr.

223, ST LAURENT LOUISEVILLE, J5V 1K1 819-228-4187



Joyeux Noël  
et  
Bonne Année  
à tous mes  
clients et amis!

Je remercie mes clients pour la confiance témoignée en 1974 et sollicite le plaisir de vous servir en 1975.

### Salon de Beauté Johanne

Johanne Lessard, prop.

Spécialité: Soins de la peau  
Maquillage — Parfumerie  
Perçage d'oreilles  
Manicure en spécial  
2 esthéticiennes  
pour la période des Fêtes  
du 17 au 31 décembre inclus.

542 Boul. Ouest — Tél.: 228-3214 — Louiseville

**ste-angèle**  
Mme Réal Lacoursière

**Assemblée**

Il y aura une assemblée de paroisse dimanche prochain, le 15 décembre, après la messe de 10 heures, pour faire le choix de deux nouveaux marguilliers en remplacement de MM. Raymond Bélanger et Léo Plante dont le terme finit cette année. Les conditions d'admission au sein de la Fabrique sont 1) être âgés de 18 ans et plus, 2) être paroissien de Ste-Angèle.

Merci à MM. Plante et Bélanger pour le beau travail accompli.

**Party**

C'est mercredi dernier que ce terminait notre cour de décoration intérieure, donné par M. Gaston Poisson, professeur à la Polyvalente. M. Gilles Lessard, responsable de l'Education aux Adultes, fit une courte visite, juste le temps de causer un peu et prendre le vin avec nous. Ce bon vin d'ailleurs nous était offert par M. Gilles et M. Gaston. Merci c'était délicieux.

M. le curé Auger et 28 dames étaient présents et nous nous sommes bien amusés.

Un cognac a été offert à M. Poisson en souvenir du groupe et une boîte de chocolat à sa charmante épouse.

Plusieurs prix ont été tirés au sort parmi les élèves, les chanceuses sont Mmes. Adélaïde Pichette, D. Bélanger, Réal Rivard, Sylvie et M. le curé.

M. Poisson offre une peinture faite par lui-même,

ainsi que 2 bouteilles de vin, le sort favorise Mme Adéline Branchaud, D. Bélanger et Mlle Annette Beauregard. Merci M. le professeur... de votre bonté et de vos gentillesses.

Merci aussi à M. Réjean Isabelle de nous avoir offert le calendrier des couleurs. Après quoi tous ce retrouve autour d'une table bien garnie pour le goûter.

**Et toi!**

Oui toi! qui ne t'es jamais jointe à notre groupe, pour un cours, où pour l'Aféas; vient tu verras, que règne la joie de se rencontrer, le vouloir d'apprendre quelque chose de nouveau il te restera une richesse instructive.

**La publiciste Belle veillée**

A l'âge d'Or-jeudi dernier, on fête la Ste-Catherine, on danse de bons vieux sets canadiens, on fait des jeux; six personnes chanceuses, se méritent des prix qui avaient été donnés par des personnes charitables à savoir, M. Alcide Bélanger, M. et Mme Elzéard Déziel, Epicerie Rhéaume Bellemare, Mme Pagé, Mme Albertino Carle et Mme Henriette Soulières.

Merci à toutes ces généreuses personnes, et félicitations aux gagnants.

**A conserver**

Les administrateurs désirent vous informer du changement survenu dans les heures d'ouverture de la Caisse. Le lundi de 10 heures a.m. à 1 heure p.m.; du mardi au vendredi de 10

heures à midi et le vendredi soir de 6 heures à 8 heures.

**Cotisation**

Les cotisations pour 75 à l'âge d'Or sont payables et vous recevrez vos cartes de membres. Ceux et celles qui sont supposés avoir 55 ans en 75 sont aussi éligibles et nous vous souhaitons la bienvenue Le président

**Procédure d'engagements du projet Initiatives Locales.**

Tout d'abord je dois faire part que le Gouvernement Fédéral vient de nous accorder une subvention sous forme de projet d'Initiatives locales au montant de \$7820.00 ce qui comprend 1 moniteur à \$115.00 par semaine ce qui donne un salaire net d'environ \$110.00 et 2 journaliers à \$105.00 par semaine pour un salaire net d'environ \$90.00

La procédure de sélection est assez difficile à établir. Pour quelles raisons? Parce que si le Service des Loisirs se permet de faire un choix parmi les candidats, ses membres qui dirigent ce même Service des Loisirs seront accusés de favoritisme. Donc pour ne pas inculper personne, nous avons décidé de procéder par tirage, par conséquent on aura qu'à accuser le hasard de faire des faveurs.

Pourquoi avoir fait un projet d'initiatives locales, qui a droit de poser sa candidature (loi gouvernementale) et qu'entendons-nous de ceux qui seront choisis à ces postes?

1) Si nous avons fait cette demande, c'est parce que nous voulons rehausser le service que l'on essaie de

fournir aux jeunes et moins jeunes et aussi afin de procurer du travail à des gens défavorisés ou sans emplois.

2) Les candidats devront être des chômeurs et des assistés sociaux, donc si vous êtes une personne qui retire un autre salaire peu importe sous quelle forme, ne vous déplacez pas pour rien parce que vous allez être automatiquement refusé par le Centre de main-d'oeuvre (c'est lui qui a le dernier mot), pour ceux qui ne seraient pas convaincus, prenez le temps de vous renseigner, j'aimerais ajouter ici que ce n'est pas le Service des Loisirs qui a établi les lois, mais bien le Gouvernement Fédéral, alors vous saurez à qui vous en prendre.

3) Ce que l'on attend de nos futurs employés, c'est assez simple. Si vous voulez, avant de poser votre candidature, demandez-vous ceci, suis-je capable d'arroser et de pelleter la patinoire, de former des équipes de hockey, ballon-balai et aussi de l'aménagement (au printemps) du terrain de balle et aussi de la formation d'équipes et cela pour les deux sexes et tous les âges. Je crois que ça résume assez clairement le genre de type que l'on veut, soit beaucoup d'initiative personnelle. Il ne faudrait pas oublier que les semaines seront de 40 heures et nous serons assez sévères là-dessus et que la semaine s'étend du lundi matin au dimanche soir inclusivement.

Ce que le Service des Loisirs se réserve comme critères d'engagements, c'est que nous avons

décidé que l'on prendra deux (2) hommes et une (1) femme ou fille, cette dernière pourra s'occuper de surveiller à l'intérieur de la salle du couvent si la commission scolaire nous la prête. Le nom des candidats masculins seront dans une boîte et les candidates (sexe féminin) dans une autre. De Plus nous nous réservons le droit de choisir le moniteur chef parmi les trois préposés.

Si vous posez votre candidature et que vous êtes choisi, attendez-vous à ce que nous soyons passablement exigeants au point de vue rendement et ponctualité, il ne faudrait pas perdre de vue que le gouvernement va l'être envers nous (inspecteur). Nous avons signé un contrat et il va falloir le respecter.

Le tirage au sort aura lieu le 12 décembre 74 à la salle municipale à 8.00 heures p.m., n'oubliez pas d'y assister.

Merci Pierre-Paul Baril  
**A.F.E.A.S.**

N'oubliez pas notre prochain rendez-vous mercredi soir à la salle paroissiale à 8 heures.

**Remerciements**

De Mme Réjean Carle à ceux qui m'ont aidée, ainsi qu'à ceux qui nous ont encouragés dans la vente de gâteaux pour orphelins, nous avons livré 90 de ses gâteaux.

**Profit**

La soirée de la Feuille d'Erable au profit de la Fabrique a rapporté la somme de \$420.00

**Belle coutume**

175 gros lampions ont brillé durant la mois de novembre, aux intentions

des défunts, grâce à la collecte faite par M. Léo St-Yves.

**Gagnants**

Voici les gagnants du tirage au sort effectué le 24 novembre à la suite de la vente des billets au profit de la Fabrique.

1er prix: \$15.00 don de M. Louis Grenier gagné par une dame de Louiseville.

2ième prix: Cadeau surprise don de M. Réal Robitaille gagné par Jeanne Faucher du Cap-de-la-Madeleine.

3ième prix: \$10.00 don de Wilson Lacombe vendeur de pain "Pom" et Mme Lucette Lafond. Décoration intérieure gagnée par M. Maurice Lacombe.

4ième prix: Don d'un paroissien gagné par M. Arthur Lacombe

Merci à vous tous de votre bon encouragement et à la prochaine

**Prompt rétablissement**

A Mme Réal Lacoursière qui a subi une intervention chirurgicale dans la bouche. De la part de son mari et de ses deux filles.

**Liturgie**

Lundi: Ste-Vierge par Bertrand Lacoursière.

Mardi: Parents défunts par Mme Liboire Lacombe

Mercredi: Colette par ses parents.

Jeudi: Mme J. B. Lessard par Mme J.E. Robert

Vendredi: Ames les plus abandonnées par une paroissienne.

Samedi: Notre-Dame du Cap faveur obtenue par Bruno Carle.


Mme Camille St-Yves par M. et Mme Jean-Rock Baril.

Dimanche: A ses intentions par Mme Fortunat Lessard. Lampe: Mme Thérèse Lessard.



M. Maurice Grand Maison  
Propriétaire

Voici le tout  
dernier  
Hammond...

LE  SOUNDER



**Pourquoi pas un Orgue à Noël...**

Se joue avec deux doigts seulement. Vous n'avez qu'à suivre les numéros à code de couleurs et dès le début vous pourrez jouer des mélodies populaires.

24 boutons d'accord • Rythme automatique • 4 voix sounder • Clavier de 37 notes

**599.00**

HAMMOND... vous offre ce merveilleux instrument pour aussi peu que



1003 ST-MAURICE T.-R. TEL. 374-7222



Beau fini noyer

10 Professeurs à votre disposition:

Pour Louiseville et la région: Mme Thérèse Pelletier Mask. 227-4988  
M. Yves Planté St-Alexis 265-2852

écho canard écho canard  
 écho canard écho canard  
 écho canard écho canard  
 écho canard écho canard  
 écho canard écho canard

par Me Serge Gagnon  
 avocat



## Vol à l'étalage

Evidemment, le vol est un acte criminel prévu par la Loi. Mais les différents vols ne revêtent pas tous le même caractère de gravité. Ainsi, le vol à l'étalage est un acte criminel qui, sans être tout à fait bénin, n'est pas considéré comme très grave, bien qu'il faille faire attention en certaines circonstances.

Ce genre de vol est très répandu. On le pratique dans les épiceries, dans les grands magasins, les centres-d'achats etc... Quelques uns "empruntent sans permission" parce qu'ils ont besoin du bien volé et d'autres pour le sport, c'est-à-dire pour la sensation que peut offrir le vol à l'étalage. Enfin, pour d'autres, c'est une excellente méthode pour se procurer à bon compte des

objets qu'ils n'achèteraient pas autrement, qu'il s'agisse de vêtements dispendieux, manteaux de fourrures, bijoux, nourriture ou autres objets.

Qui vole à l'étalage? A ma connaissance, on n'a pas compilé de statistiques précises à ce sujet mais je serais porté à croire que les femmes ont une propension plus grande. Une certaine théorie veut d'ailleurs que le désir de voler à l'étalage soit plus grand chez les femmes enceintes que chez les femmes qui ne le sont pas.

Quoiqu'il en soit, le vol à l'étalage constitue un acte criminel prévu dans le Code pénal et est passible d'un d'emprisonnement de deux ans si la valeur ne dépasse pas \$200.00. Mais

en pratique, les Tribunaux ont tendance à se montrer cléments et il arrive souvent que l'accusé écope d'une amende seulement lorsqu'il s'agit d'une première infraction et que l'accusé n'a pas de casier judiciaire. Au cas de récidive, la sentence est évidemment plus sévère.

Dans certains district judiciaires du Québec, certains juges ont pris l'habitude de condamner la personne à une journée de prison, même s'il s'agit d'une première offense.

Le temps des fêtes est propice à ce genre d'activité. Et il est préférable de laisser les journaux faire l'étalage des vols que de faire les vols à l'étalage.



## J. A. Desfossés



QUEBEC, 3 septembre 1974.

TEMOIGNAGE DE  
 JEAN-MARC CAMPAGNA,  
 Organiste-Chanteur.

Depuis 10 ans je souffrais terriblement d'un mal que je ressentais en dedans sans dire un mot à personne. Mais il est venu un temps où je fus obligé d'aller voir un médecin et alors ce fut un médecin, deux médecins et les hôpitaux avec tous leurs spécialistes. On me renvoya en disant que j'étais en bonne santé et que j'avais simplement des phobies (Clostrophobie). C'était les nerfs et héréditaire. J'étais rendu à refuser mes contrats de concert, j'avais perdu tout mon argent et même mes ambitions. Je recherchais les occasions de chanter devant 500 personnes et plus, mais un jour, sur le pont de Québec, je fus obligé d'arrêter, je me sentais serré, je voyais le pont se resserrer pour dix milles de long. Je suis resté paralysé dans mon char et ne pouvais plus passer le pont. Je prenais toutes sortes de pilules (librium, valium) etc., j'en prenais jusqu'à 45 pilules de suite pour dormir et me calmer.

Je me décidai d'aller voir M. J. A. Desfossés il y a six mois, à son bureau de Québec et aujourd'hui je peux vous dire que je suis bien après avoir pensé de mourir, car pour moi tout était fini maintenant. Je peux conduire mon char et aller chanter et faire mes concerts dans toutes les Eglises de Québec. Je ne paierai plus d'amendes et j'ai retrouvé ma voix. Ce soir je chante un Ave Maria en plein bureau pour remercier M. J. A. Desfossés, car c'est tout ce que je peux faire pour lui dans le moment.

(Signé)

Jean-Marc Campagna,  
 3401, rue Montpetit,  
 Ste-Foy, Qué.  
 Tel: 1-418-651-2713

*Jean-Marc Campagna*  
 3401, rue Montpetit  
 Ste-Foy, Qué.



**Bureau-Chef  
 Head Office  
 506 est, Boul.  
 St-Joseph, East  
 Montréal,  
 Québec  
 H2J 1J9**

### SERA À

Shawinigan-Falls  
 Vendredi  
 13 décembre  
 Hôtel  
 Shawinigan  
 2:00 à  
 4:00 p.m.  
 Trois-Rivières  
 Vendredi  
 13 décembre  
 Auberge  
 des Gouverneurs  
 975, rue Hart  
 7:00 à  
 8:00 p.m.  
 Les émissions  
 de télévision  
 au canal 7  
 ont lieu tous  
 les mercredis  
 matin de  
 8H.55 à 9H.

# SOIRÉE de DANSE

AVEC ORCHESTRE

## LES FOUR STARS

LE CLUB DE GOLF ET DE CURLING LOUISEVILLE INC.

**SAMEDI, 14 DÉCEMBRE 1974**

A 8.30 HEURES P.M.

Organisée par l'Equipe de Hockey L. Croteau  
 de la ligue "Laurentide Old Timer" Louiseville.

### Billets en vente:

Au Salon Michel  
 L. Croteau Lingerie  
 Mercerie Guy & Gilles

Billets en vente à l'entrée

Gracieuseté de

**ADMISSION: \$2.00**

L. Croteau Lingerie Louiseville

## Roger Lemay Pharmacien

Autrefois Pharmacie Louiseville — 290, St-Laurent  
 B.A. — B.S.C. — B.P.H. — L.P.H. — D.P.H.

**Spécial 1.95**  
 avec ce coupon

Fermentol  
 16 onces  
 rég: \$3.85

**Parfums "Andrad"**  
 (Lise Watier)  
 idéal pour  
 cadeaux des fêtes.

**Spécial .99**  
 Avec ce coupon

Kaopectate  
 rég.: \$2.00

**Spécial .63**  
 Avec ce coupon

Savon Lux  
 3 pains rég.: .81c

**Spécial 1.19**  
 Avec ce coupon

Pass Shampooing  
 rég.: \$2.25

**Spécial 1.39**  
 Avec ce coupon

Tampons Playtex  
 en 30 rég.: \$1.96

Pharmacie  
 d'escompte no: **1**  
**228-2770**  
**228-4608**

NOM .....  
 ADRESSE .....  
 .....  
 TÉL.: .....

Déposez ce coupon dans la porte du bureau de  
 l'Echo au 220, St-Laurent, Louiseville, ou  
 remettez-le au correspondant de votre paroisse.

# bricolage & artisanat

## Préparez Noël... c'est en plein le temps!



Nous aimons, durant le temps des Fêtes, donner à notre maison un cachet particulier, afin que tout nous incite à la joie.

Jeunes et vieux, riches et pauvres, nous faisons tout en notre pouvoir pour trouver de nouvelles décorations et c'est là que les problèmes commencent. Que faire qui n'ait pas été vu partout, qui soit réellement original, sans pour autant dépenser inutilement temps et argent.

Trouver des arbres artificiels de toutes sortes, dont l'imitation du réel est de plus en plus étonnante, requiert peu de magasinage, de même qu'il est facile de se procurer quelques douzaines de boules gaies et colorées. Mais qu'y a-t-il de personnel dans tout ça ?

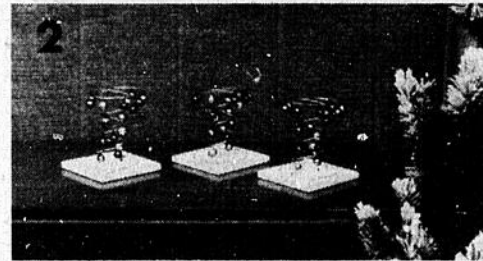
Je vous livre donc quelques idées qui, si elles ne portent pas la signature d'un célèbre designer, sont tout de même, et c'est très important, inédites, originales, simples et peu coûteuses, en même temps qu'attrayantes.

Avez-vous pensé d'utiliser un parapluie pour étaler, d'une façon toute nouvelle, les cadeaux que vous projetez d'offrir ? ... Non, alors peu importe, j'y ai pensé pour vous.

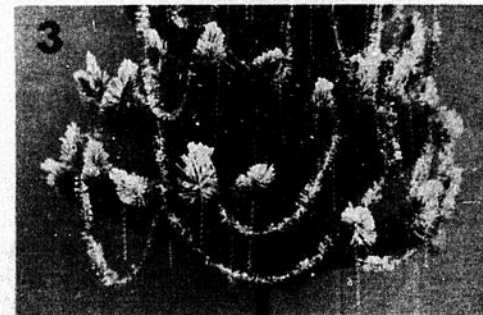
Comme vous le voyez, c'est très simple : vous suspendez un parapluie à un endroit adéquat, y fixez quelques boules de Noël et y attachez vos cadeaux par une jolie corde. Une boucle de ruban au haut du parapluie, et la décoration est complétée.

Si vous avez la chance (?) de dispo-

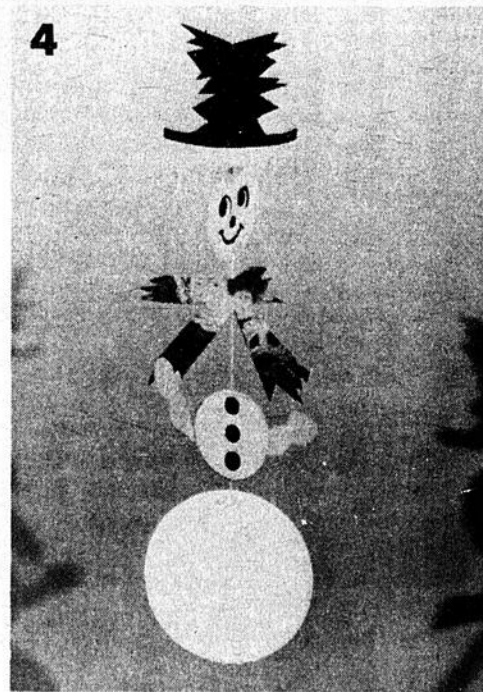
ser d'un vieux coussin de divan ou d'automobile, ou encore d'un sommier, vous pouvez l'utiliser pour réaliser de très jolies décorations. Vous commencez par séparer les ressorts en tire-bouchon de ceux les réunissant. Avec les premiers vous réalisez les centres de table illustrés à la figure 2. Après avoir pratiqué de petites encoches à l'aide d'une lime triangulaire, vous appliquez une couche de laque or (en bonbonne) puis enflez de petites boules de Noël.



Avec les autres ressorts, vous pouvez faire des "glaçons" très originaux, voir figure 3. Il suffit simplement de les couper à des longueurs de 5 ou 6 pouces, de les enduire de laque pour ensuite les accrocher à l'arbre à l'aide de fil de nylon.



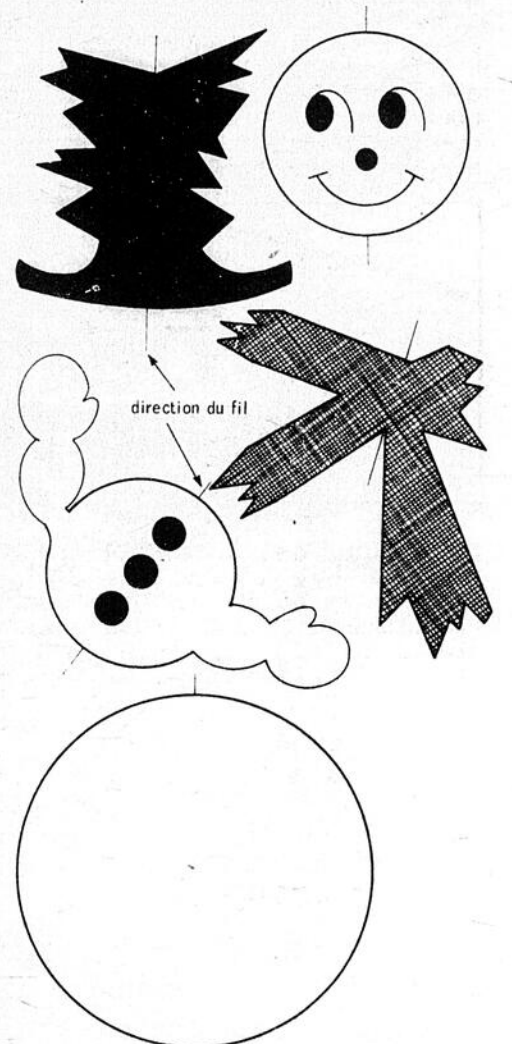
Si vous avez un enfant qui veut y mettre du sien, aidez-lui quelque peu



et il pourra facilement réaliser le mobile illustré à la figure 4.

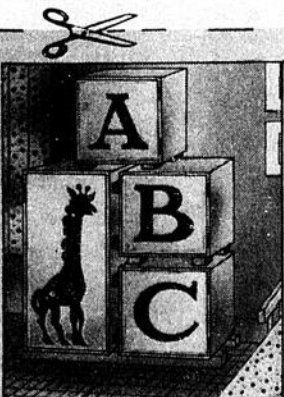
Pour réaliser ce bonhomme de neige, utilisez les patrons. De préférence, tracez et découpez deux papiers de chaque modèle de sorte que vous puissiez faire l'assemblage en plaçant le fil à suspendre entre chaque rang de papier (celui de la photo a été fait simple, et c'est malheureusement visible).

Utilisez du papier noir ou du carton mince pour le chapeau, du blanc pour la tête et les deux parties du corps. Employez un papier décoratif pour le foulard. Les motifs de la figure et les boutons sont simplement coloriés. L'assemblage se fait à l'aide d'un fil blanc.



Vous trouverez plusieurs autres idées dans mon livre "Bricolage au féminin". J'y ai recueilli des idées pratiques pour la décoration de votre foyer, des trouvailles amusantes, des trucs ingénieux et, surtout, des projets faciles à réaliser pour toutes saisons et occasions. Voyez le bulletin de commande accompagnant cette rubrique.

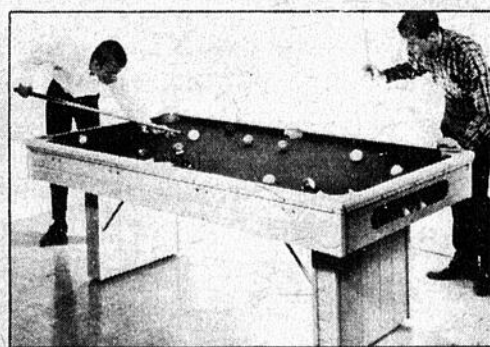
Tous droits réservés: Les Éditions J. M. Doré Inc.



### GARDE-ROBE POUR ENFANTS

Chaque bloc comprend deux tiroirs pour accessoires. L'élégante girafe cache une spacieuse penderie. 36" sur 52.

Plan no 1023...\$2.70



### TABLE DE BILLARD

Peu dispendieuse, elle mesure 7' et utilise feutre et balles de dimensions courantes. Retour de balle simple. Les pattes se replient pour le remisage.

Plan no 936...\$3.24

### fais-le toi-même

c'est si facile, avec un plan de bricolage

signé: Jean-Marc Doré

Outre les instructions faciles à suivre, ces plans comprennent la liste des matériaux requis, les patrons à tracer en réelle grandeur, les schémas de débitage avec photos illustrant les différents stades de réalisation.

Pour commander ces plans, remplissez simplement le bulletin de commande et postez-le moi à l'adresse indiquée. Les prix incluent la taxe de vente s'il y a lieu.

Jean-Marc Doré  
562 rue Dollard, Québec, Qué., G1N 1P4

Nom : .....

No et rue : .....

Municipalité ou ville : ..... Comté ou province : .....

S.V.P. Code postal : .....

me faire parvenir les items marqués d'un « X »

"Bricolage au féminin" @ \$ 3.00

plan no 936 (table de billard) @ \$ 3.24

plan no 1023 (garde-robe pour enfants) @ \$ 2.70

Montant inclus : \$..... mandat poste  chèque

L'Echo de Louiseville,

## st-justin

### Election de marguilliers

C'est dimanche, le 22 décembre, qu'aura lieu l'élection de deux marguilliers en remplacement de MM. Germain Doucet et Victorin Vermette dont le terme d'office expirera le 31 décembre.

### Age d'Or

La réunion des membres de l'Age d'Or aura lieu exceptionnellement jeudi, le 12 décembre avec un souper qui marquera la fin des activités pour l'année '74.

### Vente des bancs

Les bancs non payés seront mis en vente dimanche, le 29 décembre, après la grand'messe.

### Prochain mariage

On annonce le prochain mariage de Raymond Hubert, fils de M. et Mme Réal Hubert de notre paroisse, à Mlle Lucie Maréchal, fille de Mme André Maréchal, également de St-Justin.

### Une troisième victoire

Jeudi soir dernier, le Bar Salon St-Justin a remporté une éclatante victoire aux dépens de la Jeune Chambre de Louiseville par le compte de 4 à 1. Les hommes de Jean-Marie

Bolduc ont dû fournir un effort continu tout le long de la rencontre. Lucien Gaboury a excellé dans les buts en repoussant 21 lancers contre 18 pour Normand Dubé pour la Jeune Chambre. Les compteurs du St-Justin ont été Normand Renaud assisté de Bernard L'Heureux, Bernard L'Heureux sur une passe de Claude Milot, Jean-Guy Alarie avec l'aide de Denis Gagnon et Noël Doucet assisté de Claude Milot.

La prochaine rencontre aura lieu dimanche soir le 15 décembre à l'arena de Berthierville à 11 h. p.m.

### Déjeuner causerie

Environ 75 personnes ont participé à un déjeuner-causerie, dimanche dernier, au Buffet Canadien. A cette occasion, l'invité d'honneur était M. Yvon Picotte, député provincial.

### Initiation

Samedi dernier, les C. de C. de St-Justin ont fait initier au 1er degré un total de 21 candidats à Yamachiche. Les deux autres degrés seront conférés au même endroit le 19 janvier prochain.

les débuts Madame Rodrigue Latourelle est présidente de ce mouvement hospitalier. Grâce aux ouvrières de la première heure qui sont encore là, les réalisations nombreuses n'ont jamais cessé. Longtemps on a confectionné les compresses et les sacs pour la chirurgie. Depuis un an l'Hôpital les achète toutes faites. Mais dernièrement on a acheté des jouets pour les enfants de tout âge pour l'urgence. Puis il y a la visite aux malades qui ont moins de visite que d'autres. Le service des revues et des décorations fonctionnent toujours. Les visites spéciales pour toutes les grandes fêtes: NOEL — Le dimanche des malades, le 2ième dimanche de février où les Dames distribueront un souvenir à tous les malades. Fêtes des Mères, des Pères, Pâques où on décore tous les étages de fleurs.

Que de sourires à travers ce travail!

Plus que jamais les Dames auxiliaires doivent exister pour répandre un peu de chaleur humaine auprès des malades. Ces Dames, on les trouve partout dans les Hôpitaux, car ce mouvement est provincial. La REVUE "SERVO" tient au courant des activités du mouvement.

Deux réunions provinciales ont eu lieu à Montréal. Une, au printemps où nous avons le plaisir d'entendre Madame Raymonde Catellier du Cap de la Madeleine, présidente provinciale. L'autre en octobre au Jewish General Hospital pour des conférences très actuelles. Puis il y a eu visite et réception à l'Hôpital Général de Shawinigan.

La réunion annuelle du 2 décembre pour les Dames auxiliaires de l'Hôpital Comtois a réuni 126 mem-

bres, malgré une température vraiment très maussade. L'Aumônier du mouvement, le Curé Bernard Ferland a loué et encouragé le dévouement de celles qui consacrent leurs loisirs ou prennent de leur temps pour soulager la misère. Un mot bienveillant de M. de Bellefeuille, directeur de l'Hôpital a invité les auxiliaires à persévérer. Madame Thérèse Auclair de Grand-Mère, directrice régionale félicita aussi les membres.

Autres personnalités présentes. L'Aumônier de l'Hôpital le Père Gélinas. La présidente du conseil d'administration du Centre d'Accueil Madame Avelin Dalcourt. La présidente du Centre d'Accueil Mlle Yvonne Bazinet.

Un vin d'Honneur a été servi à l'occasion du vingtième anniversaire des Dames auxiliaires de l'Hôpital Comtois.

Après cette courte réunion d'affaire c'était la partie de carte avec prix pour

chaque table. Un souvenir avait été déjà remis à l'inscription de chacune. Un succulent buffet clôturait cette réunion annuelle et mémorable.



Centre commercial

LES RIVIÈRES

# GRATUIT

## aux lecteurs de l'Echo TIRAGE

### d'un bon d'achat de \$100.00

### Samedi 21 décembre à 3 heures p.m.

Venez déposer votre coupon dans la boîte spéciale sur le mail du Centre les Rivières.

## AUCUN ACHAT REQUIS.

Nom .....

Adresse .....

Tél.: .....

Déposez ce coupon dans la boîte spéciale sur le mail du Centre les Rivières.



## Chez les Filles d'Isabelle

### Chronique des filles d'Isabelle.

Une autre oeuvre des Filles d'Isabelle! Les Dames auxiliaires de l'Hôpital

Comtois. 1954-1974. VINGT ans de travail bénévole. Cette oeuvre a été fondée et soutenue par les Filles d'Isabelle. Depuis

Montréal, 7 octobre 1974.

### Chanteur dans réceptions de mariage et cabarets ASTHME

Né le 3 septembre 1947 et Italien d'origine, j'ai suivi mes études jusqu'en 2ième année supérieure, (ce qui équivaut à une 12e année ici) et ai commencé mes cours de chant vers l'âge de 13 ans avec le Professeur VOI, cours qui ont duré environ trois ans.

Je suis venu au Canada en mai 1964, j'ai commencé à prendre des cours d'anglais le soir à l'Ecole Père Marquette et des cours de chant le jour à l'Institut Musical de Montréal avec le Professeur POLIDORI, cours que je continue de prendre encore. Je chantais dans les mariages au début et après dans les cabarets, mais j'ai toujours préféré chanter dans les mariages. Je me spécialise dans la chanson populaire et j'ai dû abandonner le cabaret pour cause de maladie.

Vers l'automne dernier j'ai commencé à avoir des troubles respiratoires dû à la température et d'après les médecins je souffrais d'asthme. Je suis allé voir plusieurs spécialistes dans différents hôpitaux qui me donnaient des conseils et, des médicaments à prendre, mais toujours sans résultat.

J'ai connu M. J.A. Desfossés par l'entremise des journaux et suis venu le voir. Il y a environ un an que je le rencontre régulièrement et après la 5e ou 6e visite j'ai constaté que ma respiration s'améliorait, je me sentais plus calme, de mieux en mieux et aujourd'hui je suis parfaitement bien et j'ai repris entièrement ma voix. Présentement, j'ai repris à chanter dans les réceptions de mariage et j'ai formé un groupe de musiciens qui se nomme "LES FERRARIS" et j'ai l'intention de retourner chanter au cabaret et de faire des spectacles avec mon groupe.

Je remercie beaucoup M. Desfossés pour tout ce qu'il a fait pour moi, son oeuvre humanitaire est très grande, j'ai beaucoup d'admiration pour lui et apprécie hautement sa valeur d'homme extraordinaire.

(SIGNE)  
ENZO LACROCE,  
5375 rue St. Urbain,  
Montréal.  
Tél.: 276-2993



Les émissions de TV qui ont lieu le mercredi au canal 7 de 8:55 à 9:00 a.m. et le dimanche à CFCM-TV canal 4 de 8:55 à 9:00 ainsi qu'aux canaux suivants CKTM-TV canal 13 et CKSH-TV canal 9 et 8:45 à 9:00 le dimanche.

### Comme à l'habitude M. J.A. Desfossés guérisseur

506 Boul. St-Joseph, Montréal

Tél.: 521-2854

sera à

Trois-Rivières

Vendredi, 13 décembre

Auberge

des Gouverneurs

975, rue Hart

7:00 à 8:00 p.m.

## Suggestions

## de CADEAUX

### Guy & Gilles

188, St-Laurent  
Louiseville — 228-3377

NOM .....

ADRESSE .....

TÉL.: .....

Déposez ce coupon dans la boîte du bureau de l'Echo au 220, St-Laurent, Louiseville, ou remettez-le au correspondant de votre paroisse.

# S'IL S'AGIT DE PLOMBERIE, DÉCORATION, CONSTRUCTION

CETTE ANNONCE EST VALABLE JUSQU'À ECOULEMENT COMPLET DE LA MARCHANDISE — LES ILLUSTRATIONS NE CORRESPONDENT PAS TOUJOURS À L'ITEM

## CASH'N CARRY

MON PÈRE  
ACHÈTE TOUT AU  
CENTRE DE  
RÉNOVATION



**PRIX  
SUR PLACE  
PAYER ET  
APPORTER**  
Aucune commande  
téléphonique  
acceptée

VISITEZ

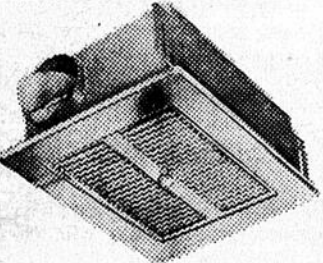
**NOTRE NOUVEAU DEPARTEMENT  
DE FOYERS**  
choix de 10 modèles  
A PRIX SPECIAL



LES  
FOYERS  
FRANKLIN  
S'EN VIENNENT  
Réservez  
le vôtre  
dès maintenant

### PANNEAUX POUR PORTES D'ARMOIRES

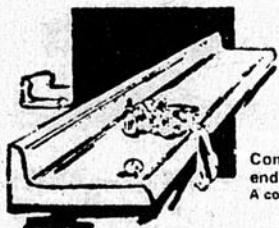
	2'x2'	2'x3'	2'x4'
Merisier	250	375	495
Teck	450	595	795
Noyer	450	595	795



**VENTILATEUR  
DE SALLE  
DE BAIN**

Spécial  
**\$9.95**  
Quantité limitée

### COMPTOIRS



prémoulés  
pour  
armoires  
de cuisine  
ou de salle  
de bain

Comptoirs légèrement  
endommagés.  
A compter  
de  
de pied linéaire  
**\$250**

### PORTES PLIANTES

**ACCORDEON**  
idéales pour sauver  
de l'espace, écono-  
miques. 15 modèles  
en stock.

**A PRIX SPECIAL**

### PORTES DE DOUCHE

A compter de  
**\$29.95**

### CARREAUX DE PLANCHER

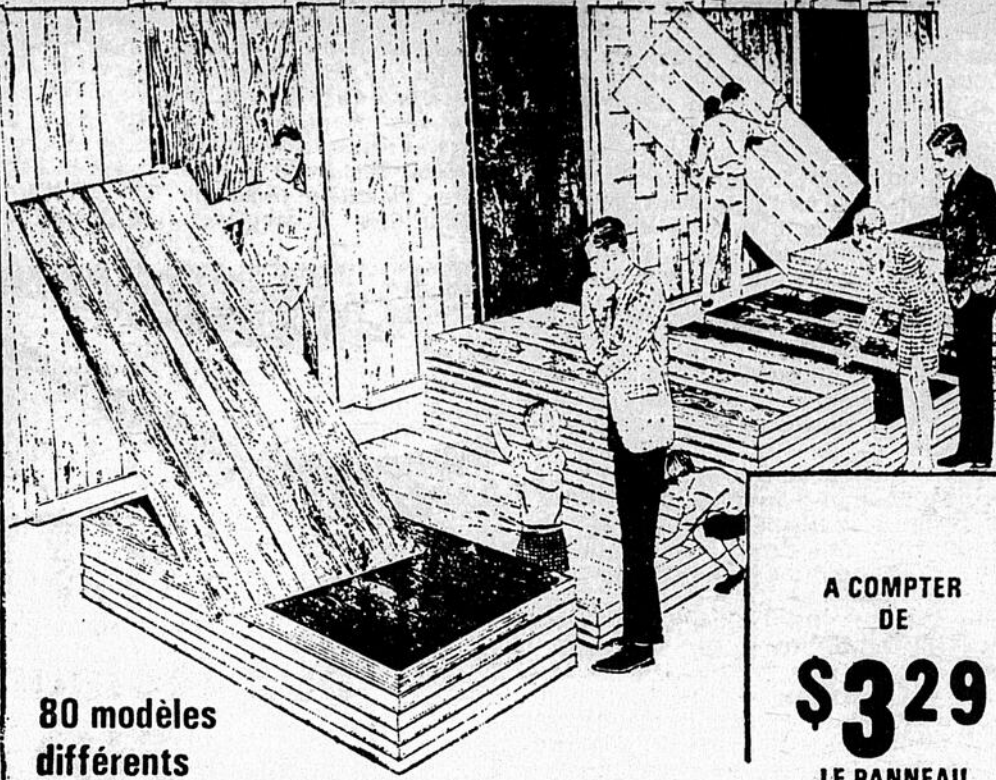
12" x 12" x 1/4"  
Vinyle d'amiante.  
Motifs et teintes  
unies.

**A PRIX SPECIAL**

### Lot spécial TUILES VINYLE AMIANTE

"Peel & Stick" faciles à  
poser par le bricoleur.

Spécial à compter de **23¢**



80 modèles  
différents

**50,000 PANNEAUX DÉCORATIFS**

A COMPTER  
DE  
**\$329**  
LE PANNEAU

### CÈDRE AROMATIQUE



**\$9.15**  
le carton

### HOTTES DE CUISINE

14 modèles en stock  
Couleurs assorties.

A COMPTER DE **\$17.95**

### LAVABO DE VANITÉ EN ACIER ÉMAILLÉ

COULEUR  
SPÉCIAL **\$11.95**

### SOLDE TUILES

à plancher  
9 x 9  
à  
compter  
de **4¢**

### TOILETTES DE COULEUR



ENSEMBLE 3 PCX  
SALLE DE BAIN

Blanc et couleur

**A PRIX SPECIAL**

A COMPTER DE  
**\$59.95**

### SPÉCIAL DE NOËL TABLE DE PING PONG

5' x 9' - Spécial

**\$36.95**

### SPÉCIAL CETTE SEMAINE

**PELLE  
TRAINEAU**  
à  
compter  
de

**\$8.45**

**PELLE  
A NEIGE**  
en bois  
Rég. \$5.99  
Spécial

**\$3.95**

**CLÔTURE  
À NEIGE**  
2'3" x 4'  
de hauteur vendue en rou-  
leau de 25' ou 50'  
à compter de

**\$8.95**  
LE 25 PIEDS

VOTRE CENTRE DE RÉNOVATION VOUS INVITE À VISITER SON NOUVEAU  
Centre de décoration pour la maison



Le monde merveilleux des escaliers de bois COLONIAL

CASH'N CARRY  
SOUVENT IMITE  
JAMAIS EGALE

Matériaux de Construction  
Rénovation-Quincaillerie-Plomberie

DIVISION  
DE EASTERN  
SOFTWOOD LTD

# Centre de Rénovation

Financement sur les lieux Livraison disponible

2201 BELLEFEUILLE TROIS-RIVIERES

Lundi, mardi, mercredi  
Ouvert de 8h30 a.m. à 5h30 p.m.  
Jeudi et vendredi  
De 8h30 a.m. à 9h p.m.  
Samedi de 8h30 a.m. à midi

### Faites installer un BROYEUR À DÉCHETS

dans votre cuisine

- Indispensable dans la maison
  - Odeurs éliminées
  - Facile à installer
  - 6 modèles en magasin
- Attention entrepreneurs, plombiers



**A PRIX TRÈS SPECIAL**

### PORTES INTÉRIEURES

18" spécial **\$6.50** | 24" - 28" Spécial **\$8.95**

### EVIER

avec rebords en acier inoxydable

SIMPLE **\$17.95** DOUBLE **\$33.95**

# sports

\* Jean-Jacques Lajoie \*



Ligue de Hockey "Sam Labatt"

## Les hommes de Bolduc ont le meilleur en 3e période

Jeudi soir dernier à l'Arena de Berthierville, le Club Bar Salon de St-Justin, habilement dirigé par J. Marie Bolduc ont eu le meilleur sur la Jeune Chambre de Louiseville, mais ce n'est qu'en troisième période soit à la période finale, que ces derniers ont enfilé 3 buts pour triompher 4 à 1. Bernard

l'Heureux compta le point de la victoire, ayant de plus une mention d'assistance. Normand Renaud a également joué une très belle partie avec un but, J. Guy ALARIE, et Noël Doucet enfilèrent les 2 autres filets du Bar Salon. Claude Milot s'est de plus illustré avec 2 aides. Dans le camp de la Jeune Chambre, Rémi

Pagé évita le blanchissage avec le seul point de son équipe assisté de René Julien. Depuis quelques semaines, l'équipe du Bar-Salon démontre beaucoup de vitesse, et cette équipe de St-Justin sera sûrement une équipe à surveiller d'ici la fin de la saison, et d'autant plus que l'équipe de la Jeune Chambre qui aligne

d'excellents joueurs, et joue du bon hockey.

**Les Gaulois conservent le 1er rang**

Dans une autre partie samedi soir dernier à l'Arena de Shawinigan-Sud, les Gaulois ont repris la première partie en prenant la mesure sur les Extras de Ste-Ursule au compte de 4 à 1. André

Baril fut le meilleur des Gaulois avec 2 buts, J. Guy Buisson et Daniel Pichette ont complété le pointage. André Lessard évita le blanchissage avec l'unique filet des Extras. A noter que Normand Laterreur des Gaulois augmenta sa fiche d'assistance avec 2 mentions. Dimanche, le 15 décembre, à 11.00 P.M. à

l'Arena de Berthierville, le Bar-Salon de St-Justin visitera les Gaulois de la Bastos. Cette partie promet beaucoup, puisqu'elle décidera de la première position présentement dans le classement et peut-être très importante pour les statistiques de fin d'année. Cordiale bienvenue à tous!

### Ligue commerciale de grosses quilles

(Pavillon des quilles)  
**Ligue commerciale du lundi** (25 novembre 74)

**Position des équipes**  
Marché Windsor 34 points  
Mercerie Maurice 28 points  
Salon Luce 21 points  
Louiseville Automobiles 13 points  
Plus haut simple individuel: Claude Noël 198  
Plus haut triple individuel: Claude Noël 548  
Plus haut simple d'équipe: Mercerie Maurice 647  
Plus haut triple d'équipe: Mercerie Maurice 1847

**Records à battre**  
Michel Hémond 220  
Claude Noël 548  
Marché Windsor 675  
Marché Windsor 1894  
**Ligue commerciale du vendredi** (29 novembre 74)  
**Position des équipes**  
Bar Salon Royal 36 points  
Peinture Chateau 34 points  
Teinturerie St-Laurent 30 points  
Mercerie Guy et Gilles 30 points  
St-Louis Meubles 29 points  
Robert Hébert 17 points  
Louis Richard 10 points  
Théâtre Royal 6 points  
Plus haut simple individuel: Gilles Vincent 232

Plus haut triple individuel: Claude Lessard 563  
Plus haut simple d'équipe: Peinture Chateau 743  
Plus haut triple d'équipe: Peinture Chateau 2045

**Records à battre**  
Serge beaudoin 236  
Robert Lessard 607  
Mercerie Guy et Gilles 761  
Mercerie Guy et Gilles 2095  
**Statisticien:** Jacques Noël  
**Publiciste:** Lyse B. Arseneault

### Des chasseurs et des pêcheurs paient \$160 239 d'amendes

Québec — D.G.C.G. — De janvier à septembre 1974 inclusivement, des chasseurs et des pêcheurs résidents ou non se sont vu imposer quelque \$160 239 d'amendes pour les 3 588 infractions qu'ils ont commises contre la Loi de la conservation de la faune. Ces chiffres ont été récemment fournis par le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

Le même communiqué précise le nombre des infractions à la chasse, 579 (soit \$108 525 d'amendes) et le nombre des infractions à la pêche, 2 559 (soit \$51 714 d'amendes).


Les infractions les plus fréquentes vont de la chasse et de la pêche en temps défendu à la capture d'animaux ou de poissons sans permis, en passant par la possession de plus de gibier ou de poissons que la limite permise, le transport d'armes à feu la nuit à l'intérieur d'une automobile et le transport d'armes à feu chargées dans une automobile le jour ou la nuit.

Au chapitre des méfaits commis par les braconniers, on note le carnage d'animaux dans un but lucratif ou par goût de la destruction; l'invasion des motoneiges dans les ravages; la chasse au moyen de projecteurs; la capture au collet ou au piège d'originaux ou de chevreuils, l'emploi de filets dans les zones réservées pour la pêche sportive, l'usage de lignes "dormantes" et de chaux vive et, dans certains cas, l'emploi de dynamite.

**L'indifférence du public**  
Le communiqué du ministère attribue la persistance des activités du braconnier à l'indifférence du public, à une approbation tacite qui devient une forme de complicité et il invite les pêcheurs et les chasseurs à collaborer à la conservation de la faune.



**Marse** machine à coudre idéale



cadeau de bon goût

Prix à partir de \$89.00

a pas d'erreur, du choix on en a

**J.R. TRUDEL**

chez: **J.R. TRUDEL**

270 St-Jacques — Louiseville — 228-4364

Joyeux Noël et Bonne Année à tous nos clients.

**Pour lui...**

**SALON MICHEL**  
Michel Marcotte prop.  
21 St-Aimé  
Louiseville  
228-5348

Séchoir  
Choix  
de 7 modèles



**SALON RENÉ LESSARD**  
360 St-Laurent  
Louiseville  
228-4366

---

**SALON CLAUDE TRUDEL**  
270 St-Jacques  
Louiseville  
228-4364

Fer à friser,  
rasoir etc...  
Achetez d'un  
professionnel.  
N.B. Prenez  
rendez-vous  
dès maintenant  
pour les Fêtes.

**SALON CAMBUSE A GIL**  
Gilles Turennes prop.  
252 Ste-Marie  
Louiseville  
228-5182

**Meilleurs souhaits des Fêtes à tous nos clients.**

## Faites aiguiser vos patins pour 1975

Selon des informations reçues, le Gérant Municipal de la Ville de Louiseville, M. Ghislain Lessard a écrit dans un rapport remis aux 14 membres des conseils de la Ville de Louiseville, qu'il espérait grandement que l'Arena puisse être ouvert avant Noël. Dans ce même rapport, M. Lessard, faisait mention de la liste des matériaux non arrivés et la liste de l'ouvrage à réaliser pour compléter les travaux de l'Arena. Pour conclure, amateurs de hockey des différentes ligues, ne désespérez pas, on va l'avoir l'Arena... Sans autres commentaires...

## Amateurs de ski

On nous informe que l'école de ski Renée Gauthier Goneau, de la Station de Ski St-Gérard, est à la disposition des skieurs et que les moniteurs se feront un plaisir de vous recevoir, les samedi et dimanche entre 9.00 et 4.30 P.M., et durant la semaine en après-midi et en soirée sur rendez-vous. Tous les cours de groupe débiteront en janvier 1975. Pour toute information, communiquer avec Renée Gauthier Goneau, le directeur de l'école de ski à St-Mathieu, dont le numéro de téléphone est 539-2727. Cordiale bienvenue à tous!



**Des sapins recherchés.** — Saviez-vous que le Québec exporte des arbres de Noël aussi loin qu'au Vénézuéla? Saviez-vous que l'industrie de l'arbre de Noël rapportera, cette année, aux producteurs québécois quelques \$6 millions? Cette demande accrue d'arbres de Noël québécois s'explique du fait que, depuis quelques années, le ministère des Terres et Forêts et l'Association des producteurs d'arbres de Noël ont uni leurs efforts pour relancer le marché de l'arbre naturel. Dans ce but, les producteurs ont amélioré les qualités esthétiques de leur produit par une culture rationnelle, en ayant recours à des plants sélectionnés, aux fertilisants et aux herbicides et, surtout à la taille systématique. Les photos ci-dessus, prises dans la région des Cantons de l'Est, nous montrent une magnifique plantation d'arbres de Noël et l'outillage nécessaire pour emballer dans des filets de nylon les arbres destinés à l'exportation.

D.G.C.G.

### Ligue de hockey (Sam) Labatt Moyenne des gardiens de buts

François Ricard: Les Extras de Ste-Ursule: 3.00  
Lucien Gaboury: Bar Salon St-Justin: 3.20  
Normand Dubé: La Jeune Chambre: 3.60  
Robert Lessard: Les Gaulois de Bastos: 3.80



### Les 12, 13 et 14 décembre Tournoi de Ping Pong au Bar Salon chez Jacques

Le 12, 13, et 14 décembre 74, se tiendra au Bar Salon chez Jacques de Maskinongé, un tournoi de Ping Pong pour la population de Maskinongé seulement. Déjà plusieurs ont déjà fait leur inscription et ce tournoi promet beaucoup d'action déjà. Ce sera un tournoi par équipe seulement et avec 2 classes soit la Classe "A" et la Classe "B". La date limite des inscriptions est mercredi, le 11 décembre au soir. Pour toute information, bien vouloir communiquer avec le gérant M. Edgar Fréchette à 227-2342. Cordiale bienvenue à tous!



## MELOMANES "Technics" de "PANASONIC" Supériorité incontestée



### Modèles SA-6000XC Récepteur 2 / 4 canaux



Puissance efficace soutenue de 14W x 4 à 8 ohms (tous canaux en circuit). Récepteur FM/AM 2/4-canaux. Amplificateur "discrete" 4-canaux. Circuit matriciel. Commande "AFD" (dimension du champ acoustique) à fonctions multiples. Commutateur de phases. Cinq commandes de volume (4 séparées plus 1 principale). Couplage direct. "MOS FET" quadripolaire. Circuits "BTL". Cadran FM et AM à échelle linéaire. Réglage silencieux. Contrôle physiologique. Entrée de micro. Entrées/lecture et prises/enreg. Indicateur d'accord. Coffret en noyer.

## "Technics" de "PANASONIC" Impeccable fabrication

Synonyme du plus haut rendement que l'art de la haute fidélité puisse permettre.

Si vous aimez vraiment la belle musique  
"TECHNICS" il vous faut.  
Voyez le choix chez:

**Robert Viau**  
Meubles  
175 St-Laurent  
Louiseville — 228-5251

NOM .....  
ADRESSE .....  
.....  
TÉL.: .....  
Déposez ce coupon dans la porte du bureau de l'Echo au 220, St-Laurent, Louiseville, ou remettez-le au correspondant de votre paroisse.

## Cadeaux pour la Famille

Lampes sur table

Lampes suspendues

Outils

Cendriers sur pied

Articles pour la cuisine

Articles pour le bricoleur

Lampes d'enfants

Bibelots décoratifs

### Désaulniers & Frère Enr.

211 St-Laurent  
Louiseville  
228-4855

NOM .....  
ADRESSE .....  
.....  
TÉL.: .....

Déposez ce coupon dans la porte du bureau de l'Echo au 220, St-Laurent, Louiseville, ou remettez-le au correspondant de votre paroisse.

## Noël Colombien

Frère Chevalier

Eh bien! oui, il ne reste aucun billet, tout est vendu. Nous de l'organisation des soirées de Chevaliers de Colomb sommes très fiers.

A la dernière minute nous avons le plaisir de vous annoncer que nous servirons un goûter à nos invités durant la soirée.

Pour ce Noël Colombien, dimanche prochain, à 7.00 heures p.m. à la chic salle du Miss Louiseville, nous remettrons gratuitement: chapeaux, ballons, serpents, et aussi cigarettes "Québécoise" gracieuseté de la Cie Bastos du Canada. Merci messieurs!

En prix de présences: des dindes, bouteilles de champagne, un "teddy bear" offert par frère Claude Gosselin, un briquet offert par notre Grand Chevalier M. Marcel Pagé.

A celui ou celle qui identifiera notre Père Noël, se méritera une magnifique lampe lustre; don de M. et Mme Patrice Lapointe, de l'Hôtel du Boulevard. Merci, Mme Lajoie pour nous avoir permis d'exposer les prix de cette soirée dans votre vitrine.

L'orchestre "Les Dasonicks" sous la direction du frère Régent

Lessard, de la musique pour tous les goûts, danse moderne, set carré, "Paul Jones". Aussi nous aurons des artistes invités. Il y aura des surprises pour plusieurs c'est notre Noël Colombien, notre programme est très chargé. Nous sommes persuadés que vous partirez enchantés de votre soirée.

Donc nous fêtons tous ensemble ce premier Noël Colombien, à 7.00 heures p.m. on arrive à bonne heure pour ne rien manquer.

Merci à mes vendeurs, ils ont été formidables; c'est beau d'être unis en frère chevalier.

Bienvenue, à dimanche!

st-édouard  
Jacqueline Hamelin

Bienvenue à Nancy

Le 7 novembre est née à l'hôpital St-Joseph une fille, baptisée le 8 décembre sous les noms de Marie, Lise, Lucienne, Nancy. Enfant de M. Mme Gaétan Beauregard (Carole Carpentier) Parrain, marraine M. Mme Gilbert Carpentier de St-Viateur d'Anjou. Porteuse, mère de l'enfant. Félicitation aux heureux parents.

### Un dépliant pour le producteur de lait

Les producteurs laitiers recevront bientôt un dépliant sur le lait en vrac qui contient une foule de renseignements sur les exigences de fabrication et de conservation de produits de qualité. Les ramasseurs et les fabricants y trouveront aussi des conseils utiles. Ce dépliant est publié par le service de contrôle des produits laitiers et carnés du ministère de l'Agriculture.



# PEOPLES

## 5 JOURS SEULEMENT



Photo de studio  
DE VOTRE ENFANT  
Eblouissant - Différent  
Couleurs naturelles

Grandeur

# 8 x 10 EN COULEURS

# .99¢

+ 50¢ FRAIS DE MANUTENTION

NE MANQUEZ PAS CETTE OFFRE

D'un réalisme impossible à obtenir auparavant - un fond de Couleurs Naturelles différentes éblouissantes et les plus nouveaux produits de Eastman Kodak  
Votre choix - pose pleine longueur ou buste - sans frais supplémentaires.  
Satisfaction garantie - Age 2 mois à 12 ans: limite 1 par enfant, 2 par famille - Portrait de groupe .99 pour chaque enfant additionnel.  
Choisissez parmi des portraits finis - pas d'épreuves

P.S. Les dates du photographe seront:  
les 17-18-19-20-21 déc.

P.S. Les heures du photographe seront:  
**Mardi 17 déc.** de 10 h. à 4.30 h.  
**Mercredi 18 déc.** de 10 h. à 4.00 h.  
**Judi et vendredi 19 et 20 déc.** de 10 h. à 8.00 h.  
**Samedi 21 déc.** de 10 h. à 4.00 h.

212 St-Laurent,

Louiseville

## société d'habitation du québec

### Appel d'offres sur proposition de développement

Pour la construction de 30 logements suite à la demande de la municipalité de St-Paulin.

Projet no: 555-04-4174-001

Nombre de logements: Trente (30)

Situé dans la municipalité de: St-Paulin Comté: Maskinongé

**Instructions:** Les entrepreneurs intéressés trouveront les conditions du présent appel d'offres dans le Cahier de Demande de Propositions de Développement, disponible pour la somme de vingt-cinq dollars (\$25.00) par copie, (non remboursable) au bureau régional de Québec.

**Information:** Toute information supplémentaire concernant le présent appel d'offres pourra être obtenue en s'adressant à: M. Wilfrand Bouchard, Bureau Régional de Québec, 680 St-Amable, Edifice G (26e étage) Québec G1R 4Z3 tél.: 643-7336.

**-Condition:** Le soumissionnaire doit avoir sa principale place d'affaires au Québec.

**-Garantie de soumission:** Deux mille dollars (\$2,000.) par unité de logement, avec validité de quarante-cinq (45) jours à compter de la date d'ouverture des soumissions.

**-Clôture des soumissions:** Les soumissions complétées et cachetées seront reçues jusqu'à 14 heures le 14 janvier 1975 (heure officielle du Conseil National de Recherches du Canada) au bureau régional de Québec 680 St-Amable Edifice G (26e étage) où se tiendra, à l'heure et à la date indiquées ci-avant, l'assemblée publique d'ouverture des propositions.

La Société d'Habitation du Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Le secrétaire  
JEAN-LUC LESAGE, not.  
Jean-Luc Lesage  
Donné le 28 novembre 1974.

## ÉCONOMISEZ AU MARCHÉ GRÉGOIRE

104, rue St-Aimé Louiseville, Tél. : 228-2715  
Loto-Québec en vente ici

Tissus faciaux Facelle Royale 3 plis boîte de 111 s. <b>.49</b>	Shortening Crisco 1 lb. <b>.69</b>	Café instant "Nescafé" pot de 10 on. <b>2.29</b>	Farine tout usage "Robin Hood" paquet de 7 lbs <b>1.09</b>
Jus de tomates Canada de fantaisie "Libby" boîte de 19 on. 4 pour <b>.89</b>	Mélange pour tartes 'Monarch' boîte de 18 on. <b>.43</b>	NOM ..... ADRESSE ..... TÉL.: ..... Déposez ce coupon dans la porte du bureau de l'Echo au 220, St-Laurent, Louiseville, ou remettez-le au correspondant de votre paroisse.	

**st-léon**

M. Charlemagne Deschesnes

**Age d'Or**

Un dîner d'amitié sera servi aux membres de l'Age d'Or à Saint-Léon, dimanche, le 15 décembre à midi, à la Salle de l'Age d'Or.

Cordiale invitation à tous les membres.

Prière de confirmer votre présence aux responsables avant mercredi soir.

**Attention!**

C'est le temps de la rente des bancs. Tous les bancs qui ne seront pas payés, seront vendus le 22 décembre prochain.

Que chaque famille se donne pour mot d'ordre de

**La Maison Oscar Inc. de Louiseville**

**Attention! Attention!**

Pour aider notre clientèle de Louiseville et des environs à combattre la hausse du coût de la vie, nous avons pris une décision:

**RÉDUIRE TOUS NOS PRIX DE**

**10%**

à

**20%**

**Effectif immédiatement**

**Faites vos emplettes pour les Fêtes.**

**Épargnez considérablement**

**A La Maison Oscar Inc.**

NOM .....

ADRESSE .....

TÉL.: .....

Déposez ce coupon dans le porte du bureau de l'Echo au 220, St-Laurent, Louiseville, ou remettez-le au correspondant de votre paroisse.

posséder au moins un banc, afin de venir en aide à leur fabrique.

**Prompt rétablissement**

A Mlle Rita Julien qui séjourne présentement à l'hôpital St-Joseph de Trois-Rivières pour intervention chirurgicale. De la part de ses parents et amis.

**Communiqué**

Je tiens à remercier bien sincèrement tous les pompiers volontaires de St-Léon, les pompiers de Ste-Ursule qui ont répondu promptement à mon appel, ainsi que les pompiers de Louiseville qui ont aussi répondu rapidement à l'appel de M. le Maire Jean-not Paillé.

Je remercie également M. Paul Lessard qui a bien voulu coopérer grandement en nous fournissant son immense réservoir d'eau et aussi les agents de la Sûreté du Québec pour leur grande disponibilité.

Tous nous furent d'un grand secours, encore une fois merci à tous.

Richard Pichette  
Chef des Pompiers de St-Léon  
Conseiller du Village.

**Avis**

M. Léo Paul Fréchette désire informer le public, qu'il tiendra un bureau temporaire pour les prochaines semaines chez M. Rodolphe Ferron 720 Rue Principale, tous les mercredis et samedis de 1 hres à 4 hres p.m. afin de percevoir ses comptes ou prendre arrangement avec ses clients.

**Demande**

A la dernière session du Conseil Municipal, une demande au Ministère des Postes pour la construction d'un nouveau Bureau de Poste dans notre paroisse a été renouvelée.

Espérons que l'on acquiescera à cette juste demande.

**Avertissement**

M. Jeannot Baribeau, facteur de notre paroisse, demande d'avoir l'obligeance de porter une attention spéciale au déneigement de leur boîte postale, afin de rendre accessible le dépôt du courrier.

Sinon, il se verra dans l'obligation de remporter ce courrier au Bureau de Postes. S.V.P. un peu de coopération pour notre dévoué facteur.

**Message**

C'est avec plaisir que je prends la liberté de vous transmettre le message de félicitations et de remerciements du responsable de "l'Oeuvre de la Propagation de la Foi" envoyé à M. le Curé J. A. Caron.

Merci sincère et félicitations aux paroissiens de St-Léon de leur grande générosité pour cette

oeuvre primordiale de la "Propagation de la Foi" soit \$145.00 à la quête dans l'église et \$264.00 pour la collecte à domicile, formant un montant de \$409.00.

Bravo à toutes les personnes qui ont sollicité!

**Décès**

Au Centre d'Accueil de Louiseville est décédée Mme Freddy Lambert (Maria Gélinas) à l'âge de 80 ans elle était la soeur de Mme Hervé Julien autrefois de Saint-Léon.

Egalement à l'hôpital Ste-Foy, Québec Mme Maurice St-Pierre (Jeannette Trempe) âgée de 65 ans et six mois. Elle était la belle-soeur de Mme Emile St-Pierre et de M. et Mme Alphonse St-Pierre.

Sincères condoléances aux familles éprouvées.



St-Léon

Photo prise à l'occasion de la réunion mensuelle du club "Les Variétés". De gauche à droite nous voyons Mme Carmen Bédard publiciste, Mme Nicole Mathon, secrétaire Mlle Raymonde Paquin Trésorière, Mme Jocelyne Paquin, Présidente, Mme Carmen Pagé Vice-Présidente. Leurs réunions se tiennent à la Salle des chevaliers de Colomb, le premier mardi de chaque mois.



Chapeau en lynx

**Pour vos cadeaux...**

chapeaux de fourrure - gants - bourses - foulards - gilets - blouses.



Vison noir

Vaste choix de robes longues pour vos soirées des Fêtes.

**BOUTIQUE**

**Jacques Allard**

371 St-Laurent — Louiseville  
228-4248

NOM .....

ADRESSE .....

TÉL.: .....

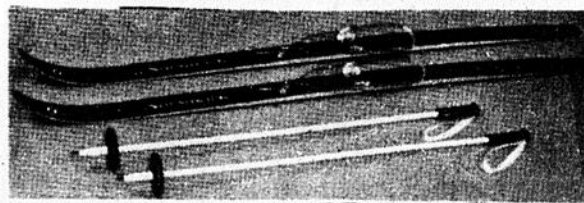
Déposez ce coupon dans le porte du bureau de l'Echo au 220, St-Laurent, Louiseville, ou remettez-le au correspondant de votre paroisse.

**Vente de Noël**

**Pour cette semaine seulement.**

Patins et tout

l'équipement de hockey  
**20%** de rabais



Equipement complet de ski de fond de 1ère qualité, comprenant: Bottes, skis, bâtons, fixations et talonnières  
**Spécial**

**\$64.95**

Raquettes Mocassins Harnais

Spécial  
**\$39.95**



**Perreault Sports ENR.**

199, rue St-Laurent

Louiseville

Tél.: 228-5730



**L'union des municipalités**

# Un organisme trop dispendieux

(J.-G.B.) L'Union des Municipalités faisait parvenir dernièrement aux municipalités du Québec l'avis de cotisation pour la prochaine année.

L'annonce d'une forte augmentation de cette cotisation n'a pas plu aux représentants de la municipalité. La cotisation qui était autrefois de \$50.00 par année, passe immédiatement à \$300.00.

Le secrétaire-trésorier, M. Léo-Paul Picotte, faisant lecture de cette demande expliquant que l'Union des municipalités fournirait en retour plus d'informations et un bulletin trimestriel. En résumé, comme le soulignait un membre du conseil, plus de "paperasse".

Les membres du conseil, présidés par M. Léopold Gerbeau, en l'absence de M. Paul-Emile Caron, ont

décidé d'étudier plus à fond cette question avant de décider quoi que ce soit. Mais la tendance générale des échevins était pour l'abandon de cet organisme qui s'avère quelque peu dispendieux pour les services rendus.

En fait, le \$300.00 exigé pour l'an prochain n'est pas un taux fixe pour toutes les municipalités, c'est un minimum.

La cotisation est basée sur la population à raison de 2¢ per capita avec un minimum de \$300.00. Quant au maximum, il a été établi à \$10,000.00.

Le secrétaire-trésorier précisait que les municipalités n'étaient pas obligées de faire partie de l'Union des Municipalités, mais qu'à certains moments, faisant allusion aux fusions, cet organisme pouvait être utile.

**La rue Des Galeries**

Une nouvelle rue sera bientôt ouverte dans le secteur est de la Paroisse, rue qui donnera sur le Centre commercial "Les Galeries de Louiseville."

Acceptant une suggestion de l'échevin Gilles Béland, cette nouvelle rue porterait le nom de rue "Des Galeries." Elle serait située près du restaurant Le Mahigan.

**Les salaires à l'arena**

Même si on ne connaît plus quelle est la somme versée à date en salaires à l'arena de Louiseville, il est toujours question que ces salaires soient entièrement défrayés par le Gouvernement.

Le député de Maskinongé faisait parvenir dernièrement une lettre au ministre Victor C Goldbloom demandant que son ministère étudie le cas de Louiseville, afin de payer en entier les salaires consacrés à la construction de l'arena.

On mentionnait dans la lettre lue lors de la dernière séance d' conseil de la Paroisse, que certains retards, non seulement dans la construction, à cause de la grève, mais aussi dans la livraison des matériaux ont fait que la construction de l'arena de Louiseville a pris plus de temps que prévu. Pour toutes ces raisons, on demande au Ministre

d'étudier la possibilité de payer tous les salaires et non seulement 50% comme prévu pour la période du 1er juin au 15 décembre.

Par contre, on sait que M. Antonio Yanakis affirmait dernièrement à Louiseville que son gouvernement avait promis

de payer en entier les salaires versés à l'arena, et il répétait cette promesse à Berthier, lors de l'ouverture officielle de l'arena de l'endroit.

## L'assemblée de la Caisse Populaire de Maskinongé

aura lieu mardi le 17 décembre 1974 à 8 heures p.m. à la Salle Marie-Immaculée.

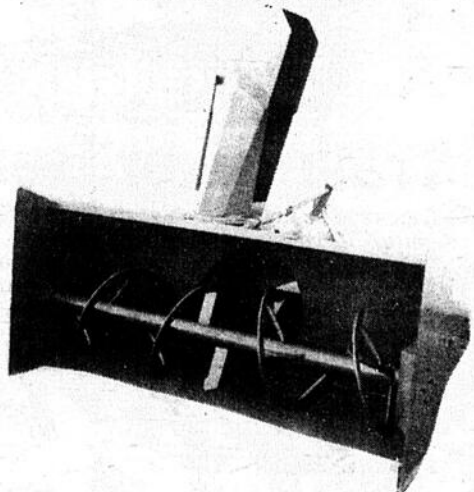
### Cordiale invitation à tous!

Un buffet sera servi après l'assemblée. Tirage: Nombreux prix de présence en argent.

Les enfants accompagnés de leurs parents seulement seront admis.

La Direction

**Vente et réparation de souffleuses à neige pour tracteurs agricoles. Aussi, chaînes pour roues de tracteurs.**



## YAMACHICHE MACHINE SHOP

251, rue Bellemare (Ancienne route 2) Yamachiche Tél.: 296-3970

## Arctic Cat 75

**Vedettes renommées**



**Vous y venez**



**Quelques modèles 1974 à très bas prix**  
Voyez-les chez  
**Gilles Lamy**  
370, Boul. Trudel, Yamachiche  
Tél.: 296-3616  
Vente et service.

Pour la première fois,  
à Saint-Paulin,  
le Club Optimiste  
de Saint-Paulin  
présente:

# Concert - Fiesta

par la Chorale de "Chant'Ami"  
à l'église de Saint-Paulin

Dimanche soir, le 15 décembre 74 à 8:00 heures p.m.  
Première partie: Chant Populaire et Chant de Noël

2ème partie:  
**FIESTA**

Prix du billet: \$2.50  
Achetez vos billets des Membres OPTIMISTES  
Une soirée à ne pas manquer

**A Louiseville**

# Les travaux débutent officiellement à l'habitat

(J.-G.B.) Lundi le 2 décembre dernier, en présence de plusieurs invités du monde de la politique municipale, provinciale et fédérale, on procédait à la mise en chantier officielle sur les lieux de l'Habitat pour personnes âgées.

La construction de cet Habitat de 50 logements avait débuté quelques jours auparavant sur les anciens terrains de la Société d'Agriculture de Maskinongé.

Pour l'occasion, la Ville de Louiseville avait invité les deux députés du comté, M. Yvon Picotte et M. Antonio Yanakis, un représentant des Centres de Services Sociaux de la Mauricie, M. Jean Fugère, lequel a travaillé au début à justifier les besoins d'un tel Habitat à Louiseville. Bien entendu, on retrouvait les représentants de la SHQ qui financent à 95% la construction projet.

Tous les invités ont assisté à une levée symbolique de la première pelletée de terre faite par le maire de la Ville, M. Gaston Fleury.

Auparavant, les représentants de la SHQ avaient fait quelques représentations à l'entrepreneur concernant les dispositions à prendre dans la construction des logements et sur les exigences de la SHQ.

**Aide fédérale**

Comme nous l'avons souligné la semaine dernière, ces constructions dans le Québec d'Habitats sont rendus possibles grâce à une entente fédérale-provinciale par laquelle le gouvernement fédéral prête à la SHQ les montants nécessaires pour leurs réalisations. La somme totale des argents prêtés s'établit à \$102 millions.

Pour le projet de Louiseville, la part du fédéral s'établit à \$956,610.00 soit 95% du projet qui est d'environ \$1,006,958.00.

M. Yanakis précisait qu'à cette somme s'ajoutait une subvention de \$44,757.00 pour couvrir les frais généraux entraînés par la construction de cet Habitat.

**Les études se poursuivent**

On sait que Louiseville, profitant des nouvelles dispositions de la loi de la SHQ, avait fait une demande pour une deuxième construction sur le même terrain. On se basait à ce moment sur le nombre de demandes qui étaient de plus de 80 pour des logements à prix modiques ou pour des logements pour personnes âgées.

Ce deuxième projet accepté par la SHQ est encore à l'étude. Il serait composé de 40 logements, soit une partie à louer modique et une autre pour personnes âgées.

Selon les nouvelles dispositions de la loi, ce serait la SHQ qui financerait totalement ce projet, l'administrerait, et verserait en

retour à la municipalité une certaine somme d'argent tenant lieu de taxes municipales.

Une fois ce deuxième projet réalisé, Louiseville disposerait donc de 90 logements, sans compter le Centre d'Accueil et un autre

Habitat à St-Paulin. C'est donc dire que dans un avenir plus ou moins rapproché, les personnes âgées de la région et les moins favorisés trouveront des logements confortables et répondant à leurs besoins.



**Mise en chantier officielle**

Le premier magistrat de la Ville de Louiseville procédait le 2 décembre dernier à la levée symbolique de la première pelletée de terre sur le site de la construction d'un Habitat de 50 logements à Louiseville.

M. Fleury était accompagné de MM. Jean Dehaut dont la firme a obtenu le contrat de construction, M. Antonio Yanakis, député fédéral de Berthier dont le Gouvernement prête près d'un million pour le projet de Louiseville, M. Yvon Picotte, représentant de Maskinongé à l'Assemblée nationale et M. Ghislain Lessard, coordonnateur du projet et gérant municipal.

**Au rythme de Noël!**

# Musique Regent

stéréo modulaire

C-60

- Choix de 45 tours et longs-jeux
- Cordes de guitares fender-gibson-gretsch
- Cartouches 8 pistes
- Cassettes
- Aiguilles diamants
- Saphir
- Valises à 8 pistes et cassettes
- Valises à 45 tours et longs-jeux
- Micros
- Accessoires d'instruments de musique

351 St-Laurent  
Louiseville  
228-4774

NOM .....  
ADRESSE .....  
TEL: .....

Depose ce coupon dans la partie du bureau de l'Echo au 230, St-Laurent, Louiseville, ou remettez-le au correspondant de votre paroisse.

**B.F. Goodrich**

## Silvertown Trailmaker

- Construction robuste 4 plis nylon.
- Bande auto-nettoyante à sculpture profonde pour une meilleure adhérence.
- Un pneu de qualité à un prix avantageux.
- Dimensions pour toutes les voitures nord-américaines et la plupart des voitures importées

à partir de **31.15**

E78-14  
Flanc blanc

**Rencontrez nos responsables du service des pièces**

Jules Duperreault

Pierre Garceau

**B.F. Goodrich**

## Trailmaker Belted

- Carcasse en corde de polyester ceinturée de fibre de verre.
- Pas "d'aplatissement" ennuyant en hiver.
- Large bande de roulement avec sculpture profonde.
- Dimensions pour toutes les voitures neuves et de fabrication récente.

à partir de **47.75**

E78-14  
Flanc blanc

**B.F. Goodrich LOUISEVILLE AUTOMOBILE LTÉE B.F. Goodrich**

PONTIAC BUICK GMC

871, Boul. Ouest, Louiseville, Tél.: 228-2711



**7e gagnant**

Mme Cécile Béland du 46 Notre Dame-Sud à Louiseville est la septième personne se méritant la somme de \$100.00 au concours "Comptant-content" organisé par l'Echo et les marchands participants.

Le billet de Mme Béland a été pigé par le jeune René Pombert et il provenait de l'annonce du magasin Peoples de Louiseville.

**PHOTOGRAPHIE ARTISTIQUE**

Jean-Jacques MILOT  
163, St-Laurent  
Louiseville — 228-4722



ETRENNES 74

ETRENNES 74

**Plan mise de côté**

**Le saviez-vous?**

La science confirme que les goûts ne se discutent pas. Tout comme l'acuité de la vue et de l'ouïe sont variables, lit-on dans Sélection de décembre, la perception gustative n'est pas identique pour tous. Des expériences ont démontré que le benzoate de sodium, par exemple, est bel et bien sucré pour les uns, acide, amer, salé ou même insipide pour les autres.

Le vrai nom de famille du grand acteur français Gérard Philippe était Philip. Sa famille, selon la biographie de lui qui paraît dans Sélection de décembre, avait une lointaine origine britannique. A 21 ans, superstitieux comme tout acteur débutant il ajouta le "e" afin d'avoir 13 lettres à son nom. Il est mort d'un cancer de foie en 1959, à l'âge de 37 ans.

De combien est-il sage de s'endetter? Selon Sélection de décembre, le montant total des dettes sur achats à crédit (à l'exception de l'emprunt hypothécaire) ne doit pas dépasser 20% du salaire annuel net. Cette règle pratique fait partie d'un article où l'on conseille aux familles qui veulent établir un budget de la faire sur une période de cinq ans plutôt que d'une seule.

Lorsque l'as belge du cyclisme, Eddy Merckx, a remporté le championnat mondial à Montréal, en août 1974, c'était son troisième (il avait aussi gagné en 1967 et 1971). Sélection de décembre signale que c'était aussi sa quatrième victoire de l'année, après les Tours de France, d'Italie et de Suisse.

**Il faut savoir choisir les jouets de ses enfants**

Une bonne règle en achetant des jouets, c'est de se mettre à la place de l'enfant. Certains parents, lit-on dans Sélection du Reader's Digest de décembre, font l'erreur de choisir un jouet pour eux plutôt que pour le garçon ou la fillette auquel il est destiné.

Doit-on pour autant laisser l'enfant lui-même faire son choix? Si les plus âgés sont capables de choisir judicieusement, il n'en est pas ainsi des plus jeunes: à moins qu'ils ne soient déjà familiers avec un jouet, ils ont tendance à être impulsifs et subissent peut-être l'influence de la publicité. Si l'enfant vous réclame un jouet que vous estimez être inapproprié ou dangereux pour lui, ou encore trop coûteux, ne l'achetez pas, même au prix d'une petite crise de larmes.

Les meilleurs jouets sont ceux qui laissent libre cours à l'imagination. C'est pourquoi les éducateurs préfèrent les jouets "ouverts" comme les cubes, les poupées, les outils, les tricycles, qui peuvent être utilisés et réutilisés par des enfants d'âges divers.

Le pire des jouets, disent les experts, est celui dont l'utilisation est limitée. Ils incriminent entre autres les jouets "pousse-bouton" ou à piles que l'on pourrait appeler "actifs", ceux qui marchent, parlent, font leur petit numéro sur commande, et c'est tout. On devrait s'interroger non sur ce que peut faire le jouet, mais sur ce que l'enfant peut faire avec le jouet.



**Record pour CHLN Objectif de 7,000 gâteaux pour l'an prochain**

(J.-G.B.) Pour une vingtième année consécutive, la station radiophonique CHLN organisait son "Arbre de Noël" et le 30 novembre dernier, une équipe de plus de 150 bénévoles sillonnaient les routes des différents comtés de la Mauricie afin de vendre les 5,500 gâteaux aux fruits au prix de \$2.75.

Il aura fallu moins de dix heures pour écouler tous les gâteaux alors que l'an dernier, la vente avait dû se poursuivre jusqu'au dimanche après midi. En fait, peu après 14 heures, tout était vendu.

Les profits de cette vente sont distribués à différentes institutions, en particulier, l'oeuvre de Soeur Madeleine Langevin à Louiseville. Vendu \$2.75, le gâteau rapporte net \$0.80, ce qui représente un profit net de \$4,400.00.

Dès la fin de semaine, constatant la popularité de cette forme de charité, les dirigeants de CHLN annonçaient que l'objectif visé serait de 7,000 gâteaux.

**Province de Québec, Corporation Municipale de la paroisse de Ste-Ursule. AVIS PUBLIC**

Aux contribuables de la susdite municipalité. Avis public est par les présentes donné par le soussigné que le rôle d'évaluation est présentement déposé à mon bureau, au 270 de la rue St-Louis à Sainte-Ursule, et que les intéressés peuvent en prendre connaissance aux heures de bureau.

Toute plainte contre ce dit rôle devra être déposée par écrit au bureau de la dite municipalité avant le 1. mai 1975, et des formules à cet effet sont disponibles au bureau du soussigné. Donné à Ste-Ursule, ce deuxième jour de décembre mil neuf cent soixante-quatorze.

JEAN BERGERON, secrétaire-trésorier.

**À joyeux Noël joyeux choix**



**Georges Roy**

*votre agent Molson*

# Le Noël du pauvre



**A la caisse Pop**

C'est par dizaines, au cours de la soirée de vendredi dernier, que les gens se sont déplacés pour venir porter leurs dons eux-mêmes à la Caisse populaire de Louiseville. Un kiosque à cet effet avait été dressé près de la porte principale, kiosque tenu par les membres de la Jeune Chambre de Louiseville qui avait pris en main cette organisation à Louiseville, Maskinongé, St-Léon et Ste-Ursule.

Photo J.-G.B.



**Elles sont toujours là**

Les Filles d'Isabelle de Louiseville, sous la direction de la Régente, Mme Rodrigue Latourelle, offraient encore cette année le lunch à tous les bénévoles qui ont consacré leur soirée au Noël du Pauvre.

Photo J.-G.B.

**A Yamachiche**

## Un voleur minutieux s'empare de \$100.00 à une station de service

(J.-G.B.) Au cours de la fin de semaine dernière, un individu âgé de 20 à 30 ans a fait main basse sur une somme évaluée à environ \$100.00 à la station de

service Fina, située à l'entrée ouest du village sur la route 138.

Armé d'une puissante carabine tronçonnée, l'intrus a fait irruption dans le garage vers les 20h30 dimanche, le 1er décembre pendant que trois comparses l'attendaient dans une auto stationnée un peu plus loin.

Tout en forçant l'employé de service à ce moment à se tenir tranquille, le voleur s'emparait de l'argent du tiroir caisse, emportant même la monnaie.

Aussitôt son forfait accompli, il prenait la fuite avec ses trois comparses dans une Pontiac rouge, 1965 ou 67, qui s'est approchée rapidement du garage pour le cueillir.

Malgré l'opération 100 qui a été déclenchée aussitôt, les policiers n'ont pu mettre la main sur les voleurs. Par contre, avec la description du voleur et de l'auto, les policiers auront la tâche plutôt facile. Le voleur a été décrit comme ayant entre 20 et 30 ans, cheveux blancs, le visage plutôt rond et portant une petite barbiche.

**ijouterie**  
**aul**

Bagues  
Montres  
Bracelets  
Porte-monnaie  
Briquets  
Chaînes  
Breloques  
Etc...

Horloges  
Réveil-matin  
Stylos  
Coffre à bijoux  
Baromètres  
Verrerie  
Etc...

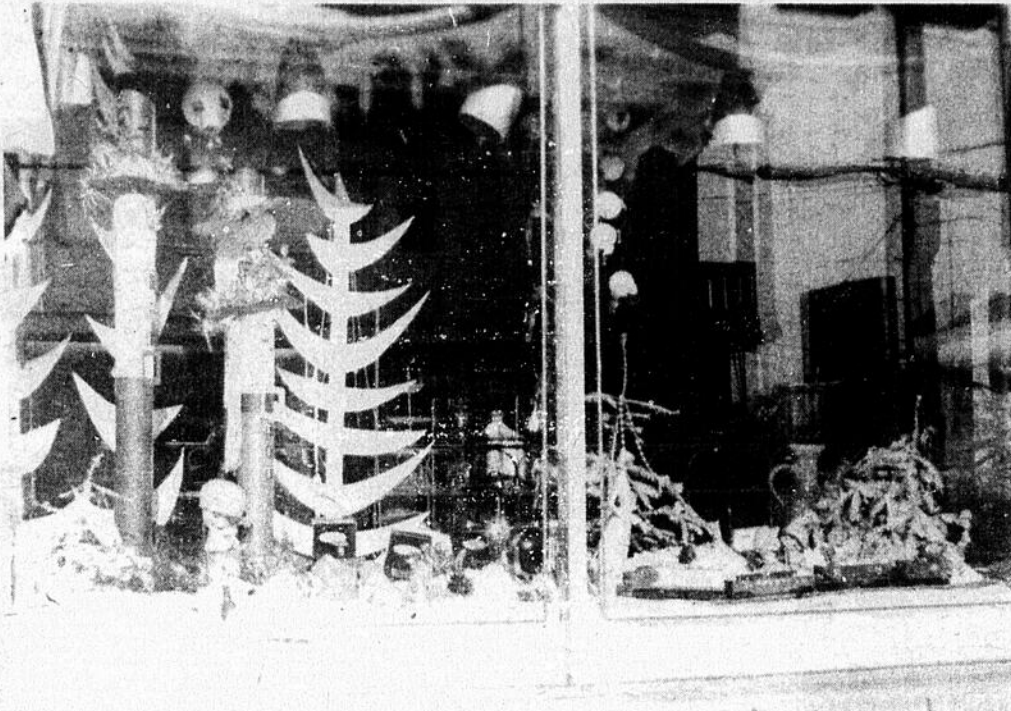
NOM .....

ADRESSE .....

TÉL.: .....

Déposez ce coupon dans le porte du bureau de l'Echo au 220, St-Laurent, Louiseville, ou remettez-le au correspondant de votre paroisse.

**182 St-Laurent Louiseville 228-4382**



**Concours de décorations des vitrines**

Il reste encore quelques semaines aux marchands de Louiseville pour décorer leur vitrine et se mériter le trophée perpétuel offert par la Ville au début de chaque année. Ce concours est organisé par la Jeune Chambre de Louiseville avec la collaboration des élèves en art à la polyvalente l'Escale de Louiseville.

**Tout semble compromis à Ste-Angèle**

# Après un an, PACLE refuse le projet de Ste-Angèle

(J.-G.B.) Une surprise, qui n'en n'est pas une, le refus du gouvernement fédéral par le biais du programme PACLE, de subventionner le projet de cultures spécialisées à Ste-Angèle.

Une lettre en ce sens a été reçue par M. Yvon Pellerin, promoteur et par M. Gaétan Blais du Centre de Main d'Oeuvre de Louiseville.

Certains signes laissaient prévoir depuis

quelques temps que la continuité du programme semblait compromise, car une réponse tardait à venir à la suite de la présentation du rapport de la phase de mise au point.

Le refus que viennent d'essuyer les gens de Ste-Angèle provient de Mme Louise Galarneau, analyste des projets PACLE de la division de la création au Centre de Main d'Oeuvre. Selon cette dernière, le projet de cultures

spécialisées à Ste-Angèle relèverait plus de l'agriculture que d'une politique de main d'oeuvre.

Cette raison donnée par celle-même qui a le projet en main depuis les débuts n'est pas sans surprendre les intéressés. Ils comprennent difficilement qu'une personne ait pu permettre la phase de mise au point d'un projet pour se rendre compte par la suite que ce projet ne rencontrait pas les normes établies par PACLE, lequel se définit comme un programme d'aide à la création d'emplois.

Pour les intéressés qui ont oeuvré depuis plusieurs mois pour mener à terme ce programme, cette réponse est un non sens, d'autant plus que les raisons données ne semblent pas tellement correspondre à la réalité.

**Dos à dos**

La tournure des événements ne surprend guère comme nous l'avons souligné au début, car depuis plusieurs mois, tout ne tournait pas rond chez les promoteurs et certains sont complètement disparus du portrait, et aujourd'hui, il ne reste que M. Yvon Pellerin qui a tenté de remettre sur pieds une organisation qui n'avait plus de tête.

Il y a quelques semaines, on reformait, à Ste-Angèle, un conseil d'administration dont faisait partie M. Pellerin à titre personnel. On sait que M. Pellerin est employé au Service Social de Louiseville.

C'est à la suite de la formation de ce nouveau conseil d'administration que l'on a commencé à s'interroger sur les retards qu'apportait PACLE à accepter la continuité du projet.

Finalement cette réponse, elle est venue, et

elle est catégorique, PACLE refuse le projet de Ste-Angèle.

**On veut une rencontre**

Le conseil d'administration du projet a tenté de rencontrer Mme Louise Galarneau, celle qui a refusé le projet, mais vainement, cette dernière refusant de préciser quelque peu son refus.

D'autre part, les intéressés n'ont pas lâché prise, et la semaine dernière, une rencontre avait lieu au Centre de Main d'Oeuvre où M. Gaétan Blais s'est offert à titre personnel comme médiateur

pour tenter de rejoindre Mme Galarneau et solliciter une entrevue entre elle et les promoteurs.

A date aucune réponse ne nous est parvenue.

Si l'échec se concrétise de ce côté, M. Pellerin, qui tient absolument à mener ce projet à terme, tentera d'obtenir les argents nécessaires par le biais du Ministère de l'Agriculture.

Pour la population de Ste-Angèle, laquelle n'a jamais refusé sa collaboration, le refus de ce projet par le Gouvernement met fin à un espoir bien légitime, celui de trouver

chez soi son gagne-pain et de relever son niveau de vie.

Peut-être qu'un jour, si Mme Galarneau précise son refus, connaissons-nous les véritables raisons qui privent Ste-Angèle d'un projet des plus prometteurs.



Ayant laissé le domaine de l'assurance pour oeuvrer comme **plombier**,

## Paul Landry

remercie sa nombreuse clientèle pour la confiance manifestée pendant les 6 années passées au sein de la Cie d'Assurance-Vie Métropolitaine.

Voeux sincères pour un Joyeux Noël et une Prospère Année 1975

Paul Landry



**Pour elle... suggestions de cadeaux.**



**Boutique Nycole St-Louis**

472, St-Laurent — Louiseville — Tél.: 228-2890

NOM .....

ADRESSE .....

TÉL.: .....

Déposez ce coupon dans la porte du bureau de l'Echo au 220, St-Laurent, Louiseville, ou remettez-le au correspondant de votre paroisse.

**Suggestions à l'occasion des Fêtes**

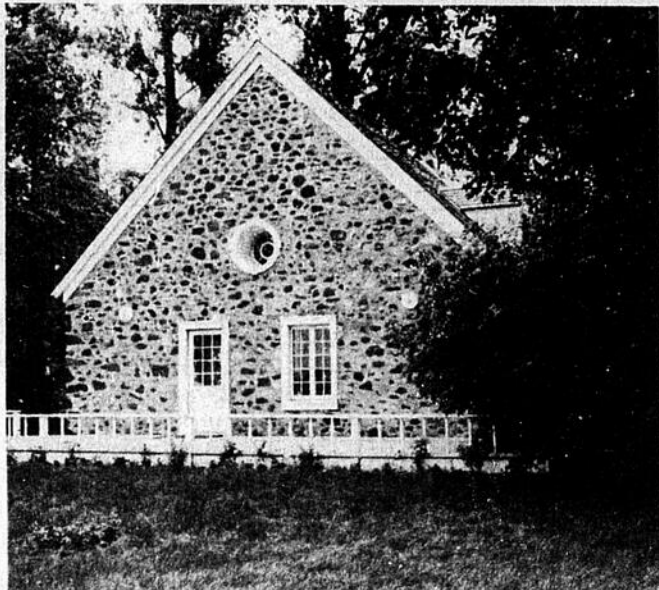


**D. Dulude**

**Meubles**  
Accessoires électriques  
Tapis — Prêlart  
170 St-Laurent  
Louiseville — 228-4675

# « Quand vous serez bien vieilles. . . »

Texte: Suzanne Roberts  
Photos et montage: Bernard Vallée



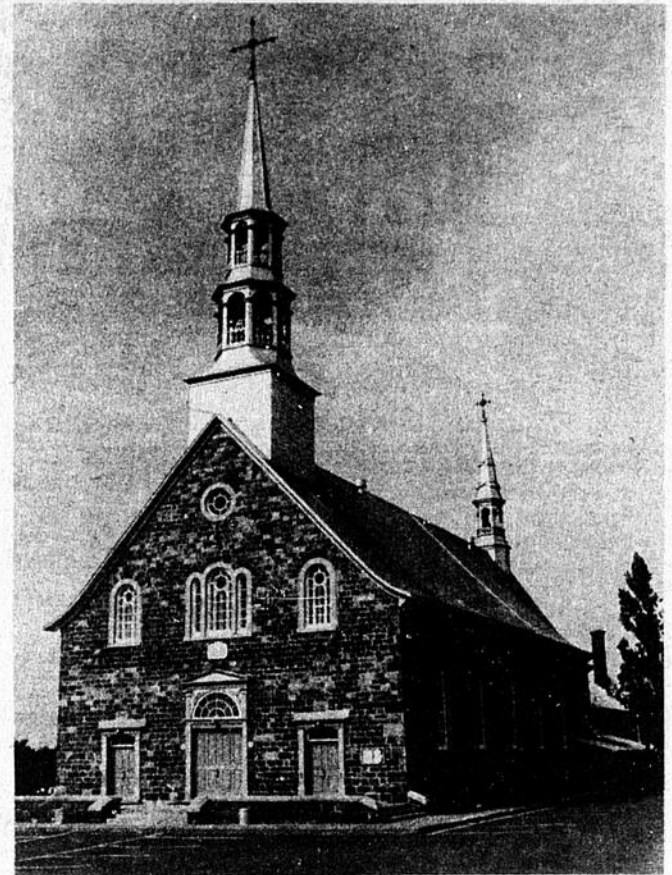
Maison Boucherville « La Chaumière »

Il suffit de promener un regard attentif dans les plus vieux coins de la province, pour découvrir dans toute sa splendeur, l'héritage architectural des maisons de nos ancêtres.

Plusieurs Québécois vivent encore dans la maison ancestrale que les générations passées ont bâtie de leurs sueurs, en besognant fort de leurs mains, souvent pendant une longue période de temps. En 1974, on retrouve de ces demeures qu'un même nom habite et transmet depuis cinq à dix générations.

Afin de conserver l'authenticité de ce précieux patrimoine, le ministère des Affaires culturelles a manifesté son intérêt de diverses façons. On peut y discerner trois étapes.

En 1923, le gouvernement du Québec crée une « Commission des monuments historiques ». Pendant près de quarante ans, cet organisme verra tant bien que mal à protéger les monuments d'architecture ancienne. On sent nettement se manifester plus de préoccupations vis-à-vis l'architecture religieuse, de préférence à l'architecture domestique moins prestigieuse.



Église de St-Georges, Cacouna

Les transformations sociales et économiques amènent certains bouleversements. L'expansion et le progrès rapide provoquent alors des démolitions systématiques d'immeubles anciens, notamment en milieu urbain. Cette situation n'est pas sans susciter une certaine crainte chez les individus sensibles à la richesse et à la représentativité de leur architecture ancienne mais aussi aux possibilités qu'elle offre en tant qu'attraction touristique rentable.

Au début des années 60, le gouvernement du Québec met donc en vigueur une politique de conservation plus sérieuse pour faire face à ces nouvelles réalités. Le 10 juillet 1963, une loi crée la Direction générale de la conservation des monuments historiques dont le but est d'acquiescer, restaurer ou reconstituer des édifices anciens et de les entretenir. Cet organisme relève du ministère des Affaires culturelles du Québec qui vient de voir le jour. On peut en gros, distinguer trois éléments dans cette nouvelle loi: une politique d'acquisition, la création d'arrondissements historiques et une politique de classement.

Il y a deux ans, le gouvernement du Québec s'est enfin doté d'une loi moderne et adéquate relative à nos biens culturels. Le projet de loi 2 sanctionné le 8 juillet 1972 marque une étape importante dans la prise de conscience, par l'état québécois, de la valeur et de l'importance des biens culturels, de leur protection et de leur sauvegarde dans une société moderne à la recherche d'elle-même et respectueuse de ces origines.

La loi sur les biens culturels qui remplace la loi sur les monuments historiques de 1963 ne concerne pas seulement les monuments anciens mais tout bien culturel: l'oeuvre d'art, le bien historique, le monument ou le site historique, le bien et le site archéologique.

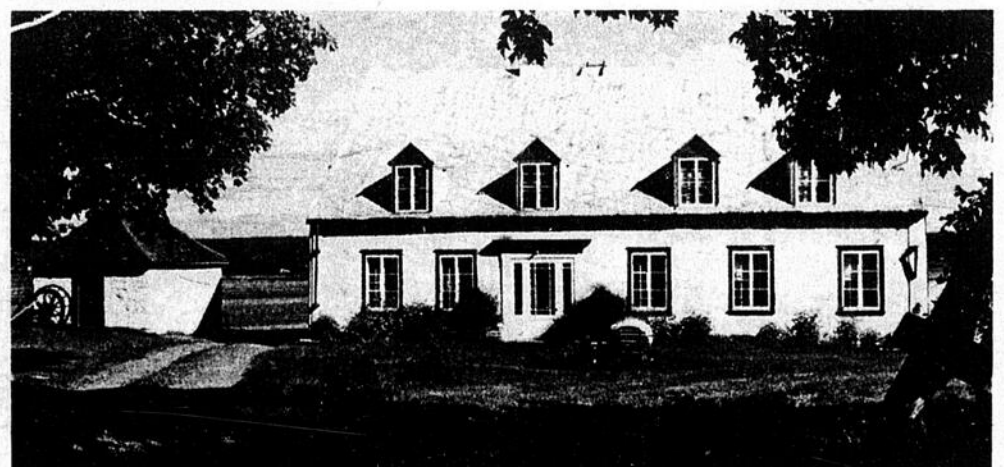
Enfin, toute une série de dispositions secondaires sont incluses dans cette loi, en vente dans tous les comptoirs de l'Éditeur officiel du Québec.



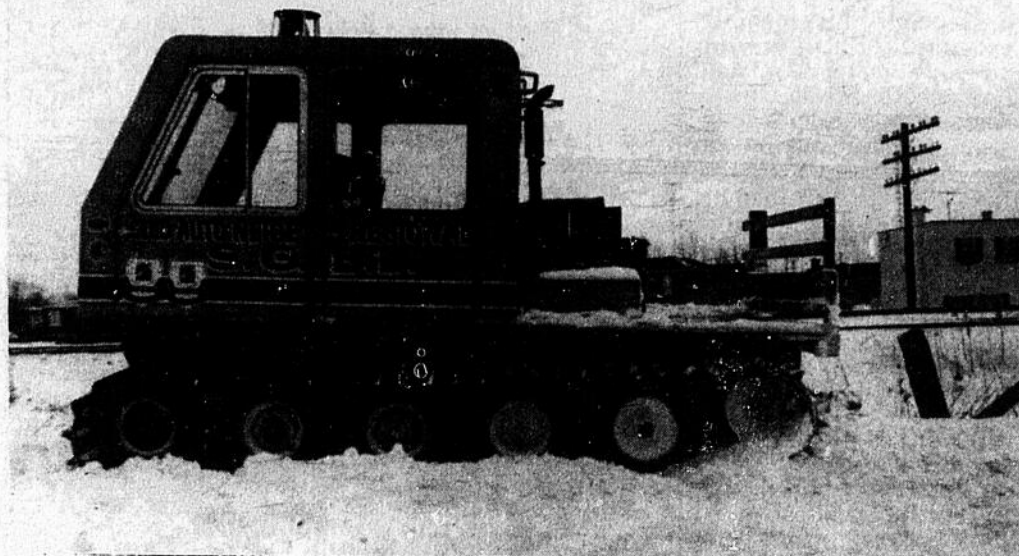
La Maison Gendreau, St-Laurent, I.O.



Le Manoir Mauvide-Genest, St-Jean, I.O.



Maison Casault et Laiterie, St-Thomas de Montmagny



**On est bien servi**

La région de Louiseville, même si elle ne dispose pas de Club de motoneige, est quand même assez bien servie par les clubs de la région. Comme on le voit ici, même St-Gabriel se rend à Louiseville, plus précisément au restaurant L'Arc-en-ciel.

St-Barthélemy se rend au Club Nautique tandis que le club Armony de St-Léon se rend au Club de Golf.  
Photo J.-G.B.



**On reçoit les instructions**

M. Jean Dehaut, chargé de la construction de l'Habitat de 50 logements à Louiseville discute avec les représentants de la Société d'Habitation du Québec, peu avant la levée officielle de la première pelletée de terre.

MM Serge Huot, inspecteur et Maurice Proteau, coordonnateur pour la SHQ expliquent les exigences de la SHQ concernant ces constructions. On remarquait également la présence du coordonnateur pour le deuxième projet d'Habitat à Louiseville, M. Robert Bellemare.

Photo J.-G.B.

Dans le comté de Maskinongé

**\$137,000 en subvention pour l'entretien des chemins d'hiver**

(J.-G.B.) Le député libéral de Maskinongé à l'Assemblée Nationale, M. Yvon Picotte, vient d'annoncer que le ministre des Transports, M. Raymond Mailloux, a accordé un montant total de \$136,955 à titre de subventions à diverses municipalités de son comté pour l'année financière 1974-75.

M. Picotte précisait que cette subvention aux municipalités pour l'entretien des chemins d'hiver, avait été majorée de 20%, et ceci pour les trois prochaines années.

De plus expliquait le député de Maskinongé, la révision de l'aide gouvernementale s'imposait en raison de fortes pressions inflationnistes dans ce domaine. Les augmentations de coûts ont touché tant les salaires que les équipements et leur fonctionnement. Par ailleurs, soulignait-il, les municipalités n'ont pas bénéficié d'augmentations substantielles depuis 1970-71.

M. Picotte s'est dit enchanté de cette révision du minitre des Transports, puisque cette aide financière permettra aux municipalités de son comté un meilleur entretien des routes rurales et semi-urbaines, et allégera leur fardeau financier.

**La campagne du Noël du pauvre permet de recueillir la somme de \$3,441.60**

La population de la région s'est montrée très généreuse à l'occasion de la Campagne de Noël du Pauvre tenue vendredi dernier le 6 décembre. Un montant de \$3,441.60 a été recueilli à Louiseville, Maskinongé, St-Léon et Ste-Ursule. Un gros merci aux généreux donateurs. Merci aussi aux nombreux bénévoles dans chaque paroisse.

A Maskinongé les Filles d'Isabelle sous la responsabilité de Mme Jeannine Béland, à la direction de la Caisse Pop. Le montant pour Maskinongé a été de \$705.00. Nicole Charette et

son groupe à St-Léon pour un montant de \$481.75. A Ste-Ursule Jean Bergeron et plusieurs bénévoles ont reçu la somme de \$480.00 Pour Louiseville merci à nos collaborateurs: Les Filles d'Isabelle, le Groupe Scouts St-Antoine, Jacques Jutras du Club XM Mauricien, La Direction de la Caisse Pop. Avec votre aide nous avons pu recueillir la somme de \$1,774.85.

Merci à Tous! Marcelle Livernoche, responsable La Jeune Chambre de Louiseville.



**Offrir un Hoover à Noël, c'est souhaiter beaucoup de bonnes années.**

**Le Pot Luck révolutionne la cuisson.**



**Mélangeur**

- Transistorisé • Six vitesses • Bouton pressoir • Bouton instantmatic • Récipient en verre • Capacité de 48 onces • Facile à nettoyer • S'ouvre aux 2 extrémités • Lame en acier inoxydable • Le cordon se range à l'intérieur • Pied non marquant • Moteur puissant graissé à vie • Couleur or • 1 an de garantie C.S.A.

- Capacité 6 pintes ou 10 livres d'aliments • Couvercle doté d'un système d'arrosage • Cordon amovible • Cuisson lente ou rapide • Grille de rôtissage • Elle cuit, rôtit, récl.auffe, etc... • Livre de recettes

**Ouvre-boîte automatique**

- Automatique • Moderne • Rangement pour cordon • Aimant puissant • Le couteau est amovible pour être lavé • Poignée de transport • Aiguise couteau • Moteur puissant • Pied antidérapant • 1 an de garantie



**COMPAREZ!**

Pourquoi ronde? L'ovale la forme ovale est préférable. Beaucoup de morceaux n'entrent pas dans une marmite ronde. Mais vous pouvez mettre à peu près tout dans la "Pot Luck" Hoover.

Élément enveloppant. Trois parois-meilleure isolation! La chaleur contrôlée par thermostat s'irradie des côtés assurant un chauffage uniforme sans points surchauffés. N'endommagera pas les comptoirs.



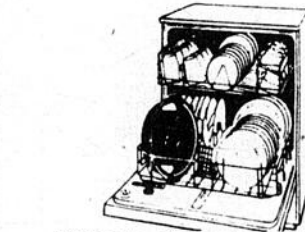
**Poêle à frire**

- Surface de cuisson de 144 pouces carrés • En acier inoxydable • Style buffet • Complètement immergeable • Plateau chauffant pour conserver aliment chaud • Couvercle pouvant être ouvert à 45 degrés • Support d'inclinaison pour garder aliments secs. • Couvercle bombé pour plus grande contenance • Support du couvercle • Peut s'accrocher au mur • Régulateur de température ultra-précis • Choix de couleur • 1 an de garantie • Approuvé par C.S.A.

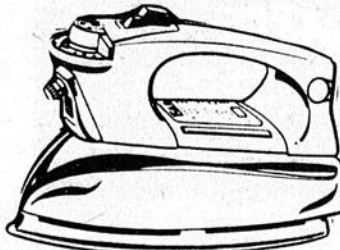


**Fer à repasser vapeur à jet**

- Pour un meilleur repassage bouton spécial pour un surplus de vapeur • Indicateur pour niveau d'eau • Large ouverture pour remplir le réservoir • Semelle en acier inoxydable



Placez le récipient amovible en porcelaine dans la laveuse ou l'évier... se nettoiera facilement dans les deux cas.



- Glisse plus facilement sur tissus • Semelle de 50 trous pour meilleure répartition de vapeur • Grand talon de repos • Guide de chaleur ultra-précis • Contour pour boutonnière réparti sur toute la largeur du fer • Commande au pouce pour tous les contrôles • Poignée aérodynamique • Contrôle pour vaporiser • Grand cordon électrique de 8 pieds • Appui pour le pouce • Cordon pouvant être à gauche ou à droite • Thermostat très rapide • Couleur attrayante • 1 an de garantie • Approuvé par C.S.A.

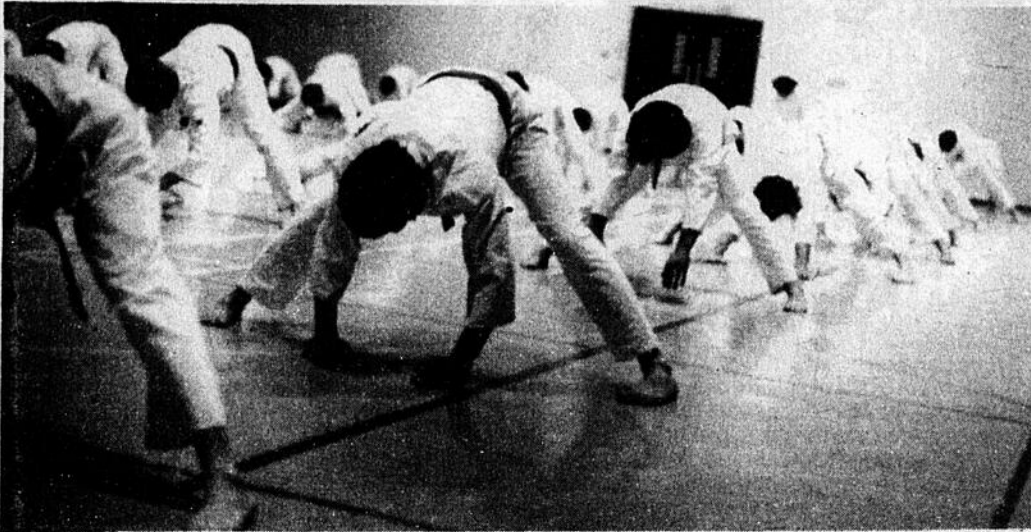


**Nouveau grille-pain**

- 4 tranches ou 2 tranches de 10 pouces • Sur le côté, place pour enrouler le cordon • Présentation moderne • Grille une ou plusieurs tranches • Grille in main même congelé • Élément plus résistant • Peut faire rôtit demi-tranche • 1 an de garantie

**J.-Pierre Arseneault Enr.**  
52 St-Marc - 228-4456 - Louiseville

## Le karaté une discipline vraiment remarquable



Le karaté.....Discipline extraordinaire..... Les adeptes de ce sport ne cessent de croître à Louiseville et les environs. Vous êtes à même de le constater, et l'instructeur, Luc Desrochers, vous y invite les mardi et jeudi soir à la Polyvalente de Louiseville.

L'on a été à même de constater à nouveau la semaine dernière que le Karaté est l'une des disciplines les plus remarquables dans le monde sportif. En effet, si l'on assiste à une des

séances à la polyvalente de Louiseville, il est très évident que ce sport est rendu à un point très populaire et ses adeptes ne cessent de croître, et il est très intéressant de constater jusqu'à

### FUTURS MARIÉS

Pour des photos originales réservez dès maintenant

### LAPORTE PHOTO ENR.

2 photographes d'expérience.  
Tél. : 228-4111

Pour photos d'amateurs service de 24 heures.  
256 St-Laurent — Louiseville

### ARPEUTEUR GÉOMÈTRE

ARPEUTAGE :  
Lignes de bois, subdivision, certificats de localisations, bornage  
**GEORGES GARIÉPY**  
B.A. Ing. F.  
844, Des Ursulines — Trois-Rivières  
Tél. 376-3474 et 376-4522

228-3608

### André Petit

b.sc.app., a.g.

### ARPEUTEUR-GÉOMÈTRE

200 Ste-Marie  
Louiseville

## CLINIQUE PODOLOGIQUE DE LOUISEVILLE

Georges Bourdon  
Podiatre  
CENTRE PROFESSIONNEL

321 rue St-Laurent Tél.: 228-4191

TRAITEMENTS — PROTHESE  
SPÉCIALITÉ POUR ENFANTS

quel point cette méthode est enseignée. Le sympathique instructeur, Luc Desrochers, titulaire de la ceinture noire premier dan, a une façon unique en son genre d'enseigner toutes ses différentes techniques et qu'il faut vraiment le voir pour le constater. Tous les mardi et jeudi soir à 7.00 P.M., à la polyvalente de Louiseville, les adeptes de ce sport si populaire viennent se détendre et c'est vraiment tout un spectacle. Egalement, ces cours se donnent à l'Arena de Berthierville dans la partie du gymnase tous les lundi soir et mercredi soir. On vous invite donc de venir assister à ces séances, et si vous désirez des renseignements, le professeur, Luc Desrochers se fera un plaisir de vous renseigner. Cordiale bienvenue!

## Roger Milot Inc.

140 Notre-Dame

Yamachiche — 296-3944



- Mocassins pour raquettes
- Patins Bauer et Daoust
- Bottillons pour hommes, dames, enfants
- Bottines pour ballon-balai

Ouvert tous les soirs

Jusqu'au 31 décembre.

## BRISSETTE AUTOMOBILE

à présentement en main

des automobiles NEUVES 1974

Pour LIVRAISON IMMÉDIATE

- 1 DUSTER 225 po. cu. 6 cyl. 2P. Sedan
- 4 DUSTER 318 po. cu. 8 cyl. 2P. Sedan
- 1 DART 318 po. cu. 8 cyl. 2P. Sedan
- 1 DART 318 po. cu. 8 cyl. 4P. Sedan
- 1 DART 225 po. cu. 6 cyl. 2 P. Sedan

## COLTS ET CRICKETS

Prix à partir de **\$2699.<sup>00</sup>**

- 1 CRICKET 4P. Sedan
- 1 COLT S.W. 5 portes
- 1 COLT 2 P. Sedan
- 1 COLT GT2000 2P H.T.

N'oubliez pas que nous avons en main

tous les modèles 1975, prêts pour livraison

NOS PRIX DÉFIENT TOUTE COMPÉTITION

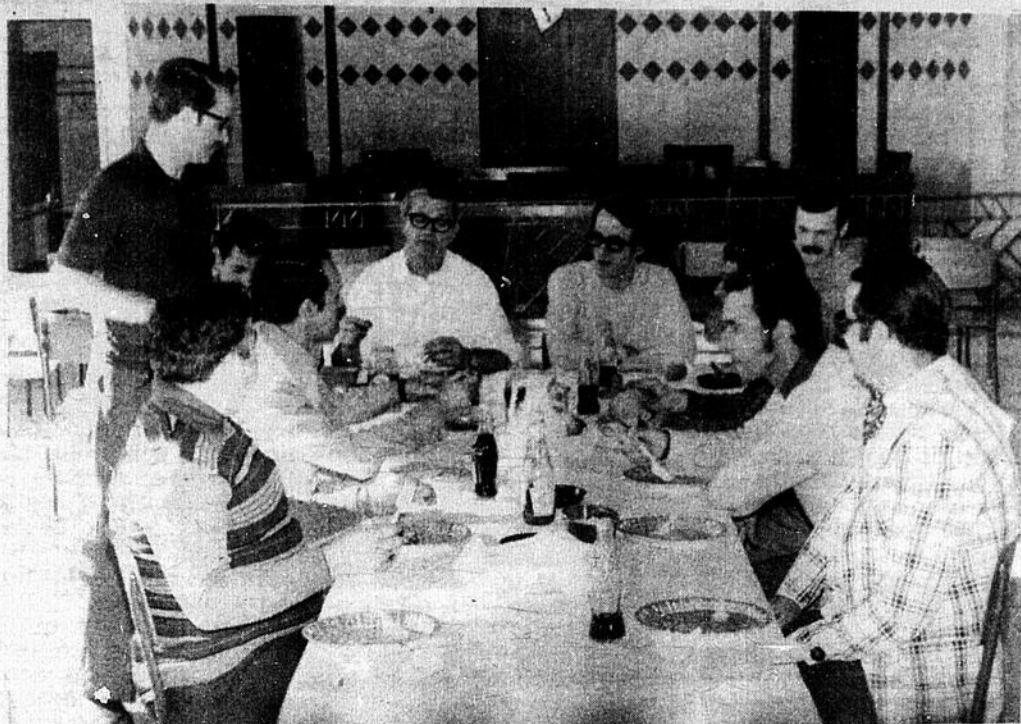
chez nous c'est

**ski-doo**

tant qu'il y aura des hivers

*Brissette*  
AUTOMOBILE L.T.E.E.

CHRYSLER · DODGE · PLYMOUTH  
CAMIONS DODGE — DEPOSITAIRE SKI-DOO  
DEPOSITAIRE ROULOTTES — MAISONS MOBILES  
BERTHIERVILLE 836-6231



**Faut payer avec le sourire**

Les Patrouilleurs du Québec à Louiseville tiennent toujours leur déjeuner mensuel au deuxième étage de l'édifice municipal de la Paroisse.

Lors du dernier déjeuner, Me Serge Gagnon était l'invité d'honneur. Nous remarquons, debout à droite, le Patrouilleur Marcel Drolet qui verse "généreusement et joyeusement" les amendes imposées lors des déjeuners. Le Patrouilleur Drolet aura certainement une large part du "party" des Fêtes.

A la table d'honneur, le lance-caporal André Thiffaut, le commandant Robert Laroche, Me Serge Gagnon et le patrouilleur André Desaulniers.

Photo J.-G.B.

**coin de l'office de la langue française**  
**vous m'en**  
**direz tant**  
 par Louis-Paul Béguin

**L'étage mystérieux**

Mon appartement se trouve au quatorzième étage. J'ai donc une belle vue sur Montréal. Mais je ne vous dis pas la vérité. Si, officiellement, je suis au quatorzième étage, c'est pour deux raisons étranges. D'abord, c'est parce qu'il n'y a pas de treizième. Comme les gens sont superstitieux, les architectes ont décidé de supprimer tous les treizièmes étages de tous les immeubles assez hauts pour connaître ce problème. Alors, vous allez me dire que j'habite au treizième étage. Non, non et non. Car, et voilà la deuxième raison, on a numéroté les étages à l'anglaise, tout en leur donnant leur nom juste : étage. Il s'agit en fait des « floors » anglais, plutôt que des étages, ce qui explique l'anglicisme qui consista à dire plancher au lieu d'étage, une faute qui disparaît lentement.

Expliquons-nous. La définition d'étage, en français, n'est pas celle de « floor » qui est, par contre celle de « plancher ». Vous me suivez. L'étage est l'espace compris entre deux planchers successifs, à l'exclusion du rez-de-chaussée, et cela depuis le XVII<sup>e</sup> siècle. L'étage commence APRES le rez-de-chaussée. Ici, on dit rez-de-chaussée, puis tout de suite, deuxième étage. On disait deuxième plancher il n'y a pas si longtemps, on a rectifié en étage parce qu'on a appris qu'en français on disait étage. Il aurait fallu alors corriger notre deuxième plancher en PREMIER étage. On s'est contenté de dire deuxième étage. Ce qui fait que chez moi le dixième étage est en fait le neuvième, le onzième est vraiment le dixième, le douzième n'est que le onzième, et puisqu'on ne veut pas du treizième, le

quatorzième est véritablement le douzième. A ce stade de mon raisonnement, je m'inquiète. Je me demande si vous me suivez bien, dans les dédales du dit raisonnement.

Bien sûr, si je parle anglais, exception faite du 13<sup>e</sup> niveau : ground floor, first floor, etc, j'habite au « fourteenth floor ». Mais en français, ce devrait être le douzième. Si je m'exprime en français québécois, toutefois, je suis au quatorzième PLANCHER, à condition qu'on ne veuille pas du chiffre treize. Quel dilemme ! Un dilemme, qui s'explique par l'interférence des deux langues.

Je me résigne donc à dire, puisque c'est dans mon bail, que j'habite au quatorzième étage, bien que dans mon for intérieur...

A part cela, tout va bien. La vue est belle sur la ville, et je vois le pont Jacques Cartier, de loin, qui enjambe, malicieusement toute une partie de Montréal.

Louis-Paul BEGUIN

- Quinze des 23 villes les plus riches du Canada sont au Québec. Aux premiers rangs, viennent Westmount et Mont-Royal, avec des revenus familiaux moyens de \$25 377 et \$24,247.
- Le nouveau gisement de zinc de Louvem, propriété de SOQUEM (société de l'Etat québécois) pourra peut-être rapporter \$12 millions de bénéfices nets.
- Les banques francophones du Québec, comme la Banque Provinciale, la Banque Canadienne Nationale et les Caisses populaires sont les institutions financières les plus avancées au Canada dans l'utilisation de l'ordinateur, d'après le vice-président exécutif de la Banque de la Nouvelle-Ecosse, M. R. M. MacIntosh.

- L'Hydro-Québec envisage la possibilité de construire une centrale à réserve pompée, à Saint-Raymond ou à Saint-Tite-des-Caps, au coût de \$250 millions.
- Le groupe allemand Hoechst construira une usine métallurgique de \$40 millions dans le parc industriel de Bécancour.
- Le coût du projet de développement de la région de la baie James a été réévalué à \$12 milliards.

**Mini-Congrès Optimiste**

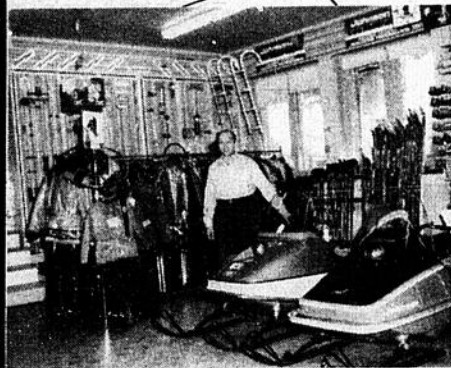
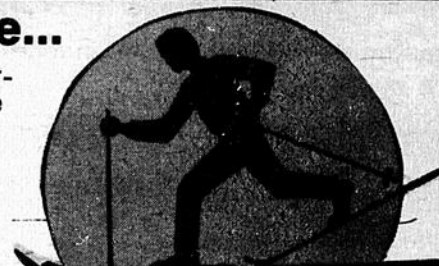
(J.-G.B.) Les Clubs Optimistes de la région de Lanaudière et de la Mauricie tiendront un mini-congrès dimanche prochain au B-M Motel de St-Gabriel. C'est ce que nous apprenait le lieutenant-gouverneur des Optimistes, M. Roland Trudel de St-Gabriel lors d'une conversation téléphonique.

Les Clubs Optimistes de 25 municipalités, dont Louiseville, Berthier, St-Paulin, St-Elie et St-Boniface assisteront à ses assises où on attend près de 150 membres. L'invitation est adressée spécialement aux présidents et aux secrétaires, mais les membres sont également invités. Trois ateliers de discussion se tiendront dès 9 heures le matin, soit l'atelier des présidents, l'atelier des secrétaires et l'atelier des membres. Les

congressistes pourront échanger sur les programmes d'action prévus pour l'année en cours. Seront présents à ce mini-congrès, le Gouverneur Gilles Guilbault de Laval-des-Rapides et Roland Trudel de St-Gabriel. On sait que l'objectif de tous les Clubs Optimistes à travers le Québec, le Canada et les Etats-Unis est l'aide à la Jeunesse.

**La neige est arrivée...**

Hâtez-vous de faire votre choix parmi notre étalage d'habits, de skis de fond, raquettes.



Habits de ski: rég.: \$65.00

Notre prix: \$39.00

Skis: à partir de \$15.00

Raquettes: à partir de \$15.95

**Marina J.P. Buisson**

821 Notre-Dame Sud — Louiseville — 228-4654

Le plus vaste choix d'habits de motoneige dans la région. Il nous reste quelques modèles de motoneiges "JOHNSON"

**Quasar**



Télécouleur 25 po. cabinet futuriste - moderne 100% transistors

Avec le super Insta-matic Quasar cet oeil magique règle l'intensité de la couleur, le contraste et la brillance de l'image sans que vous ayez à vous déplacer.

Radio A.M.F.M. stéréo-tape, 8 pistes

2 haut-parleurs MOTOROLA

Différents modèles en magasin.

GARANTIE 1 AN SUR PIÈCES ET SERVICE



Nous faisons tout pour bien vous servir.

**Roger Télévision Enr.**

Roger Baril, prop.

160 — 3<sup>e</sup> Rue — Louiseville — 228-4615



**Les Dames charitables**

Au cours de la semaine dernière, les Dames Charitables de Louiseville, qui oeuvrent à l'Hôpital Comtois depuis de nombreuses années, étaient fêtées au sous-sol de l'église de Louiseville.

Sur la première rangée nous reconnaissons dans l'ordre habituel, Mmes Angéline Legris, présidente du Comité des Malades, Mme Robert Ricard, 2e vice-présidente, Rémi Paul, 1ère vice-présidente, Mme Rodrigue Latourelle, présidente, Françoise Bastrash, trésorière et Thérèse Gendron, secrétaire.

Sur la deuxième rangée, Mmes Emile Grenier, conseillère, Gertrude Larose, présidente des décorations, Lillane Morinville, conseillère et Lucienne Béliand, présidente des réceptions.

N'apparaissent pas sur la photo, Mme Colombe Saucier et Jeannine Chrétien.

**Semaine de prévention des incendies du 8 au 14 décembre**

**Semaine de prévention des incendies à St-Alexis**

(J.-G.B.) La municipalité de St-Alexis tient au cours de la présente semaine, une Semaine de Prévention des Incendies, la première à se dérouler dans cette municipalité déjà dotée de tout l'équipement nécessaire en cas de feu.

Parmi les principales activités de cette semaine, il faut souligner la possibilité pour le public de visiter la caserne, mardi le 10 et jeudi, le 12 de 19 heures à

21 heures. On incite fortement la population à répondre à cette invitation qui lui permettra de constater le travail que peuvent accomplir les pompiers en cas d'incendie.

Vendredi, le 13 décembre, les pompiers visiteront les écoles de la municipalité afin de familiariser les étudiants avec les méthodes d'évacuation des classes.

Le corps des pompiers

de St-Alexis, sous la direction de M. Rémi Julien, compte 23 sapeurs dont la plupart ont suivi les cours offerts par la Protection Civile l'été dernier.

Consciente de ses responsabilités, la municipalité de St-Alexis entrevoit la possibilité d'améliorer le service en ajoutant plusieurs lignes téléphoniques en cas d'urgence.

mieux l'Ecole qu'on juge si facilement?

— Nous avons tout un monde à explorer; celui de nos jeunes.

— C'est l'objectif que nous nous proposons de réaliser cette année.

— Et pour vous faire partager nos découvertes, un **Communiqué** mensuel vous sera expédié.

— Lire ce communiqué jusqu'au bout est un premier pas vers la participation.

M. Gaétan Blais, Président. **Notes brèves d'un Comité d'étude du 7 nov. dernier.** Nos adolescents: Un puits de besoins à satisfaire.

— Leur passage du Primaire au Secondaire provoque une crise de transition qui comporte des dangers.

— Pas question que les Parents accompagnent les jeunes à leur entrée à la Polyvalente.

— MAIS, durant l'année, inciter les enfants à inviter leurs Parents à la Poly., en choisissant un moment favorable. Alors, que les Parents assistent nombreux à ces réunions, pour ne pas décevoir les jeunes.

— Les Parents se penchent sur l'absentéisme et demandent si les 10% des Absences à chaque trimestre ne devraient pas être cumulatifs pour la fin de l'année.

— On s'inquiète également vis-à-vis l'hygiène et la propreté des étudiants aux sorties des gymnases.

— On s'interroge sur l'attitude des Parents qui acceptent ou non que leurs jeunes traversent à l'âge de leur cours secondaire une "crise de liberté". Des Parents ne devraient-ils pas aider à sécuriser d'autres Parents plus inquiets?

— On souhaite une rencontre entre les Parents et le Comité Etudiant.

— On fait des vœux pour une participation des Parents à la vie des Etudiants: Collaboration à leurs activités culturelles, expérience d'une journée à l'école...

— On aborde la question d'une plus large utilisation de la Bibliothèque.

D'après les notes de: Mme Alphonse Lambert. **Les Parents voient des Besoins chez les Jeunes et**

**veulent combler ces besoins.**

**Besoin de Liberté:**

— Permettre aux jeunes de l'expérimenter grâce au soutien des adultes et en leur fournissant des cadres.

**Besoin de sécurité:**

— Accepter l'erreur chez l'enfant;

— Accepter son insécurité face à l'avenir;

— Aider le jeune en l'encourageant à consulter les services aux étudiants que lui offre son école.

**Besoin de confiance:**

— Encourager les initiatives des jeunes.

**Besoin d'amour:**

— Expliquer aux jeunes le pourquoi des exigences des adultes;

— Prendre le temps de les écouter et de leur répondre;

— Personnaliser l'éducation, l'enseignement.

**Besoin de respect:**

— Réserver les observations pour les moments où l'adolescent est seul avec son éducateur;

— Plus que de force, user de persuasion avec les jeunes.

D'après les notes de:

Mme Monique Brullmans.

**Les Parents ont exploré la Personne de l'adolescent, être mystérieux:**

Pourquoi du négatif avec l'adolescent?

— Le négatif ne peut que le complexer.

— Le positif le provoque à s'épanouir.

**L'adolescent, être perdu et aveugle:**

Il entre dans un âge neuf, dont il ne connaît rien. A la

recherche d'une nouvelle identité, il exige à la fois liberté et aide.

**L'adolescent, trésor intouchable et heurté:**

Individu neuf, il est d'une sensibilité délicate, susceptible. Dans un monde pour lui et pour qu'il est nouveau, son apprentissage connaît heurt après heurt.

**L'adolescent, facile au complexe négatif ou positif:**

Critiqué négativement, le jeune peut développer un complexe d'infériorité ou de révolte. Est-il surestimé, il devient esclave de son amour propre. L'équilibre est difficile à l'époque de la croissance.

**L'adolescent, réactionnaire, capricieux:**

A une société qui ne l'intègre pas d'une façon équilibrée, le jeune répond par la réaction, avec les caprices de sa personnalité non encore mature. Mais, compréhension, confiance, encouragement, critique constructive, le mettent sur la voie d'une responsabilité adulte.

**L'adolescent, une cacophonie d'interrogations:**

— Ma vie d'étudiant est-elle une vie?

— Pourquoi me refuse-t-on toujours le dialogue?

— Que faire de mes temps libres?

— Pourquoi ne suis-je pas libre?

— Et les responsabilités?

D'après les notes de: M. Roger Matteau, Principal.

**Les polyvaleurs de la Polyvalente**

**Notre Comité d'Ecole: Nos Parents à la Poly.**

Notre Président nous adresse un mot.

Chers Parents,

Votre Comité d'Ecole a tenu sa première assemblée le 7 novembre dernier.

— Tous les membres étaient présents.

— La participation de chacun est à souligner.

— Afin de définir nos objectifs pour l'année, nous nous sommes interrogés sur les besoins de nos jeunes.

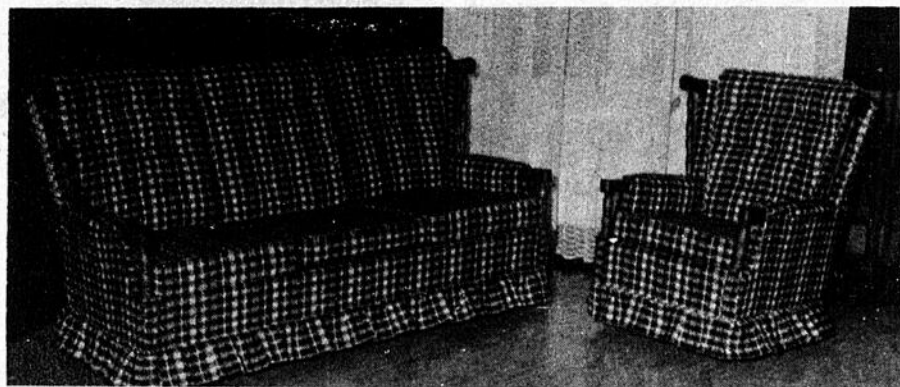
— Nous avons tenté de découvrir ce que sont nos

adolescents.

— Nous nous sommes surtout rendu compte que nous connaissons peu nos jeunes, comme nous nous connaissons mal en tant que Parents.

— Connaissions-nous

**Distributeur de mobiliers de salons.**



Sofa et fauteuil berçant style colonial

**\$336.00**

- Bureau des ventes ouvert:

- le vendredi soir
- le samedi toute la journée

- Pour la période des fêtes:

- ouvert le soir aux mêmes heures que les marchands de Louiseville.

**Mobilier Salon Artik Inc.**

110 Petite-Rivière - Louiseville

**ENEZ PROFITER DE NOTRE GRANDE VENTE**

Très belles chemises pour dames à partir de \$6.00, pullovers à partir de \$3.00, pantalons polyester à partir de \$5.00, vestons courts en fourrure, manteaux, robes courtes et longues à prix très réduit.

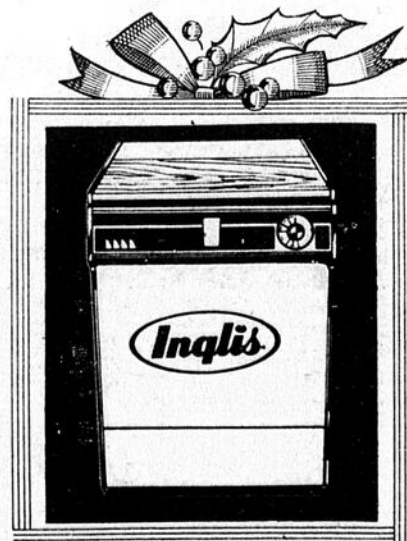
J'invite donc toutes mes clientes et amies à venir profiter de cette grande vente à la

**Boutique Maryse, 2855 rang Fontarabie, Ste-Ursule, Cté Maskinongé, tél.: 228-2128.**



*Le cadeau*

pour la femme qui désire faire autre chose que laver la vaisselle



Service à domicile par les experts "Inglis".

**René Jourdain**

264 rue St-Laurent - Louiseville  
Tél.: 228-5252

NOM .....

ADRESSE .....

TÉL.: .....

Déposez ce coupon dans la porte du bureau de l'Echo au 220, St-Laurent, Louiseville, ou remettez-le au correspondant de votre paroisse.

# écho féminin

## Beignets aux pommes

La pâte à frire que nous utilisons pour les beignets aux pommes peut servir pour la friture des aliments suivants:

Fruits frais: bananes, cerises, fraises, oranges, etc.  
Légumes: carottes, courgettes, coeurs de

céleri, pointes d'asperges, etc.

Poissons et fruits de mer: crevettes, pétoncles, aiglefin, etc.

Quelques conseils de l'Institut des Huiles d'Arachides:

— L'huile d'arachides est recommandée pour la friture car elle n'a pas d'odeur.

— Lorsque vous faites sauter une viande, un peu d'huile ajoutée au beurre l'empêchera de brûler aussi rapidement.

— Ajoutez 1 c. à soupe d'huile à l'eau bouillante lorsque vous faites cuire les pâtes alimentaires.

— Une couche légère d'huile à l'intérieur d'une poêle de fonte ou d'acier l'empêchera de rouiller. Bien essuyer la poêle avant de l'utiliser.

### Beignets aux pommes

Pâte à frire:  
1 t. de farine tout usage  
¼ c. à thé de sel  
2 c. à soupe d'huile d'arachides  
1½ t. moins 3c. à soupe d'eau froide  
2 blancs d'oeufs  
Pommes  
Huile d'arachides, dans une

friteuse, à une température de 350° F.

Mélanger la farine et le sel dans un bol. Incorporer l'huile végétale et l'eau froide à la farine. Laisser reposer 30 minutes au réfrigérateur. Monter les blancs d'oeufs en neige. Retirer la pâte du réfrigérateur. Soigneusement incorporer les blancs d'oeufs à la pâte.

Evider les pommes avant de les peler. Faire des rondelles de pommes d'une épaisseur d'un huitième de pouce.

Plonger les tranches de pommes, une à la fois, dans la pâte et ensuite, soigneusement dans l'huile chaude.

Faire frire les beignets 4 à 5 minutes, jusqu'à ce qu'ils deviennent dorés.

Egoutter les beignets sur des serviettes de papier. Saupoudrer de sucre fin.

Pour de plus amples renseignements, communiquer avec Francine Ouellette, 514/228-8100  
Novembre 1974

C'est le temps des fêtes...

BIENVENUE  
à la Tabagie  
**Gérard Lesage**

193, rue St-Laurent Louiseville

Montres "Timex" — porte-monnaie — cadrans de voyages — pipes — étuis à cigarettes — rasoirs électriques — brosses — nécessaire à boissons — petits-points — cartes de Noël et du Nouvel An — papier d'emballage — albums — etc. — etc.

Avec nos meilleurs voeux

NOUVEAU—NOUVEAU—NOUVEAU—NOUVEAU

Seul dépositaire.



Garantie d'un an  
sur pièces et service.

**J. SICARD SPORTS**

811 Boul. Est — Louiseville — Tél.: 228-5803

Vente et service.

NOUVEAU—NOUVEAU—NOUVEAU—NOUVEAU

COMMISSION DE CONTRÔLE  
DES PERMIS D'ALCOOL DU QUÉBEC

### AVIS

LA PERSONNE CI-APRES MENTIONNEE A  
DEMANDE LE PERMIS SUIVANT:

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
LAMPRON, Rémi	4290 Grand Portage, St-Edouard	Salle à manger - Bar

Afin d'être valide, toute objection à cette demande doit être faite par écrit, dûment motivée et ASSERMENTEE dans les 15 jours du présent avis au:

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

Case postale 200, Place d'Armes, Montréal, P.Q.



**J. Bruno Bergeron**  
ferblantier licencié

Entrepreneur en chauffage à air chaud électrique ou à l'huile.

Ventilation, climatisation, humidification,  
cheminée préfabriquée.

Estimation gratuite

Dépositaire des produits De Luxair  
Financement à votre disposition

1440 rue Neveu — Ste-Ursule — Tél.: 228-3228

## L'ami de la famille par tous les temps.

LE CASE 224  
SURBAISSÉ DE 14 C.V.  
S'ADAPTE AU FIL  
DES SAISONS

Les déneigeuses Case vont de 32" pour les tracteurs 108 et 118 à 38" et à 48" pour les modèles de 10 à 16 chevaux. La tarière robuste de fort rendement, la commande réglable à chaîne et l'éjecteur de fort diamètre renvoient la neige mouillée ou tassée là où vous le voulez — jusqu'à 20' au loin.



**Malbeuf Équipement Inc.**

771 Boulevard Est  
Louiseville — 228-4592

NOM .....

ADRESSE .....

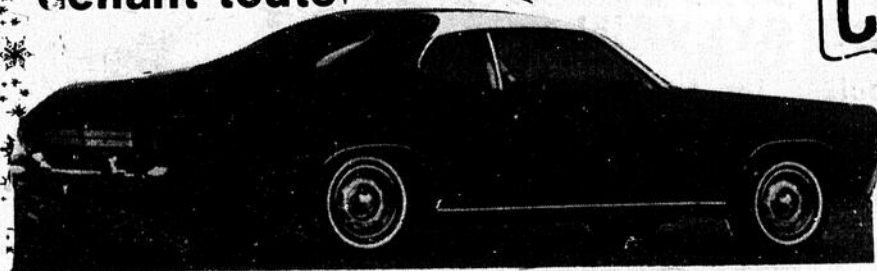
TÉL.: .....

Déposez ce coupon dans la porte du bureau de l'Echo au 220, St-Laurent, Louiseville, ou remettez-le au correspondant de votre paroisse.

Chrysler maintient son prestige.

— Bon choix en magasin —

à des prix  
défiant toute  
compétition.



**CLÉMENT & FRÈRE LTÉE**

700, boul. Ouest Louiseville Tél.: 228-2701

NOM .....

ADRESSE .....

TÉL.: .....

Déposez ce coupon dans la porte du bureau de l'Echo au 220, St-Laurent, Louiseville, ou remettez-le au correspondant de votre paroisse.



## Hôtel Canada Ltée

51 Ste-Elisabeth  
Louiseville

débutant mardi soir

**3 danseuses (nues)**  
**25 décembre**  
**8 h. p.m.**  
**"Party de Noël"**

Orchestre de danse  
— buffet —

Prix de présence  
Prix du billet \$5.00

pour réservations  
tél.: 228-5411

(aucun billet vendu à la porte)  
Joyeux Noël  
Bonne et Heureuse Année

## DU NOUVEAU au bar-salon du Zoo de Saint-Edouard

Musique d'orgue  
toutes les fins de semaine

(de 21h à la fermeture)

Bienvenue aux motoneigistes!

### Hôtel Montmartre

Bar - Licence complète  
Salle à manger - Chambres  
St-Barthélemy - 885-3933

Musique de danse  
tous les samedis

Orchestre surprise

## Cinéma ROYAL Louiseville

Commençant vendredi,  
pour une semaine seulement



Samedi, le 14 décembre,  
à 1.30 h. p.m.  
matinée pour enfants.  
Admission \$1.00  
"Le dortoir des anges"  
2e film: "A l'est du Soudan"

HORAIRE: vendredi et samedi: 6:30 - 8:15 et 10:00  
heures p.m.  
Dimanche: rep. continue à compter de 1:30 heure  
Sur semaine: lundi au jeudi inclus:  
une seule représentation à 7:30 heures p.m.

## HÔTEL FEUILLE D'ÉRABLE

Ste-Angèle-de-Prémont

samedi et dimanche

Danse  
avec orchestre  
"The El  
Rancho Boys"

mardi 24 déc.  
Grande soirée dansante  
suvie d'un réveillon.  
Mardi 31 déc.  
Lévis Bouliane

Bienvenue à tous!

## HOTEL WINDSOR

340 St-Laurent 228-2757 Louiseville

Judi-Vendredi-Samedi-Dimanche



## "LA CELLULE"

\* Danielle Coston \*  
chanteuse

Le Windsor  
c'est l'idéal

# B BOULEVARD

HÔTEL  
du

EN SPECTACLE: **Nico**  
guitariste  
(autrefois de l'orchestre Les Flamingo)  
**FRANCE SYLVAIN m.c.**

Vendredi: 2 spectacles: 1er 10:30 h.  
Roulette chanceuse: 12:30 h.

Commanditée par: Hervé Lafontaine Ltée; Lapointe Photo Enr.;  
Au Vieux Chaudron Mask.; Garage Paul Béland

2e spectacle: 1.00 h. a.m.

Samedi:  
2 spectacles:  
10:45 h.  
1:15 h.

NOM .....

ADRESSE .....

TÉL.: .....

Déposez ce coupon dans la porte du bureau de  
l'Echo au 220, St-Laurent, Louiseville, ou  
remettez-le au correspondant de votre paroisse.

## Château Berthelet

Berthierville

Salle à manger - Gril - Taverne - Réceptions - Banquets



Comédiens - fantaisistes - Imitateurs  
Mac Michel et Georges Lachance  
dimanche soir à 8 heures  
concours d'amateurs  
(Laisse-moi aller)

PIANO - BAR  
mardi - mercredi - jeudi avec  
Yvon Claude, m.c.  
Chanteuse invitée  
à toutes les semaines

Vendredi: 1 orchestre  
Samedi et dimanche 2  
orchestres  
danse continue à partir de  
8.30 hres.

Réveillon du jour de l'An.  
Le 31 décembre à 9 h. p.m.  
une consommation, buffet,  
2 orchestres, ballons, flûtes, serpentins, etc.  
Spectacle: Michel Stax, Diane Lee.

Billets en vente au Château Berthelet

# Un régal sans égal la veille de Noël



"C'était la veille de Noël et dans toute la maison pas une créature ne bougeait, pas même une souris. Les bas avaient été suspendus avec soin à la cheminée dans l'espoir que saint Nicolas arriverait bientôt." Rendu à la veille de Noël, le saint Nicolas de votre foyer est probablement dans un état d'épuisement complet causé par les fatigues des emplettes de dernière heure, de l'assemblage des bicyclettes dernier cri, du mini-train supersonique, sans oublier la maison de poupées.

Au moment où votre Père Noël s'affaisse dans son fauteuil favori, faites-lui la surprise de lui servir une tranche du délicieux gâteau de Noël à la bière que vous

avez fait et une verre de son breuvage préféré — la bière! Il s'en réglera sûrement.

Ce gâteau qui est déjà arrosé de crème sûre sera encore plus tendre lorsqu'on aura ajouté de la bière aux divers ingrédients. La bière est insurpassable comme liquide pour la cuisson. Un délicieux mélange de cannelle, de sucre et de noix ajoute une saveur particulière à ce gâteau tout en le recouvrant d'une garniture attrayante et appétissante.

Vous devriez faire cuire un couple de ces gâteaux de Noël à la bière afin qu'il vous en reste suffisamment pour le Jour de Noël même. Les enfants auront une faim dévorante après toute l'énergie qu'ils auront dépensée à ouvrir les cadeaux. Ne vous en faites pas au sujet de l'alcool qu'il y a dans la bière — il s'évapore au cours de la cuisson — de sorte toute la famille pourra se régaler. Gâteau de Noël à la Bière  
3 tasses de farine  
1 1/2 c. à thé de poudre à pâte  
1 1/2 c. à thé de soda à pâte  
1/2 c. thé de sel  
3/4 tasse de beurre ou margarine, amolli  
1 1/2 tasse de sucre  
3 oeufs

1 1/2 tasse de crème sûre  
1/2 tasse de bière  
1 1/2 c. à thé de vanille  
Remplissage et garniture  
1/2 tasse de sucre  
2 c. à thé de cannelle  
1/2 à 3/4 tasse de noix hachées

Chauffer le four d'avance à 350°. Graisser un moule à gâteaux des anges de 10". Tamiser la farine, la poudre à pâte, le soda et le sel dans un grand bol à mélanger. Crémier ensemble beurre et sucre dans un bol séparé. Ajouter les oeufs, la crème sûre et la vanille. Agiter vigoureusement pendant environ deux minutes. Ajouter aux ingrédients secs et mélanger jusqu'à ce que tous les ingrédients forment une pâte lisse. Mélanger le sucre, la cannelle et les brisures de noix dans un bol séparé. Verser un tiers de la pâte à gâteau dans le moule graissé à gâteau des anges de 10" — saupoudrer un tiers du remplissage. Verser un autre tiers de la pâte à gâteau et saupoudrer un autre tiers du remplissage. Verser l'autre tiers de pâte et saupoudrer le reste du mélange à la cannelle sur le dessus. Cuire de 45 à 50 minutes, ou jusqu'à ce que la dessus brunisse et que le dispositif à essayer en ressorte net.

## Québec

vous informe

### Des sapins recherchés



Depuis quelques années, le ministère des Terres et Forêts du Québec, en collaboration avec l'Association des producteurs d'arbres de Noël, s'emploie à relancer le marché de l'arbre naturel. Dans ce but, les producteurs ont amélioré les qualités esthétiques de leur produit par une culture rationnelle, en ayant recours à des plants sélectionnés, aux fertilisants et aux herbicides et, surtout, à la taille systématique. Voici quelques conseils pratiques pour le consommateur qui désire se procurer un arbre de Noël naturel.

**Q. : Combien peut-on s'attendre à payer un arbre de Noël naturel ?**

**R. :** Tout dépend de la qualité. Un bel arbre de Noël peut se vendre jusqu'à \$5 ou \$6.

**Q. : Le sapin est-il la seule essence utilisée en tant qu'arbre de Noël ?**

**R. :** Le sapin baumier, le pin sylvestre et l'épinette blanche sont le plus souvent utilisés comme arbre de Noël ; toutefois, à l'extérieur, on peut installer un courant électrique dans tout arbre feuillu naturel, tels le bouleau et l'érable.

**Q. : Combien de temps peut-on garder un arbre de Noël naturel sans danger à l'intérieur et quoi faire pour le conserver le plus longtemps possible ?**

**R. :** Avant d'installer un arbre de Noël, il est bon de lui faire une coupe fraîche, c'est-à-dire couper le tronc d'un quart de pouce et enlever également un peu d'écorce du tronc pour lui permettre d'absorber le plus d'eau possible. On pourra le garder jusqu'à trois semaines à condition que le tronc baigne dans un récipient d'eau.

**Q. : Peut-on couper un arbre de Noël sur les terrains publics ?**

**R. :** Non, pas plus que sur un terrain privé.

## Hôtel Bellevue

Yamachiche

Pour la première fois  
2 spectacles chaque soir.

Vendredi et samedi soir prochain.

Orchestre: "C.B.F.M."

artiste invité:

## Tony Dean

chanteur guitariste

DANSE

## CLUB NAUTIQUE

Samedi le 14 décembre  
Soirée de danse

Orchestre: Normand Brissette  
Danse sociale

Mambo - Cha-Cha - Triple Swing - Foxtrot -  
Valse - Etc...

Prix de présence chaque semaine

Membres invités

N'oubliez pas notre réveillon du Jour de l'An  
ORCHESTRE: "LES ÉTOILES D'OR"

## HOTEL RANCH A REJEAN

450 Du Boulevard  
St-Barthélemy

Orchestre western et de variété.

"The Red River Boy's"

Tous les vendredis et samedis.

Réception — Banquet

Pour informations, appelez

le beau Réjean, tél.: 885-3259.

Prochainement soirée du bon vieux temps.

### Pichette Nettoyeur 228-4777

Prix rég.  
pantalon .90¢  
Jupe 0.90¢  
Habit \$1.90  
Robe \$1.75  
Imperméable  
\$2.50  
Manteau  
en daim  
ou en cuir  
\$5.00  
à \$10.00

### Centre d'accommodation 620 Boulevard Est Louiseville

Nous avons des cadeaux qui se donnent très bien et à de bons prix. En plus, un service de batterie. Vente, échange et réparation. Réservation avec acompte. Moins 25% pour les batteries surtout de 6 à 9 hres. le soir et le samedi.

Nous vous remercions pour 74. Nous vous souhaitons Joyeux Noël et pour 75: Santé, bonheur. Au plaisir de vous revoir.

Yvon et Madeleine.

## Hôtel Bo-Vallon St-Paulin

Danse avec "Les Étoiles d'Or"  
tous les samedi soir.

Le dimanche après-midi  
Orchestre "BUZZ"

Admission: \$1.00

(18 ans et plus — carte d'identité)

## Auberge des Colverts

Maskinongé — 227-4567

Salle à manger — Bar  
Marina — Relais de motoneigistes

SPÉCIALITES: Cuisine française. Faisan, escargot, steak au poivre, canard.

— Dîners d'hommes d'affaires

— Pour repas de groupe, aviser à l'avance.

Salle à manger fermée le mardi pour les spécialités.

# petites annonces <sup>228-5532</sup>

## A LOUER

Logement très moderne, 5 1/2 pièces, plus chambre de bain, entrée 220, eau chaude, installation laveuse et sècheuse, libre immédiatement, situé à 159A pied de la côte, Maskinongé. S'adresser à Dominique Paquin, tél.: 227-2297.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, plus chambre de bain, situé à 384 Royale Nord, Louiseville, conditions avantageuses, libre immédiatement. S'adresser à 228-5859.

Logement de 3 1/2 pièces, situé à 280 Notre-Dame Sud, libre le 1er janvier, chauffage électrique, ménage refait à neuf, aussi chambre et pension pour personnes âgées. S'adresser tél.: 228-5170.

Logement de 3 1/2 pièces, chauffé, situé à 187 Boul. Est, Louiseville. Libre le 1er octobre, tél.: 228-5571, après 5 heures.

Logement de 5 pièces, chauffé, refait à neuf, entrée pour laveuse et sècheuse, libre immédiatement, situé à 1423 Petit-Bois, Louiseville. S'adresser tél.: 227-4726

Logement de 7 pièces, entrée 220, entrée pour laveuse et sècheuse, libre immédiatement. S'adresser à 181 Notre-Dame Sud, Louiseville, tél.: 228-5419.

Logement de 3 pièces plus chambre de bain, libre le 1er janvier, situé à 191, Boul. Est, Louiseville. S'adresser à 191 Boul. Est, Louiseville.

**Appartement à louer**  
Ceux qui désirent un petit chez soi, 2 1/2 appartements, meublés et chauffés, libre immédiatement, s'adresser à 280 Ste-Elisabeth, Louiseville, chez Monsieur Dubeau, tél.: 228-4661.

Logement de 4 1/2 pièces entièrement renové, installation pour laveuse et sècheuse, système de chauffage électrique, situé à 587, rue Notre-Dame Nord, Louiseville, à louer. Libre le 1er décembre. S'adresser à tél.: 228-4845.

Maison seule à louer de 2 1/2 appartements, meublée, chauffée, éclairée, située à 21 Carré Pie IX. S'adresser à 302 Notre-Dame Sud, Louiseville.

## A VENDRE

Motoneige de marque "Moto-Ski" 1972, prix: \$360.00. S'adresser tél.: 227-2155.

"Moto-Ski" 1970, 28 forces, 2 cylindres, 18 pouces de ponts, entièrement remontée à neuf. S'adresser tél.: 228-4734.

Stock de hockey complet à vendre en spécial. S'adresser tél.: 228-5348.

Motoneigistes attention. Grande vente de vêtements neufs "Moto-Ski": 10 habits pour hommes et femmes \$36.95 chacun, bottes de motoneige pour hommes et femmes \$14.95, jackets pour hommes \$26.75, 1 ensemble de laine pour dame grandeur "small" \$31.95; 1 paletot de cuir grandeur 44, très propre, des spéciaux pour vos cadeaux des fêtes. S'adresser au Garage M.H. Plante, St-Paulin, tél.: 268-2059.

Motoneige "Snow Jet" 1973, en parfaite condition. S'adresser tél.: 228-4753 entre 5 et 7 hres du soir.

Tête de lit de 39 pouces style "Provincial Français" blanc, neuve, à prix très abordable. S'adresser tél.: 296-3930

Bois de corde (érable) à vendre. S'adresser à Benoît Michaud, 691 Grande Carrière, Louiseville tél.: 228-2065.

Manteau pour dame en chat sauvage blanc, grandeur 15 ans, à bas prix. S'adresser tél.: 228-3406 ou 228-3312.

1 fournaise à l'huile "Bélangier" presque neuve avec tuyau chromé, 1 réservoir à l'huile avec installation en cup. Le tout en parfaite condition. S'adresser à Joseph Pichette 521 Rang Barthélemy St-Léon. Tél.: 228-2180.

Snow-Jet 440, 1973, pour cause de maladie. S'adresser tél.: 228-4442 après 4 hres.

Bureau en bois (chaise à même) pour étudiant, poêle à bois, set de cuisine chromé dont 1 table et 4 chaises, en bon état. S'adresser tél.: 228-4786.

Motoneige "Chaparral" 1973, 26 forces, encore sous garantie, 5 tintes de gaz brûlé, ceomme neuve. Prix \$550.00 aussi à vendre une annexe blanche à l'huile "Findlay" comme neuve, prix: \$50.00. S'adresser tél.: 228-2641.

Motoneige "Snow-Jet" 19 forces, 1968. S'adresser tél.: 228-4995.

Motoneige "Polaris Colt" 1969, moteur neuf, 2 cylindres, très propre; paletot brun grandeur 42, avec collet en loutre naturelle, aussi coiffure de même fourrure; bureau-secrétaire en chêne 42 x 30, draperies en satin antique blanc à motif or, 8 laises. S'adresser tél.: 228-4659.

Souffleuse à neige, chaîne de tracteur pour usage agricole; aussi machine à laver ordinaire "Inglis" seulement 8 mois d'usage, en très bonne condition. S'adresser tél.: 296-3970.

"Snow-Jet" 72, 24 forces, 15 1/2 pouces de pont, très propre et en parfaite condition. S'adresser tél.: 228-5324.

Maison mobile, 14 x 61, modèle 1973. S'adresser après 7 heures, à Yan Croisetière, 37 Beauséjour, Maskinongé.

Motoneige "Boa-Ski" Mark I, 1973, 26 forces, 2 cylindres. S'adresser tél.: 228-2285.

Trailer pour ski-doo. Prix: \$125.00. S'adresser tél.: 268-2150 à l'heure des repas.

Fournaise à l'huile avec tuyau chromé, machine à laver, machine à coudre avec cabinet, une polisseuse 2 broches, etc... S'adresser à 262 ou 270 St-Jacques, Louiseville, tél.: 228-4364.

2 paires de ski alpin pour enfants entre 6 et 10 ans avec bottines et bâtons, une paire de patins pour fille, grandeur 8 ans. S'adresser à tél.: 227-4698.

Grande vente de robes longues et courtes grandeurs 7 à 24 1/2, ensembles pantalons, pantalons, pantalons, gilets. S'adresser à Mme Albany Houle (en face du Château Louise) 4 rue St-Thomas, Louiseville, tél.: 228-4150.

Patates de conserves à vendre, le 50 lbs. S'adresser à: René Clément, St-Justin, tél.: 227-2149, entre 8 hres. a.m. et 3 hres p.m.

Tuyaux d'amiante de 4 a 20 pouces de grosseur; achat et vente de chevaux aussi achat de peaux de vaches et veaux. S'adresser à M. Hervé Fleury; St-Justin, tél.: 227-2101.

Fournaise à l'huile, cariole de moto-neige de marque Johnson, vaches Holstein vêlant au printemps. S'adresser à 885-3966.

Profitez de la saison froide pour finir et couper l'humidité de vos sous-sols, bâtiments, garage, appartements pour animaux, ports à veaux, cabanes à pêche, relais pour motoneigistes, sucreries, bandes de patinoire, formes pour solage et le reste avec des panneaux de bois mou 3 pieds par 5 pieds \$1.50, 3 pieds par 3 pieds \$1.00, 3 pieds par 33 pouces \$0.75. S'adresser à N. Cartier, 25, St-Roch, Maskinongé, tél.: 227-2043.

Poêle électrique, 220 amps; laveuse et sècheuse, téléviseur noir et blanc, téléviseur couleurs; set de salon moderne, machine à coudre électrique, fauteuil berçant en cuir; set de salon antique; gramophone avec records; lampes à l'huile; fauteuil en cuir antique, lit en bois antique; cruches en grès, baratte à beurre. S'adresser à Jean Proulx, 1240 Chemin Rivière du Loup, Yamachiche, tél.: 296-3259.

Maison à vendre de 2 logements de 4 1/2 chacun, située à 261 et 263 Boulevard Est, Louiseville, prix: \$8,500.00. S'adresser après 5 hres tél.: 228-4777.

Un système de chauffage à air chaud en parfait état avec Duck et réservoir de 250 gallons. Prix: \$400.00. S'adresser à St-Barthélemy, tél.: 885-3583.

Laveuse automatique à vendre et chaufferette "Plate" électrique de 4 pieds. S'adresser à 228-4957.

Motoneige "Moto-Ski" 1973, 32 forces, 18 po. de ponts, aussi une auto "Dodge 69 Coronet", moteur 318, automatique, 2 portes, sedan. S'adresser tél.: 228-5778.

Motoneige "Northway" 440, modèle 74, moteur KOHLER, seulement 350 milles, en parfait ordre. S'adresser tél.: 228-4632.

Beau cheval, pesanteur de 1600 livres, âgé de 12 ans. S'adresser à M. Ulisse Michaud, 2490 Camirand, Ste-Angèle, tél.: 268-5707.

Motoneige Sno-Cruiser 1971, avec marche arrière, 20 pouces de pont, très propre et en bonne condition aussi une paire de patins blancs de fantaisie pour fillette, peinture 1. S'adresser à Maskinongé, tél.: 227-2032 ou 227-2223.

Ski-Roule RT 340, 1973 en très bon ordre. S'adresser après 6 heures à Maskinongé, tél.: 227-4966.

Maison à vendre ou à louer

Maison seule, 3 1/2 appartements, eau chaude, entrée pour la cuisine, chambre de bain, située dans le centre du village. Libre immédiatement. S'adresser à Maskinongé, tél.: 227-4478.

Trois petits traîneaux avec bras pour jouer pour enfants, couleur rouge; deux habits de ski-doo, grandeur 10-12, couleur: marine et rouge, toutes neuves, cause de départ pour résider en Floride; 1 lit 4 1/2 pieds, tête bibliothèque, pied de bois, matelas et spring, très propre, j'oserais dire neuf; — 2 tables de salon neuves, 1 de café, 1 de bout ou étagère, fini noyer dessus arborite. S'adresser à tél.: 265-2137, St-Alexis.

Motoneige Bombardier TNT, 1973, en très bonnes conditions. S'adresser à 228-4486.

Habit de Père Noël à louer pour association ou autre. A vendre: laveuse automatique très propre et en bon ordre: \$75.00, pièces de Dodge 64, 25 lb de phentex jaune. Achèterais congélateur ainsi qu'un bar à boisson. S'adresser à tél.: 228-4010.

Magasin de chaussures à vendre, très bon chiffre d'affaires, bien situé. S'adresser tél.: 228-5198.

Une motoneige "Chaparral" 74, 50 forces, millage: 685 milles. S'adresser tél.: 228-3340.

Bottines de ski alpin pour dame, de marque "Nordica rouge", grandeur: 8, encore neuves, très bon prix. S'adresser tél.: 228-4425.

Habit de motoneige vert et rouge pour enfant, grandeur 10 à 12 ans, aussi linge d'enfant de différentes grandeurs, patins blancs pour enfant; aussi une batterie pour orchestre "Rodgers"; un cabinet de toilette avec réservoir. S'adresser tl.: 228-4347.

Motoneige "Chaparral" 72, 28 forces, 2 cylindres, en très bonne condition. S'adresser tél.: 268-2085.

2 pneus à neige à crampons G78-14, une batterie 70 amps; aussi à vendre 1 siège d'auto pour enfant, 1 marchette pour enfant. S'adresser tél.: 228-5711 le jour, 228-5779 après 5 hres.

## DIVERS

### ATTENTION

Demande de couturières à domicile pour linge d'enfants (robes pour fillettes) de 2 ans à 6 ans x. S'adresser à 227-4601, demandez Mme Béland.

Je suis intéressée à acheter une grande quantité de foin, de luzerne, mil et trèfle. S'adresser à St-Norbert, Cté Arthabaska 819-369-9614.

Barmaid avec expérience demandé. S'adresser tél.: 836-3775, Berthierville.

Possibilité d'une intéressante carrière avec travail à temps partiel. Ne craignons plus l'inflation avec un bon revenu supplémentaire. Pour rencontre tél.: 228-5665.

Couples sérieux demandés pour travail à temps partiel. Pour rendez-vous tél.: 296-3194.

### EXTERMINATION

Insectes rongeurs, estimé gratuit. J.G. Dubé, extermination, tél.: 228-2590.

Couturières avec expérience demandées. 35 heures de travail par semaine. Salaire: suivant le décret de l'Union. 4 1/2% de vacances. 8 fêtes payées. Assurance-maladie. S'adresser à Confection Johanne, 191, Avenue du Parc, Louiseville, tél.: 228-4607.

Vendeur d'expérience demandé avec auto. Temps plein ou partiel. S'adresser à tél.: 375-4197 après 6 heures ou 374-9240 le jour.

Aide familiale demandée pour la garde d'un bébé de 20 mois. De janvier à juin de 8.00 à 4.00. S'adresser tél.: 228-4237.

Achèterais un piano. S'adresser tél.: 228-5764 ou 228-3751.

## Autos - Camions

Plymouth Fury" 2, 2 portes, "hard top" 1969, très propre, bonne condition, chaussée de 4 pneus "Radial Michelin". S'adresser tél.: 228-2429.

"Ford Torino" Sport 1970, 2 portes, "Hard top", servo-freins, servo-direction, automatique, moteur 302 c.v. en parfaite condition. S'adresser tél.: 228-2766 le jour, demander Marcel Renière et le soir 268-2692 à St-Paulin.

Ford Torino 1971, 2 portes, modèle 500. S'adresser tél.: 228-2112

1 Dodge Dart, 2 portes, 1968, moteur 318, en très bonne condition. S'adresser après 6 hres. Tél.: 228-2133.

Nova SS 1971, peinture métal flake, moteur 350 pc 300 HP Header, quatre vitesses, tout équipé. S'adresser à tél.: 885-3314.

Un camion pick up Ford, 1/2 tonne, V-8, de luxe, modèle 1973. S'adresser à J.-Viateur Lemire, 56, St-Aimé, Maskinongé.

Un chevrolet Impala, 1966, 4 portes, body très propre et peinture neuve. S'adresser à tél.: 228-2196.

Chrysler Newport Custom 1969, 4 portes, toute équipée, en bonne condition. S'adresser tél.: 228-4645.

Chevrolet Nova, S.S. 1972, moteur 350, monté sport plus de 400 c.v. servo-freins, servo-direction, des plus équipés, roues mag. S'adresser tél.: 227-2090 au Garage Doucet B.P., Maskinongé.

Mustang 73 Mach 1, servo-frein à disque, servo-direction, roues rallye, sièges baquets, moteur 351 Cleveland, 4 barils, transmission standard à 4 vitesses, double échappement, comme neuf, millage 15000 milles. Pour informations, s'adresser à 1251 boul. Ouest, Louiseville.

### Maison à vendre

Très beau site, situé dans le secteur Comtois. S'adresser à 228-4949.

**H. P. RICARD**  
entrepreneur  
PLATRE - STUCCO  
Spécialité:  
IMITATION DE  
PIERRE  
Ouvrage garanti  
Estimation  
gratuite  
227-4698  
753 rue Picotte

**YVON LEFEBVRE**  
Entrepreneur  
Stucco  
Imitation de  
pierre et brique.  
Décorateur  
Peintre  
652, rue Notre-Dame Sud  
Louiseville  
Tél.: 228-5536

**F. Benoit Service Enr.**  
315 Petit-Bois  
Maskinongé  
Tél.: 227-2358  
Réfrigération  
domestique  
et commerciale  
Air climatisé  
vente  
et service.

**Automobilistes Alignement et balancement de roues**  
Garage  
Lagacé & Fils  
330 Boul. Est Louiseville  
Tél.: 228-5421

**RÉPARATION d'Appareils MÉNAGERS**  
électriques.  
**André Pombert**  
271, Ste-Elisabeth  
Louiseville.

**CLAUDE DOYON**  
Chaussures Enr.  
Marchandise d'hiver  
EN MAGASIN  
Souliers pour hommes, femmes, enfants. Vaste choix de bourses toujours à des prix défiant toute compétition. Ouvert le jour et tous les soirs.  
(maison privée)  
303 Petit Bois Maskinongé (ancienne route 2)  
Tél.: 227-2041

**LA TEINTURERIE ST-LAURENT**  
Nettoyage - pressage  
Lavage de chemises.  
Au service de Louiseville et du comté depuis 34 ans.  
51 ans d'expérience pour mieux vous servir.  
131, St-Aimé (rue de la gare)  
Tél.: 228-4477 Louiseville

**Maison à vendre**  
Très beau site, situé dans le secteur Comtois. S'adresser à 228-4949.

# petites annonces <sup>228-5532</sup>

Vega 72, Hachback 2 portes, 4 cylindres, servo-direction, roues rallye, sièges baquets, console très propre, 29000 milles. En vente pour \$1700.00. Pour informations, s'adresser à 228-5975.



**Le Centre d'achats Les Galeries de Louiseville** vous offre des locaux de 300 à 1,800 pieds carrés. Demandez Maurice Auger, 150 St-Aimé Louiseville, tél.: 228-4929.

**Voisin de l'Hôpital Comtois**  
Luxueuse maison en brique, solide, comprenant cinq logements de 2½ pièces chacun, tous meublés, garage double fini chaud, très bon revenu. Aucune offre raisonnable ne sera refusée.

**Maskinongé**  
Bungalow très moderne, comprenant 3 chambres, salon, cuisine et salle de bain, système chauffage à air chaud, sous-sol 8 pieds, ciment. Prix \$18,000.

**Rue Royale Nord**  
Duplex de 4½ pièces chacun, construction récente. Extérieur en stucco, escalier de fer forgé, sous-sol de 6 pieds en ciment. Prix \$22,000.00. Aubaine.

**Rue St-Laurent**  
Restaurant très bien équipé, centre ville, FAUT VENDRE. Prix spécial. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. Aubaine.

**Spécial**  
Terrains 65 x 100 prix \$1,500. Secteur Lupien. Près de la Polyvalente. Nous avons des logements de 4½ - 3½ et 2½ pièces meublés, chauffés, éclairés.  
**Demandez Maurice Auger**  
Louiseville 228-4929  
Trois-Rivières 375-1601

Oeufs frais directement de la ferme. S'adresser à Jocelyn Laterreur, 1350 Grande Carrière, Ste-Ursule, tél.: 228-2227.

Serveuse de table demandée avec expérience, pour travail le soir.  
S'adresser au: Restaurant El Greco, tél.: 228-2828.

**SERVICE**  
Réparations sur toutes les marques de laveuses, sècheuses, et poêles électriques.  
**Fernand Viau Service,**  
947 Notre-Dame Sud,  
Louiseville,  
Tél.: 228-5790

**HORAIRE DES AUTOBUS**  
**Restaurant Flaminco — Louiseville**  
**Pour Trois-Rivières:**  
Tous les jours: 9:03 a.m. — 2:33 — 5:33 p.m. — 7:43 p.m. — 10:33 p.m. — 12:31 a.m. — 11:33 a.m.  
vendredi - samedi - dimanche: 2:25 — 5:25 — 7:35 p.m.  
vendredi et dimanche: 7:43  
Excepté vendredi - samedi - dimanche: 1:03 p.m.  
Vendredi seulement: 6:33 p.m.  
**Pour Montréal:**  
Tous les jours: 8:12 — 11:12 a.m. — 2:05 p.m. 4:12 — 6:10 (excepté vendredi) 8:05 — 9:12 p.m.  
Samedi seulement: 10:12 a.m.  
Vendredi et dimanche: 7:10 — 9:10 — 10:12 p.m.  
Vendredi seulement: 12:09 a.m. — 5:12

**Vous fumez, buvez, travaillez, mais ne suivez pas un programme régulier d'activités! Avez-vous au moins fait votre testament?**



En forme... la seule vraie façon de vivre.

**AVIS**  
M. Léo-Paul Fréchette désire informer le public, qu'il tiendra un bureau temporaire pour les prochaines semaines, chez M. Rodolphe Ferron 720 rue Principale, tous les mercredis et samedis de 1 hre à 4 hres p.m. afin de percevoir ses comptes ou prendre un arrangement avec ses clients.

**Local commercial à louer**  
situé à 155 Ste-Elisabeth, Louiseville environ 2,000 pieds de superficie. Libre immédiatement. S'adresser tél.: 228-3175 ou 228-4638

**Pour réparation - vente - installation d'antennes de T.V. etc., s'adresser à Roger Larouche 228-2151**

**Couturières demandées**  
La Confection Morin de St-Justin demande couturières à domicile avec overlock ou machine simple. S'adresser à 227-2047 ou 227-4664.

**Carol Projean**  
Technicien et Accordeur de pianos  
Diplômé du gouvernement  
C.P. 11, Pointe-du-Lac  
1670, chemin  
Ste-Marguerite, P.Q.  
Téléphone : 377-3050



**Maintenant sur le marché**

**A VENDRE**  
Tente-roulotte "Starcraft" 1973, 6 places, toute équipée, avec système de freins, très bon prix. S'adresser à tél.: 228-5291.

**ACAPULCO**  
Voyages économiques incluant hôtel, avion, transfert, 2 repas par jour, 2 jours de visite à Mexico avec hôtel seulement, guide parlant français, 3 départs aux dates suivantes: 6 janvier, 5 février et 7 mars 1975. Pour informations: téléphonez ou écrivez à Laurent Leboeuf, 3538 Foucher, Trois-Rivières, tél.: 375-5050.

(dentiers) services gratuits aux assistés sociaux.  
**Paul Lachance, t.d.c.**  
PROTHÈSES DENTAIRES (dentiers)  
DENTUROLOGISTE  
Sur rendez-vous seulement  
ST-JUSTIN 227-4707 BUREAU  
Mme Adélar Clément  
1170 GAGNÉ — MAGASIN GÉNÉRAL

## Cartes Professionnelles

Jean-Jacques Larivière  
**PSYCHOLOGUE**  
Spécialité:  
Psychothérapie  
41 rue St-Antoine  
Louiseville  
228-2721

**Me Normand Lemyre**  
Avocat (Qué.)  
Avocat et Notaire (Ont.)  
Howard, McDougall & Ass.  
600 Boul. Dorchester Ouest,  
Suite 300,  
Montréal H3B 1N5  
Tél.: Bur. 514-878-3651  
Rés.: 514-842-1052

Tél.: 819-228-3115  
**Dulac & Lemieux**  
VÉTÉRINAIRES  
Dr Georges-A. Dulac  
Dr Jean Lemieux  
pratique générale  
741, Boul. St-Germain  
Louiseville

TÉL.: 228-4757  
**Gilles Béland**  
NOTAIRE  
151, ST-LAURENT LOUISEVILLE

Clinique Dentaire Louiseville  
Dr YVON SIMARD  
Dr CLAUDE CHAPUT  
et  
Dr PIERRE PICOTTE  
CHIRURGIENS-DENTISTES  
343 St-Laurent  
Tél.: 228-5577 Louiseville

**Me Luc Michaud**  
NOTAIRE  
St-Paulin  
tél.: bureau 268-2683  
Rés.: 268-2039

**Me Michel Masson**  
NOTAIRE  
200 STE-MARIE,  
Louiseville  
Tél.: 228-2793  
Rés.: 228-3213

**Au CENTRE PROFESSIONNEL**  
321, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

EXAMEN DE LA VUE  
**Charles Auger,**  
O.D.  
Optométriste  
TÉL.: 228-4606  
CENTRE PROFESSIONNEL

228-3608  
**André Petit**  
b.sc.app., a.g.  
arpenteur-  
géomètre  
200 Ste-Marie  
Louiseville

TEL.: 228-4408  
**CHARLES MILOT**  
NOTAIRE  
STE-URSULE, P.Q.

**Jean-Guy Plourde**  
B.A. C.A.  
COMPTABLE AGREE  
BUREAU: 415 rue Ste-Marie  
Tél.: 228-2021 — LOUISEVILLE

TEL.: 228-2915  
**YVON MILOT**  
NOTAIRE  
Cessionnaire du greffe de Me  
P. Fleury et Me Jos Langlois  
222, St-Laurent — LOUISEVILLE

**Dr RODRIGUE ROY**  
B.A. O.D.  
Optométriste  
Bureau: Lundi - Mardi - Jeudi  
Vendredi - Samedi avant-midi  
Tél.: 228-5579  
292, St-Laurent — LOUISEVILLE

**Yvan Pelletier**  
Notaire  
Bureau:  
470 rue York,  
St-Barthélemy,  
Tél.: 885-3633  
Résidence:  
302 Ouest, Grande Côte,  
Lanoraie,  
Tél.: 887-2924

**Salon Madeleine**  
(Julienne Doyon, prop.)  
et  
**Clinique capillaire**  
pour homme et femmes,  
3 coiffeuses à votre disposition  
321, St-Laurent — Louiseville  
Tél.: 228-5080



## Code d'éthique du motoneigiste

1- Je circulerai seulement dans des endroits autorisés et de préférence dans les sentiers aménagés pour la circulation en motoneige.

2- Je respecterai les droits et la propriété d'autrui.

3- J'apprendrai et observerai tous les règlements et lois des gouvernements fédéral, provincial et municipaux concernant l'usage de la motoneige.

4- Je garderai toujours une attitude sportive, sachant que le public peut juger tous ceux qui font de la motoneige d'après mon propre comportement.

5- Je protégerai les animaux et j'éviterai de circuler dans les endroits réservés à leur habitat.

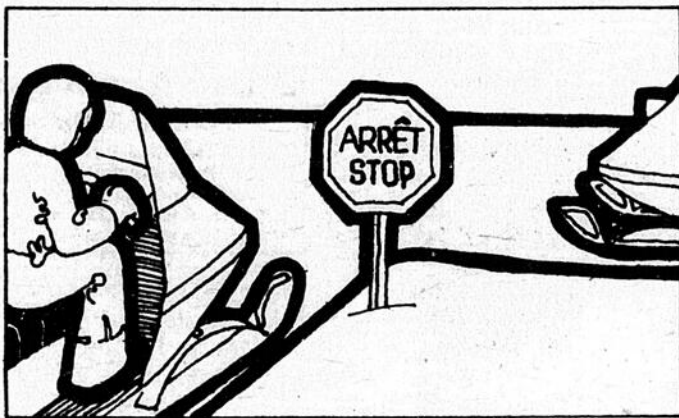
6- J'éviterai d'endommager les arbres, arbustes et autres éléments naturels.

7- J'éviterai de polluer les terrains, les lacs et les rivières et m'efforcerai de jeter tout déchet dans des endroits appropriés, afin de garder les sentiers de motoneige.

8- Je m'abstiendrai de nuire ou de gêner les skieurs, les raquetteurs et les pêcheurs sur glace et autres personnes pratiquant un sport d'hiver, reconnaissant leur droit de jouir également en toute quiétude de la vie en plein air.

10- En cas d'urgence, j'offrirai mon aide et celle de mon véhicule aux équipes de secours.

9- J'aiderai volontiers chaque fois que je verrai quelqu'un en difficulté.



### Enfin les nouvelles plaques

Les motoneigistes peuvent bénéficier depuis la semaine dernière des nouvelles plaques pour leur véhicule. Contrairement aux années passées, les plaques de motoneiges sont émises pour l'année en cours, soit 1975.

La première plaque que nous voyons ici avait été retenue par M. Gaston Rabouin de St-Léon. Elle porte le numéro S-111001. Le bureau de Louiseville émettra ces plaques jusqu'au numéro S-112000 et elles seront valides jusqu'à l'automne 1975. Photo J.-G.B.



## Marcel Lefebvre Automobiles Enr.

831 Boul. Ouest - Louiseville  
228-2795 ou 228-2796

### Bon spécial sur autos neuves

(marque et modèle au goût du client.)

Beau choix d'autos d'occasions.



Service de "towing"  
24 hres par jour

NOM .....  
ADRESSE .....  
.....  
TÉL.: .....

Déposez ce coupon dans la porte du bureau de l'Echo au 220, St-Laurent, Louiseville, ou remettez-le au correspondant de votre paroisse.



Mécanique générale



à tous nos clients et amis.

Merci pour l'encouragement manifesté. Nous souhaitons vous servir de nouveau en 1975.

### Heures d'ouverture:

Commençant le 12 décembre de 9hres a.m. à 9hres p.m.

tous les jours, samedi inclusivement.

Veille de Noël: de 9hres a.m. à 5hres p.m.

# CROTEAU

131, St-Laurent  
Louiseville — 228-3282

